

# S'Arenal



## de Mallorca

**PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS**

ANY XI. NÚMERO 231

15 DE NOVEMBRE DE 1991

PREU: 125 PTS



### Mallorca sencera bramula de ràbia contra Espanya

El passat dilluns, 4 de novembre, el poble mallorquí va respondre multitudinàriament a la crida de la Plataforma Cívica per a l'Autogovern, i va omplir el teatre Principal de gom en gom.

Nombroses personalitats de la vida pública i privada de les illes s'hi adheriren i amb la seva presència donaren suport a la Plataforma, que amb el lema "Volem comandar a ca nostra" convocava l'acte.

Començà amb la projecció de la pel·lícula sobre la gran manifestació per l'autonomia del 29 d'Octubre de 1977, i a continuació el primer en intervenir fou Gabriel Mesquida, cap de Premsa de l'UIB, el qual recordà que sempre s'havia lluitat "per no ser una colònia ultramarina del centralisme espanyol".



Seguidament intervingueren una sèrie de persones, que s'havien adherit a títol personal, i que representen al món cultural, artístic, social i empresarial de Mallorca. Aquestes persones foren: Josep Forteza-Rei (hoteler), Guillem d'Efak (cantautor), Pere Gil (glosador), Raphel Ferrer (cantautor), Coll Barrolet (pintor), Jaume Nicolau (cantant dels Oculats), Miquelina Lladó (cantant), Antoni Bonner, Bonet de ses Pipes, Josep Maria Llompart (escriptor), madò Buades (glosadora), Tomeu Peña (cantant) i Teodor Ubeda (bisbe

de Mallorca).

Cada un dels anteriors donà la seva particular opinió sobre la Plataforma i la nostra situació social, política, econòmica...

Els Valldemossa amenitzaren la vetllada, i interpretaren diverses cançons al llarg del vespre.

A continuació, intervingueren els membres de les distintes organitzacions integrants de la plataforma, començant Antoni Mir (OCB), portaveu de la plataforma; seguidament parlà Francesc Mengod (AAVV de Palma), i a continuació Josep Lluís Aparicio (Fed. Assoc. APA de

Mallorca), Antoni Font (GOB), Mateu Picornell (Inst. Est. Ecològics), Margalida Estelrich (Unió de Pagesos), Climent Picornell (UIB), Pere Polo (STEI), Miquel Robredo (UGT), el qual se'n dugué una gran pitada per parlar en castellà, Manuel Càmar (CCOO), Joan Fuster (PI-MEM), i Francesc Alberti (CAEB).

Cada un dels ponents, en base a la seva particular manera de veure la situació, valoraren molt positivament la Plataforma perquè representa la represa de la il·lusió de la societat civil de les nostres illes.

Les propostes que defensa la Plataforma són les següents:

- Que es reconegui al nostre poble els mateixos drets que tenen altres pobles de l'estat espanyol, i concretament, les anomenades nacionalitats històriques.

- Que es desenvolupi plenament l'estat de les autonomies, amb criteris federals o confederals, i que tots els pobles que l'integren tinguin el dret a configurar el seu futur.

- Que els representants polítics escoltin la societat civil, i que no depenguin d'interessos partidistes ni de cap altre tipus fora de les Balears.

- Que s'estableixin

lligams sòlids i estables amb tots els pobles d'Espanya, i especialment amb aquells que pel seu dinamisme, proximitat geogràfica, vincles històrics, relacions econòmiques, identitat amb la llengua pròpia i pes específic dins l'estat, constitueixen un eix mediterrani de gran futur econòmic.

- Que els nostres representants defensin, i les Corts Generals aprovin, el text de reforma de l'Estatut aprovat pel Parlament el gener d'enguany.

Després d'anomenar una sèrie d'adhesions més a la Plataforma, l'acte va concloure amb el cant de la Balanguera, amb tot el públic posat dret.

### More Nostrum



Agència General d'Assegurances S'Arenal i Platja de Palma  
**SBERT - NICOLAU**  
Carrer de Trassimé 39. Tlf.: 264038. Plaça Major, 1. Tlf.: 265374  
S'ARENAL DE MALLORCA

Cuestión de vista!

DISEÑO GRAFICO POR ORDENADOR MACINTOSH  
IMPRESION OFFSET - TIPOGRAFIA - RELIEVES  
C/ DELFIN 16 • TEL.: 26 83 09 / 26 51 98 • FAX: 26 51 98  
07010 CA N PASTILLA • MALLORCA

### Tallers Torrent

Agent s'Arenal

Carrer Antas de Ulla, 4 • Telèfon: 26 98 99 • s'Arenal

**CITROËN SERVICI**



**Mustang Ranch**

SALONS: Venècia, La Maestranza, Brasil, Apolo, Mallorca.

SUITES: Medieval del Rei Artur, Romana, Show Room, Àfrica Virgen, Thailandesa, Canadà, Sado Torquemada.

Obert de 16 a 5 matinalada

Capità Fuster Rossinyol, 21 (Amanecer)

Tels. 20 81 13 - 75 76 96  
PALMA



# Telèfons útils a s'Arenal

## A la part de Ciutat

Ajuntament .....	727744
Bombers .....	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social .....	289100
Polícia Nacional .....	091
Polícia Municipal .....	092
Polícia Municipal de s'Arenal .....	490503
Taxis Palma Ràdio .....	401414
Radio-Taxi Platja .....	755440
Associació d'Hotelers .....	267654. Fax: 491012

## A la part de Llucmajor

Ajuntament .....	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal .....	264071
Bombers .....	660756
Polícia Municipal .....	661767
Guardia Civil .....	264121
Taxi .....	263745 - 263538
Aigua potable .....	265272 - 265980 - 660640
Grues Sampil .....	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

**S'Arenal**  
de Mallorca

## BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom.: .....

Carrer.: .....

D. P. ....

Població.: ..... Tel.: .....

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 1.225 PTS

Forma de pagament: N.º Entitat  
☐ Rebut domiciliat a un Banc N.º Sucursal

Banc.: ..... Suc.: .....

Compte n.º: ..... Titular: .....

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al

Camí de les Pedreres, 30, s'Arenal

## Col·loquis impertinents

Manolo Manjón



# En francès: «Merde»

Es ben segur que aquests francesos són molt llests, i molt peculiars en la seva forma d'entendre el comerç. No els basta amb haver exportat una revolució (la de 1789) ni posteriorment seguir exportant champagne, trufes, cotxes, formatges, perfums, llet i roba fina, sinó que ara es posen a exportar excrements humans, o sigui, els que ells amb la seva llengua anomenen "merde" i nosaltres amb la nostre diem "merda".

I doncs, aquest comerç de detritus hauria passat inadvertit sinó hagués estat perquè la duana argentina va posar entrebancs a aquest pestilent negoci -- d'exportar carn han passat a importar excrements humans -- ja que els detritus han de pagar impostos segons el titular de la duana.

Però els francesos, molt murrís en l'assumpte dels francs, i desitjant desfer-se com abans millor de tan olorós perfum, diuen que la seva merda no s'exporta sinó que es dona --tal vegada pensà d'igual manera el futboler Gil i no volia exportar la xusma marbellès a Mallorca, sinó donar-nos-la-- i així els argentins hauran de guardar la càrrega d'excrements europeus que faran que adobin els seus camps i que aquests esdevinguin tan riquíssims com en temps del populatxer Perón.

De moment ja tenen al port de Bons Aires 32.000 tones de residus tòxics i fems no reciclables provinents d'Alemanya, així com d'altres milers de tones de la cosa menys semblant al foie-gras francès no els ha d'importar gaire. A més, aquesta olorosa donació ha estat pagada a raó de seixanta dòlars la tona, doncs que els hi enviïn, i pitjor per als argentins si es converteixen en l'excusat de l'asèptica Europa.

Però, a nosaltres, ¿què ens pot importar tot aquest assumpte? Allà els francesos amb la seva merda i els allots de la Pampa amb la seva recaptació. És clar que del veï sempre es pot aprendre alguna cosa, i tal volta arribem a la conclusió sobre on podem situar la nostra matèria fecal, a part de la depuradora de Sant Jordi i la de Son Verí.

Perquè per a aquesta matèria tal vegada puguem

trobar adjudicatari, i més si paguem; però per a la merda-merda --la fina, la inodora-- hem de veure quina solució li cerquem.

Per exemple, en una veritable "merde" s'està convertint el passeig de Son Verí Nou que va al llarg de la costa. Allà sí que n'hi ha, de fems. Un lloc que hauria de ser idil·lic s'ha convertit en un focus de deixalles.

I també em conten com d'emmerdada està la zona de l'antic Hostal Maracanà. És clar que això se solucionarà amb l'interès que hi posa una dona molt socialista, esposa d'un pròcer del mateix descafeïnat signe polític.

Seguint amb una altra cosa, ¿com està el tema de Sant Antelm? Seguirà endavant la seva construcció perquè els interessos que hi ha són molt grans, a part del que és d'interès social?

Arribant ja a les essències del perfum pestilent, què passa amb la zona alta de s'Arenal? És veritat que els vials estan quedant molt bé. Cert és que s'està construint a un ritme accelerat. Però ara el que falta saber és qui paga aquestes obres, no sigui que es converteixi en un altre assumpte de merda i pagui qui no ho ha de fer, encara que després siguin uns altres els beneficiats i no el poble.

Segur que a aquestes altures de la columna ja estaran marejats de tanta pudor, però és que algun cop els excrements han de sortir a la superfície, ja que pels subterranis n'hi ha de sobra; el que passa és que fer-los visibles és molt perillós, a part de fastigos.

Però tranquils, els francesos ens han donat les pautes a seguir, amb l'exemple: "la merda cap a fora".

Qualsevol se la pot quedar, i més si treu beneficis d'ella, el que passa és que molts de detritus no són de rebut i difícilment exportables.

## Papereria La Pineda

Revistes - fotocòpies - objectes de regal  
premsa - material escolar - material oficina

Carretera de Can Pastilla, 96  
Tlf.: 490484 - CAN PASTILLA

Revisió de  
direccions i  
autorentat



Reparacions  
en  
general

SERVICI OFICIAL

SERVIAUTO ARENAL, S.A.

Carretera Militar, 185 - Las Cadenas  
07600 EL ARENAL (PALMA)  
Tel. 26 81 11 (4 línies)

## LLAUNERIA

Rosendo HIDALGO Castilla



Gran exposició de mobles de bany  
Reparació d'escalfadors  
Grups de presiò-descalcificadors  
Instal·lacions de calefacció  
Reparacions en general

C/. Cala Sant Vicenç, 8. Tlf. 880405 - Inca.

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Redactor en cap: Gracià Sánchez i Font. Redactor esportiu i de societat: Adolf de Villaroya. Col·laboradors: Jaume Sastre, Manolo Manjón, Bernat Joan i Marí, Mateu Sastre i Joan, Climent Garau i Salvà.

Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subscripcions: camí de les pedreres, 30. Apt de Correus, 124. 07600-s'Arenal. Tel.: 265005. Fax: 269941.



# L'aportació cristiana al projecte nacional

## Teixit social i principis de consens

1. Els Països Catalans són plurals. Hi ha molts projectes de cara al futur, desigualment dibuixats. Coincideixen, majoritàriament en aquests principis: a) Defensa de la nostra identitat nacional catalana, que es formula amb plantejaments que va des de les opcions federalistes fins a les independentistes, a partir del reconeixement efectiu de la seva identitat, la nació catalana ha de col·laborar amb les altres nacions d'Europa.

b) La tradició cultural (ciència, tècnica, literatura, art, pensament, etc.) dels Països Catalans s'ha de prendre com a base des d'on establir diàleg amb la cultura general i des d'on contribuir-hi amb noves aportacions.

c) La llengua constitueix un tret irrenunciable d'identificació nacional.

d) La diversitat és una dada, un fet que ja no es discuteix ni és objecte de qualificatius. Es manifesta a través del pluralisme d'entitats desigualment cohesionades: des d'associacions, clubs, moviments, partits polítics, institucions acadèmiques, sindicats, col·legis professionals, etc., fins a simples estats d'opinió o corrents de pensament.

e) Els Països Catalans estan culturalment lligats entre si, de manera que del futur de qualsevol d'ells en depèn el futur de tots els altres.

## II. Perill d'aïllament dels cristians

2. L'Església catòlica, sobretot, que ha estat sempre conscient de la seva influència social, viu un moment de perplexitat que afecta tot el teixit social. Aquesta perplexitat es dona perquè: a) els seus membres adults i amb alguna responsabilitat -ja sigui com a preveres, ja sigui com a laics- l'havien viscuda com un dels poders fàctics de la societat unitària, i ara han d'admetre que és una veu més en el concert social.

b) Tots els membres de l'Església, indistintament de la seva edat, experimenten que a l'interior de la catolicitat hi ha un gran pluralisme. Fins i tot aquelles persones que estan convençudes que l'Església hauria de ser unitària han d'admetre, amb l'evidència amb que s'imposen els fets, que la diversitat arriba a aspectes que fa uns anys s'haurien considerat fonamentals.

c) Molts membres de l'Església catòlica experimenten que el catolicisme no esgota el cristianisme.

3. La constatació que la societat pot prescindir de l'Església crea un cert aïllament social. Hom se centra més en tasques internes que no pas en el diàleg amb l'exterior. I la vivència de la diversitat fa que ningú no es vegi capaç de representar la seva Església. Quan es produeix diàleg aquest es fa de persona a persona, prescindint, sovint, del fet religiós, que és considerat un afer íntim. Els únics que pretenen parlar en nom de l'Església són els bisbes o altres autoritats similars.

4. Pel que fa a l'organització eclesiàstica els cristians han trencat amb la tradició d'adaptar llur organització territorial a les entitats nacionals o equivalents. Avui els Països Catalans, per a l'Església, no existeixen com a entitat.

5. La perplexitat unida a la no existència d'una Església organitzada nacionalment i reconeguda com a tal --l'expressió "Església catalana" no té caràcter

jurídic! -- dificulta encara més el diàleg de l'Església amb les altres entitats catalanes, puix que els que es veuen capaços de parlar en nom d'ella no són prou lliures: se senten dependents d'una Església forània. El que s'ha esdevingut amb les darreres intervencions públiques de la Conferència episcopal espanyola, que han tingut un ressò més aviat circumstancial per part dels bisbes d'algunes diòcesis catalanes, n'és una prova, que no fa més que subratllar la dada fonamental: l'absentisme de l'episcopat català.

6. Aquesta precarietat sociològica i organitzativa de l'Església aboca el conjunt dels cristians cap al passat: es commemoren aniversaris, s'organitzen exposicions retrospectives, i es reivindiquen personatges i esdeveniments pretèrits, però no s'elaboren projectes de futur.

7. Cal cercar en aquesta manca de projectes de futur, que constitueixen un punt de referència precís i que donin perspectiva general, la rel del titubeig lingüístic d'institucions acadèmiques i d'organitzacions pastorals lligades a sectors de població intensament espanyolitzada o situades en barris on s'hi concentra població d'origen immigrant.

Aquesta mancança també explica que encara ara hi hagi tants religiosos i religioses d'origen espanyol que no s'integren a la societat catalana.

## III. L'Església ha de participar en la construcció de la nació catalana

8. L'Església ha d'intervenir en la construcció de la nació catalana, plural i canviant amb el temps, aportant-hi els valors que genera la seva experiència religiosa: solidaritat, respecte a l'individu, llibertat, esperança en el poder de l'home, obertura a la transcendència... Per tal de fer-ho cal que deixi de pensar-se ella mateixa com un tot monolític.

L'Església és plural i és canviant com la societat, sobretot en allò que fa referència a concrecions ètiques i a propostes organitzatives. Aquesta pluralitat en res no afecta la unitat de la fe que identifica, sense ambigüitat, els cristians.

9. El llenguatge de la jerarquia de l'Església ha de ser particularment tolerant, per tal d'alimentar la unitat, i alhora profètic i impulsor de les més diverses iniciatives. Per la seva part, els cristians, la paraula dels quals no compromet el conjunt de l'Església, han de tenir, en el seu capteniment social, aquell marge de llibertat i aquella intensitat de compromís que Jesús atribuïa als fills de Déu: "No digueu a ningú senyor ni mestre".

10. És lògic que l'Església, que es concep ella mateixa com a plural i que és, per vocació, defensora dels drets dels pobles, defensi la identitat nacional catalana en la seva diversitat de formulacions. És missió normal dels bisbes, com a caps d'esglésies particulars, assegurar la fidelitat de l'Església al poble i la comunió dels creients amb l'Església universal.

Cal, igualment, que cadascun dels membres de l'Església tingui tanta seguretat en la identitat que li dona la fe en Jesucrist que no li faci cap por d'acceptar les opcions diverses dels també diversos membres de la comunitat.

## IV. Alguns trets de la col·laboració de l'Església amb el projecte nacional català

11. Totes aquestes línies generals s'han de concretar en un programa d'actuació que ha d'incloure, entre

d'altres, els següents trets:

a) L'organització de l'Església als Països Catalans s'ha d'ajustar als límits nacionals. Si de moment això és difícil, si que és fàcil de reforçar els grups d'estudi i els serveis comuns: estudis teològics, catequesi, pastoral, religiosos, atenció social, publicacions, mitjans de comunicació... i establir-ne de nous: economia, estudis sociològics, espiritualitat... amb els recursos personals i econòmics necessaris, i, sobretot, amb els objectius clars.

b) S'han de potenciar les institucions científiques i culturals: Facultat de Teologia, Centre d'Estudis Pastoral, Universitat Ramon Llull, escoles diocesanes de teologia, Biblioteques, Museus, etc. i vetllar per una sòlida formació científica i cultural del clergat, dels religiosos i les religioses, i del laicat més compromès, especialment del jove. Així mateix cal que a l'interior de les institucions científiques i culturals de l'Església es treballi amb la convicció que fent cultura sempre es dialoga amb la Cultura.

Cal bandejar de les institucions científiques de l'Església tot recel envers la diferència, que tenalla el pensament i malmet el diàleg i la producció cultural. I cal que aquestes institucions invitin, sense cap suspicàcia, experts i pensadors d'arreu, catalans i de fora, per tal que hi exposin les seves recerques. Amb la mateixa energia amb què es potencien les institucions pròpies de l'Església, s'ha de potenciar la presència dels creients -laics o clergues, tant se val- a les altes institucions científiques i culturals, tant públiques com privades.

c) La llengua pròpia dels Països Catalans ha de set també la llengua pròpia de la seva Església. Per això, tant els bisbes com els ordes i congregacions de religiosos i de religioses han d'assegurar que tots els seus òrgans: pastorals, de culte, d'investigació, de docència, d'administració, etc. actuïn en català. Només excepcionalment (atenció a particulars) l'Església actuarà públicament en altres llengües. I encara, en aquests casos, el català, o la catalanitat, han de fer-s'hi present, d'una manera o altra.

d) Les comunitats cristianes --parròquies, moviments, religiosos-- no solament han d'aglutinar els creients sinó que han de col·laborar en l'edificació d'un país plural, tolerant, amb una identitat nacional clara. A la immigració d'origen espanyol, mai no estroncada totalment, cal afegir, ara, la immigració dels països de la Comunitat Europea, dels països àrabs, d'Àfrica, de l'Amèrica llatina, i de l'Orient. Aquests homes i dones que es van incorporant a la nostra societat constitueixen un mosaic multicultural que demana a l'Església catalana de subratllar tant la seva catolicitat (capacitat d'acollida, d'adaptació del llenguatge simbòlic, d'integració a la comunitat...) com la seva encarnació als Països Catalans.

e) Cal que totes les esglésies particulars dels Països Catalans, solidàries amb l'Església Universal, es trobin sovint en conferències, simposis, col·loquis ecumènics, etc. per compartir experiències i problemes, per a debatre qüestions frontereres, d'espiritualitat, organitzatives, i sobretot per a formular propostes i per a elaborar un llenguatge i uns projectes comuns.

Salvador Bardulet,  
Prada de Conflent, estiu de 1991



# «El pacte amb el diable» (II)

6) PP: Contràriament al que hom podria esperar, Antonio Alemany ha fotut llenya d'una manera maníaco-obsessiva contra determinats dirigents del Partit Popular ja que mai no ha pogut consentir el fet que GABRIEL CANYELLES prescindís d'un botifarra estufat i soberg com ell, com a Secretari de Coordinació i Planificació de Presidència durant la primera legislatura. Es de recordar que Alemany just va aguantar al càrrec quinze mesos (juny 1983 - setembre 1984) abans que no el fotesin fora d'una puntada de peu al cul. De llavors ençà una de les seves fixacions patològiques ha estat Gabriel Canyelles al qual imputa, entre d'altres coses, una suposada aversió als nobles mallorquins: **En medios industriales mallorquines y menorquines no ven con buenos ojos a Lorenzo Oliver como conseller de Industria, al que consideran falta de experiencia. Apuestan por el competente Francisco Truyols, alma de la consellería que, sin embargo, tiene pocas posibilidades, ya que es sabido el poco aprecio que tiene Cañellas por los aristócratas. Truyols es marqués de la Torre, conde de Montenegro y conde de Montoro (44).** Com és característic d'Alemany, una de les armes predilectes emprades per tal de revenjar-se de Canyelles ha estat esquitjar-lo de merda i provocar la desestabilització interna del Govern autòcton mitjançant rumors, digressions malicioses, indiscrecions mai provades i insídies anònimes de tota casta i color. Vegem-ne uns quants exemples significatius: 11 d'abril de 1991: **Los gritos y malhumores de Gabriel Cañellas se oyeron fuera de su despacho mientras despachaba "con y a" José María Rodríguez que había acudido para protestar por su no inclusión de número dos en la lista de Palma (45);** 27 de setembre de 1991: **Una feroz pugna sorda ha existido entre el conseller Forcades y Gilet por aumentar sus áreas de influencia política en el seno del govern. Parece que, por el momento, el ganador es claramente Gilet, un auténtico dark horse de la política balear de vocación ombrívola y subterránea (46);** 1 d'octubre de 1991: **Hace unos siete meses, una comisión de empresarios mallorquines visitó a Cañellas y le comentaron ciertas disposiciones emanadas de la consellería que dirige Gilet. "No hagais caso, les dijo Cañellas, Gilet fa pudor à (sic) cadàver 'polític'. El "cadàver polític" es ahora el hombre fuerte del govern (47);** 24 d'octubre de 1991: **Todo lo que se publica sobre futuros impuestos autonómicos -ni siquiera examinados por el Govern- son filtraciones del conseller Gilet en su guerra sorda y no siempre limpia en contra del conseller Forcades (48);** etc.

Antonio Alemany s'ha convertit en l'ull vigilant de l'ortodòxia ultraespanyolista. Cada vegada que un membre del Govern Balear ha fet una manifestació nacionalista, per insignificant que sigui, tot d'una s'hi ha tirat damunt com un llop famolenc. Ja hem vist el que va dir de M<sup>a</sup> Antònia Munar quan es va aprovar el *Decret de Toponímia* (Abril 1988) o quan va proposar que el català fos la llengua dels alts càrrecs als actes públics (Setembre 1990). La llista d'escomeses és un no acabar mai. Quan Gabriel Canyelles al discurs d'investidura de juny de 1991 va parlar de potenciar l'eix de la Mediterrània en al·lusió al terme Països Catalans, Alemany camuflat dins d'un article editorial del D16 va amollar el següent gargall: **Hay sin embargo, unos pasajes del discurso de Cañellas muy inquietantes por lo que significan y por la irrealdad del planteamiento. Nos referimos a esta curiosa conversión de Cañellas a unos "países catalanes" -expresión que, todavía, no se atreve a pronunciar- que nos ofrece en forma de fantástico "futuro eje de desarrollo europeo". Según Cañellas, las infraestructuras viarias y los abastecimientos energéticos harán de Cataluña - Valencia el eje más dinámico del Mediterráneo, después del eje francés e italiano. Bien, es una hipótesis atractiva, posiblemente discutible o matizable, pero tampoco descartable. Cañellas nos propone que, para no perder dinamismo, nos integremos en esta "macro-región", que es el eufemismo que el redactor del discurso utiliza para citar el concepto "países catalanes". / Esto no es serio. Estamos ante una extrapolación de respetables -aunque no compartidos- planteamientos políticos que apuntan obsesivamente a esta unidad que negó la historia, la economía y el sentir mayoritario del pueblo balear, a una realidad económica que nada tiene que ver con estas hipótesis (49).** Quan ALEXANDRE FORCADES a la presentació davant la premsa va dir que els pressupostos de l'any 1992 estaven pensats per fer "país balear", Antonio Alemany va replicar: **¿qué puñetas significa "hacer país"? ¿Qué quiere decirnos el conseller de Hacienda -si es que lo sabe- cuando afirma que los presupuestos del 92 son "para hacer país"? ¿No "hacemos" país todos los ciudadanos con nuestro trabajo? ¿Qué lenguaje críptico es éste, si es que es siquiera críptico? ¿Qué nueva confusión mental, conceptual, ideológica, histórica, sociológica, se oculta tras la frase "hacer país"? ¿Alguien es capaz de explicarlo? (50).** Alexandre Forcades ja havia rebut l'estiu passat quan va pronunciar una conferència dins els actes organitzats per ERC, *Dijendres per a la independència*, al restaurant Ses Tarragones de Maria de la Salut. Aleshores Alemany va dir: **Y, dicho sea de paso, ¿qué hace un conseller del Govern -Forcades- con estas gentes y con estos planteamientos (51).** Quan el president del CIM, JOAN VERGER, es va plantejar signar un escrit a favor del seu paísà Macià Manera,



GABRIEL CANYELLES, President del Govern Balear, i JOAN FAGEDA, batle de Palma, ambdós del PP, han estat dues víctimes més de la comandera històrica i botifarra del *puput de cresta molla*, Antonio de Padua Alemany Dezcallar (Palma, 16 de juny de 1939).

Alemany va escriure a mena d'intimidació: **En sectores del PP han causado estupor y escándalo las declaraciones de Juan Verger en el sentido de que se planteaba firmar una carta en defensa del presunto terrorista de Terra lliure, Macià Manera. También en ambientes del PSOE han mostrado su estupefacción (52).** Quan l'Ajuntament de Llubí va aprovar la proposta del PSM a favor de la independència dels Països Catalans amb l'abstenció del batle i regidors del PP, Alemany es va posar fet un nero i va investir contra tot el conjunt de la dreta mallorquina: **El PP se ha limitado a ser una maquinaria electoral y punto. Ha vendido por el plato de lentejas de la comodidad una política cultural -que jamás le ha preocupado, por lo demás- y no hay en su discurso político el más mínimo ápice de grandeza que vaya más allá de la ocupación física del poder. No es extraño que los concejales del PP de Llubí pidan la autodeterminación y se autoconsideren catalanes. La derecha ha perdido una oportunidad histórica. Soy muy pesimista y cada vez me gustan menos (53);** etc.

Sense dubte, emperò, la víctima expiatòria d'Antonio Alemany ha estat JOAN FAGEDA AUBERT, l'actual batle de Palma per la coalició PP-UM. Com és de domini públic Fageda (Olot 1937) és natural del Principat de Catalunya, motiu aquest suficient per desfermar la fòbia anticatalanista d'un pertorbat mental com Antonio Alemany. Contra Joan Fageda, Alemany ha fet una de les campanyes de desprestigi més sòrdides i més brutes com mai no s'ha fet a Mallorca durant tota la restauració borbònica des de 1975 ençà. Els mesos precedents a les eleccions municipals d'enguany, 23 de maig de 1991, la secció anònima *Confidencial* del D16 va ésser un roi seguit d'autèntics torpedes a la línia de flotació de l'actual batle de Ciutat. Vegem: 10 d'abril de 1991: **En la redacción de un periódico palmesano buscaban, y no localizaban, a un cabeza de lista municipal. Un redactor dijo: "yo lo encontraré". Llamó al Mustang Ranch y preguntó por el candidato: "Aún no ha llegado", fue la comprometedor respuesta de la conocida casa de lenocinio (54);** 5 de maig de 1991: **El candidato del PP a la alcaldía de Palma, Juan Fageda es, al parecer, un coleccionista de revistas de erotismo fino. Así, posee la colección completa del Play Boy desde que comenzó a editarse en España (55);** 7 de maig de 1991: **Estupor y clamor en el PP: José María Rodríguez pasaba un video en la campaña electoral y, de repente, empiezan a aparecer imágenes porno entre los alaridos del personal. Lo electoral había sido grabado sobre una cinta porno y, al acabarse las escenas políticas, surgieron las pornográficas (56);** 12 de maig de 1991: **Un partido político ha prohibido a un candidato, que durante la campaña electoral, acuda a conocidas casas de lenocinio o participe en concursos tipo "Miss Camiseta Mojada", por estimar que esta imagen casquivana perjudica las expectativas electorales (57);** etc. Passades les eleccions, la campanya de rumors teledirigits encara va durar un grapat de setmanes: **"He nacido para ser amado" confesaba sin rubor el alcalde de Palma a las mozas de Alguer durante su reciente viaje a la ciudad hermana. También les dedicó canciones románticas como "Bésame mucho" muy bien interpretadas y con mucho sentimiento (58).** La cam-



# «El pacte amb el diable» (II)

...

panya d'intoxicació realitzada per Antonio Alemany contra Fageda ha tocat diversos teclats que van des d'acusar-lo de puter i femellut fins a intentar enfrontar-lo amb el seu cerele de relacions, per exemple, José M<sup>a</sup> Rodríguez. Vegem el que va dir dia 9 març de 1990: Juan Fageda y José María Rodríguez participan con un 25 por ciento cada uno en una sociedad de máquinas tragaperras que trabaja por toda Mallorca y con problemas de desaveniencia entre los socios que pueden acabar en un contencioso jurídico (59); 1 de maig de 1991: Juan Fageda, candidato del PP a la alcaldía de Palma, y José María Rodríguez, destituido gerente de Ifebal y presidente del PP-Palma, se llevan, al parecer, fatal y de forma enfrentada en la campaña electoral. A pesar de que Rodríguez llegó a la política de la mano de Fageda, su no inclusión en la lista municipal puede haber provocado el nada disimulado enfrentamiento (60); etc. etc.

Tot va com una seda! Alemany ha reconegut públicament que polemitzar amb nosaltres ha estat un dels pitjors errors de la seva vida. Naturalment això ens ha omplit de goig. Vatuadell! Meiam! Es pot exigir res més! Au, contestau! Hi ha alegria més grossa que aquesta! L'hem bufetejat de per tot i a damunt ell mateix ha reconegut que hem obert amb un punxó les crostres de les seves nafres. Això és sensacional! De fet, hem aconseguit el que volíem i no hi ha res més falaguer que assolir el que hom s'ha proposat. Estam convençuts que una de les mansiules que Alemany s'ha sentit més endins ha estat quan, tot i aplicant la tècnica del judo, l'hem destruït a partir de les seves paraules. Perquè com ell va dir: **Nada hay más cruel que utilizar en contra de una persona sus propias palabras. Yo, personalmente, lo hice una vez con Félix Pons, dedicándole literalmente el mismo texto que me había dedicado a mí. Reconozco que pase mucho gusto, si se me permite la mal-lorquinada** (61). Es clar que sí, homonet de déu! Aquesta vegada et donam tota la raó! Sí senyor! Tens tota, tota, tota la raó Antonio! Ets una delícia de criatura! Si no existissis t'hauríem de crear! Efectivament, fent això que tu dius es passa un guster cosa de no dir. Ens mataràs de gust, Antonio! Heu de saber que escriure contra Alemany a nosaltres ens provoca seguit seguit un orgasme delirant i cada vegada que ens posam al teclat de l'ordinador per fulminar-lo amb una nova descàrrega de raig làser (*light amplification by stimulated emission of radiation*) no podem evitar que un filet de bava humitegi els nostres morros extasiats! Ahhhhhhhhh! Bé, si hem tret a col·lació el que Alemany va dir el febrer de 1990, és per preparar el terreny a la citació d'uns altres mots seus de març de 1990 en els quals considerava indigne recórrer a la guerra de rumors per desprestigiari un contrari. Llegiu amb atenció perquè segur que la boca us entrarà en salivera: **No todo es lícito en la lucha política. Ciertos límites de respeto a las personas y de no utilizar procedimientos**



La cosa està que bull! Dins sectors influents del PP ja estan farts d'Antonio Alemany. Els líders més alçurats ja parlen fins i tot de fer una visita de "cortesía" a Gabriel Barceló (propietari del D16) i entaferrar-li pels morros el següent ultimàtum: *Gabriel, tria! Això no pot continuar així: on en dones el cap de n'Alemany o ja pots donar per acabada la carrera política del teu fill Simó dins el PP!* I és que molts militants no s'acaben d'explicar com és possible que el pare d'un senador del PP pugui estar d'acord amb la guerra bruta de mentides i rumors amb què Alemany ha perseguit els principals líders del partit, des de Gabriel Canyelles a Joan Fageda, des de Joan Verger, Alexandre Forcades, Francesc Gilet, José M<sup>a</sup> Rodríguez fins a Josep Carles Tous. Fotos D16 27.X.1991. A la dreta, Simó Barceló, senador del PP, besant son pare, Gabriel Barceló, a la festa dels 10 anys del D16. A l'esquerra, el propi Gabriel Barceló felicitant Alemany a la mateixa festa.

barriobajeros son asumidos por todos los políticos decentes. Más o menos, aquí estas normas se habían respetado. // Ultimamente, sin embargo, alguna mente enferma está utilizando la rumorología para atentar contra famas e integridades de sus adversarios políticos. Es repugnante el método por un doble motivo: en sí mismo considerado y porque es cobarde. Cuando alguna circunstancia inhabilita a alguien para el desempeño de un cargo público, lo que procede es denunciarlo valientemente. La insidia, la voz baja, son armas que descalifican a quien las utiliza en la medida que revelan su escasa estatura moral. Por desgracia, estos métodos ya han hecho su aparición en ciertas cloacas políticas locales (62). Uix,

...

## MAGATZEM D'OCASIÓ

### Ca'n Cofre

COMPRA VENDA DE MOBLES I OBJECTES USATS

Ronda de Migjorn, 88 - Tlf. 662835 LLUCMAJOR

**CAL DIMONI**  
YAU-BAR

CUINA MALLORQUINA  
Tancat els dimecres  
Carretera de Manacor, km. 21  
Tlf.: 66 50 35 - ALGAIDA



## Cabells

PERRUQUERIA UNISEX

*Esperanza Garcias*  
*Pedro Nieto*

Carrer Antoni Maura, 13 - B  
Teléfono 66 17 46

07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

## Es Mollet



Peix i marisc  
a la planxa  
es portitxol - es molinar

ARXIDUC  
LLUIS SALVADOR, 6  
**Jerpunt**  
CAMISAS  
Y PANTALONES

**CAMIES - CALÇONS**  
**TALLES GRANS**  
**SUPER-CÒMODES**

## EXPOCOCINA

MOBLES DE CUINA

DECORACIÓ *Mateo Palmer* PROJECTES

REIS CATÒLICS, 80. TELÉFON I FAX: 41 37 52 - 07007 CIUTAT DE MALLORCA

## BAR-RESTAURANT

### EL BIERZO

CUINA TÍPICA LLEONESA I PEIX FRESC  
CAMÍ CAN PASTILLA, 102 TEL. 269754  
CAN PASTILLA

## PORTES PRADES

Portes muntades al taller  
D'entrada, des de 25.000 ptes  
De pas, des de 14.000 ptes.  
Marcs, guardarobes, persianes.  
Fusteria en general  
C/. Tinent Ferrà Flot, 6  
Tlf.: 76 11 41 - CIUTAT

**FOTO SPOT**  
JOAN TALTAVULL  
ESTUDI FOTOGRÀFIC  
C/. Pising Baró, 11 - 2<sup>a</sup> - 07007 CIUTAT DE MALLORCA  
Tel. 27 14 45



CITROËN

Abans estàvem al carrer de la Fita

## TALLERS TORRENT

Agent CITROËN: Joan Palou i Pascual  
Exposició i venda de cotxes de la marca Citroën

Carrer Antas de Ulla, 4 (devora Magatzem Femenies)  
Tlf. 26 98 99 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

## ELECTRICA JOAN MARTINEZ

Instal·lacions elèctriques  
Electricista de la Promotora de la Urbanització SA TORRE  
Carrer Tomàs Villanueva Cortés, 20  
Tlf.: 750896. 07004 Ciutat



C/. Cardenal Rossell, 60 - A - Tlf. 26 03 71 - Fax 26 03 71  
07007 COLL D'EN RABASSA

Reportatges foto-vídeo - Fotos d'estudi - Fotos carnet - Fotocòpies - Marcas a mida - Plàstificats - Revelats en una hora



# «El pacte amb el diable» (II)

...

quina una! Aquesta si que és grossa! Ell, que me'n direu d'aquests mots! Veritat que fumen amb pipa! Es pot esser més cara dura, més poca-vergonya? Alemany el març de 1990 qualificava de covard i de propi d'una ment malalta emprar la rumorologia per atemptar contra fames i integritats d'adversaris polítics, amb la qual cosa ell mateix s'autodefinia d'una manera immillorable. Si realment Alemany pensa que Joan Fageda no pot esser batle de Palma perquè hi ha proves documentades que desmostren que té, com diria en Tomeu Penya, una perdiu revetlera assídua de bordells i cases de barrets, aleshores on és el reportatge de periodisme d'investigació a cara descoberta que dona dia, hora, lloc, fotografies i testimonis? Va, Antonio, què esperes a enviar els fotògrafs del D16 a veure si cacen en Fageda in fraganti boixant per dins els salons del Mustang Ranch mentre li fan una felatio?

Antonio Alemany ha justificat la guerra bruta de rumors contra Joan Fageda apel·lant a la tradició de la premsa anglosaxona de ficar cullerada en la vida sexual dels personatges públics: 30 de maig de 1991: **Virtudes públicas, vicios privados, he aquí la ética dominante en los países anglosajones, ética que tal vez convendría trasladar a nuestra tierra como una elemental exigencia de la ciudadanía a los que nos gobiernan. // Los gobernantes son puntos de referencia y los anglosajones tienen claro que, mientras sean gobernantes, deben ser intachables. Por eso cesan a ministros puteros como Profumo o altos cargos que embarazan a sus secretarias. Esto no es hipocresía, sino tener muy claro la exigencia de unas virtudes públicas que se exigen a los que son públicos y cuya privacidad -que es donde se refugian los vicios privados- está bastante cuarteada. Aquí, ahora y en nuestras islas, deberíamos empezar a ser más impacables con las virtudes públicas (63); 12 d'abril de 1991: Desde luego, nuestros candidatos se la cogen con papel de fumar. Un día es Obrador que, en televisión, viene a decir que lo de si es o no sacerdote pertenece a su privacidad. Otro día es Fageda que, ante una pregunta indiscreta sobre putijuegas, se despacha con que "hay otras cosas más importantes de las que hablar". // Estas gentes no saben lo que es una elección. ¡Ah si estuvieran en Norteamérica! Allí se analiza a un candidato por todas partes, de arriba abajo, desde que era niño hasta el presente, los historiales médicos, nada es ajeno al interés electoral. El votante tiene derecho a saber si el candidato es putero, cura, serio, cachondo o majareta. ¿A qué vienen estas dignidades ofendidas, privacidades inexistentes e intimidades que no son tales en un político? ¡A aguantarse tocan! (64). Vulgues no vulgues, és de rigor reconèixer que la proposta d'Alemany és clara, precisa i inequívoca. Cal traslladar a Mallorca el costum de la premsa anglosaxona de furgar dins el llim dels personatges públics, aquest és el seu missatge entenedor. Francament a mi ja em va bé, aquesta iniciativa. Conforme! D'acord! Endavant les atxes! ¿Per on hem de començar a destapar bufes i pedaços? ¿Per Joan Fageda, com ha fet ell? NO! Jo crec que si realment volem esser anglosaxons el primer objectiu sobre el qual hem de posar el nostre punt de mira telescòpica és el de la família reial espanyola quan ve a estiuar a les colònies d'ultramar. Això, per entrar amb olivetes! Veiam, ¿què fa la premsa britànica amb la família reial anglesa? Idò fa periodisme d'investigació a fi de destapar tots els casos de banyes, infidelitat, amants secrets, sodomia, divorcis, vicis inconfessables, drogues, alcohol, etc. que puguin existir. Per contra, ¿quina és l'actitud d'Antonio Alemany davant el rei d'Espanya? ¿S'ha fet mai el D16 ressò de la infinitat de rumors que circulen per tot Mallorca sobre la vida sexual dels borbons espanyols quan vénen per aquí? Uff, NO! Ben alerta! De cap manera! Això són paraules grosses que fan perdre l'alè! Alemany no només no vol ensumar per dins l'entorn més immediat del rei ans ha tingut la barra d'emparar-lo amb un escut protector contra tota indiscreció: **Incluso con la Casa Real hay que restaurar este "no darse por enterados que están entre nosotros" que tanto han agradecido desde siempre (65).****

L'estiu de 1990, els setmanaris de Madrid *Tribuna* i *Cambio 16* varèn publicar respectivament dossiers sobre **Los aduladores del Rey en la corte de verano de Mallorca**, amb inventaris inclosos de convidats al palau de Marivent, amistats íntimes, persones de confiança, coneguts aduladors i amistats perilloses. En una d'aquestes llistes profuses de noms i llinatges apareixia una tal Marta Gayá sense altres mèrits que els de **belleza isleña** (66), bé doncs, ¿coneixeu cap reportatge o *Confidencial* del D16 furonejant per dins aquests paratges considerats intocables i tabú? Hala, Antonio! què esperes a parlar del fonoll i moradux, perdis i cotorres que van a lloure per dins Marivent? No dius tu que els governants han de tenir una vida privada immaculada, au idò, per què no fas la murga al rei d'Espanya? No t'hi ficares, no! Mai de mai! Ets massa mesquí, hipòcrita, miserable, canalla i fill de puta per fer un digne acte de valentia i de coherència. T'aprofites de la plataforma pública que Gabriel Barceló t'ha proporcionat per ventilar assumptes personals i llançar rumors teledirigits contra Joan Fageda perquè penses que és vulnerable i no té defenses. Si dius que Fageda és un puter, aleshores per què no dius que Paco Obrador té una



Bona parella hi ha amb aquests dos! El *puput* (Antonio Alemany) i la *pupuda* (Antonia Oliver) fotografiats un vora l'altre. Aquestes dues animetes bessones comparteixen el mateix tarannà feixista, ultraespanyolista, foraster i antimallorquí. A la dreta, Mateo Oliver Amengual, pare de Nita Oliver i ex-cap de *Fuerza Nueva* a Balears quan depositava unes flors a la creu dels caiguts davant la Seu de Palma (Foto UH 18.IX.1986).

monja amant de nom Simforosa? Què passa? Per què uns sí i d'altres no? Idò jo t'ho diré: et fiques amb Joan Fageda, entre d'altres raons, perquè aquest és d'origen català, estigma que als teus ulls leprosos el converteix en l'ase dels cops, en el boc expiatori que paga els plats romputs i sobre el qual descarregues tots els fracassos, frustracions i impotències que arrossegues de fa molt temps. ¿En tens prou amb això o ens vols més? Desgraciat més que desgraciat! No has dit tu que els qui escrivim a S'ARENAL som uns nazis, terroristes de la pluma i notorios canallas! Idò ara, Antonio, prepara't, seu-te a una cadira i alena fondo, perquè te'n diré una de tan i tan grossa que et xaparà el cor de banda a banda: ets tan pellerofa, ets tan bosses buides que la teva dona ha de passejar un canet llepó perquè tu ja no et veus emb eima despolsar-li les teranyines del potet de la confitura! Com et diria un glossador mallorquí de combat: **Mal te toc gota a la veu / als ossos dolor / un llamp a cada colló, / i el pardal xapat en creu.**

¿D'on pervé realment la fòbia patològica d'Alemany contra Joan Fageda? ¿Quins són els motius profunds que l'han impulsat a ordinar una caça de bruixes contra l'actual batle de Palma? Com sempre, Alemany n'ha donat una versió interessada, en la qual silencia aspectes substancials, enreda, llança pots de fum i tira pilotes fora: 1983: **Gabriel Cañellas, al principio, jura y rejure que nunca se someterá a chantaje. Le han insultado muchas veces. Se han metido con su familia, con su mujer. No todo el mundo, sin embargo, piensa igual en el Govern y en el partido. Hay una escena violenta entre Fageda y Cañellas, en la sede de AP, cuando el primero dice que le ha traído un queso de Menorca a Pedro Serra, lo cual provoca una reacción de notable virulencia verbal en Cañellas. También algunos consellers piensan que más vale ceder al chantaje y que hay que asumir este peaje. "Antonio Alemany nos perjudica" es lo que dice Fageda entonces a pesar de que sólo podía tener motivos de agradecimiento por las ayudas que le había prestado. Naturalmente que Antonio Alemany les perjudica. Perjudica los negocios de Serra que vendrán después. / Efectivamente, irme yo del Consulado del Mar y solucionarse los problemas es todo uno. La solución se llamará ¿doscientos, trescientos, cuatrocientos? millones en forma de subvenciones, ediciones, compras de libros, patrocinios etcétera (67).** Com acabam de comprovar, Alemany ha posat tot l'èmfasi en la disputa d'àrees d'influència per part de dos bàndols de pressió periodístics: el *Grupo Serra* (ULTIMA HORA, BALEARES, ANTENA 3...) i el *Grupo Barceló* (EL DIA 16 DE BALEARES), de l'últim dels quals Alemany n'és l'ideòleg, editorialista i conseller. És fa necessari assenyalar que la guerra de negres que mantenen Pedro Serra i Antonio Alemany és d'una complexitat tan grossa que escapa el límit d'aquest article i ell tot sol a hores d'ara ja es mereix un futur assaig de cents de pàgines. Així i tot, ara ja puc avançar dues tesis: 1) El conflicte tribal Alemany - Serra és la reproducció d'un conflicte atàvic dins Mallorca com és el de la rivalitat entre els senyors feudals (botifarres) i els nous rics (mossons). O sia, és una nova versió, tot i que amb notables matisos de diferència, del conflicte entre els nobles mallorquins i Joan March Ordinas, en Verga, que va sacsejar la nostra terra a partir dels anys vint. Llegim al llibre d'Arturo Dixon: **¿Quin pecat ha comès el senyor March perquè certes persones... li siguin hostils? El senyor March és un destructor de la nostra aristocràcia, ja que en adquirir les seves grans propietats destrueix l'antic poder**

...



## «El pacte...

... feudal, causa d'anteriors privilegis i abusos tirànics. El senyor March és un capitalista que rebutja juntar-se amb altres de la seva classe per lliurar-se a l'església. A més, no va a missa ni combrega. No dona subsidis ni donacions a congregacions religioses, capellans, frares o monges i, a més de tot això, ha comès el crim, imperdonable per a aquesta gent, d'oferir una casa del poble als perellin-gosos i descamisats treballadors" (68). 2) La vendetta siciliana entre Alemany - Serra és característica dels pobles colonitzats; fet i fet, és l'exponent on es revela amb tota la demència la desintegració social provocada per la colonització. La lluita sagnant de bàndols és constant a Mallorca, sobretot a partir del segle XVII. I és que quan les classes dirigents d'un poble oprimat no gosen enfrontar-se a l'opressor, aleshores apareixen les baralles d'esclaus, les lluites de clans, les bregues entre fac-cions i les disputes entre famílies en les quals es disputen els roïssos que resten de l'immens pastís que s'emporta el colonitzador. L'odi acumulat durant tants d'anys d'opressió tanmateix ha de trobar una eixida i quan aquest ressentiment no es canalitza a mena de teràpia col·lectiva contra els forasters invasors, aleshores es retorna contra la pròpia tribu de la mateixa manera que l'escorpí s'autodestruïx amb la seva metzina: Una de les característiques de la vida pública en el segle XVII són els freqüents enfrontaments entre els poders intermedis, que motivaren in-nombrables malcontentaments, entredits arrests i excomunionis. Les pretensions d'un primer lloc a una cerimònia pública, les divergències entre els gremis i qües-tions personals, o simplement el prestigi entre els principals representants dels dis-tints poders, provocaren entre els anys 1600 a 1667, almenys, vint-i-cinc intromis-sions greus d'unes jurisdiccions amb altres (69). A partir del XVII, els alts esta-ments mallorquins es mataven entre si per disputar-se un petit privilegi, poc i men-jussat de rata! a l'ombra del virrei espanyol; ara, en ple segle XX, mentre cada any Espanya depreda Balears amb 80.000 milions via impostos, Pedro Serra i Antonio Alemany es disputen les escorrialles dels cabassos plens a vessar que se'n van a Madrid per la bona cara dels gitanos andalusos del PSOE.

Retornant al fil que hem deixat més amunt, les raons que Alemany ha argumentat contra Fageda es resumeixen en una sola: acusar-lo d'esser el responsable de la seva expulsió com a assessor personal del President Canyelles. Això és tot, emperò? No s'ha deixat Alemany res dins el gavatx? Doncs sí. Moltíssimes coses. Per exemple, no ha parlat per res de la seva dona, Antonia Oliver Pardo (Nita) que va esser regidora de l'Ajuntament de Palma durant un grapat d'anys per AP. Si es vol en-tendre les causes profundes de la campanya de linxament públic que Alemany ha fet contra Fageda, és ineluctable entrar en detalls i recordar el perfil polític de Nita Oliver, el seu tarannà i les diferències personals que va tenir amb Fageda. Llegim a *El Día de Baleares*, desembre de 1983: La concejala del grupo popular Antonia Oliver Pardo (AP) puede ser separada de la Comisión de Cultura en los proximos días, tras la situación de debate interno que en los últimos días ha evolucionado hacia su sustitución en las responsabilidades que tenía asignadas. (...) El hombre

que parece ser más firme candidato a sustituir a Nita Oliver es el de Josep Carles Tous, perteneciente a la coalición, por parte de Unión Liberal, en el caso de que finalmente se lleve a efecto el relevo. (...) En medios próximos a la coalición popular en Cort se especula con la existencia de fuertes enfretamientos entre sus miembros, desencadenados al parecer, por las críticas y descontento surgidas por causa de las directrices impuestas por su líder Juan Fageda, que no ha explicado a la Prensa ningún detalle más al respecto (70). Antonia Oliver Pardo és tan històrica com la bubota que se suposa és el seu home, Antonio Alemany. Si aquest és el puput, aquella és la pupuda. De línia d'extrema dreta espanyolista, son pare, Mateo Oliver Amengual, va esser cap de *Fuerza Nueva* a Balears. Per tal que us faceu una idea dels sentiments antimallorquins d'aquesta berganta, reproduïrem un fragment de la revista *La Lavativa* de gener de 1984: Enguany ha pogut conseguir-se que el que no va poder esser l'any passat per mor de sis maleïdes bolles negres, s'hagi a la fi realitzat: proclamar fill il·lustre de Palma en Gabriel Alomar, malgrat les tres bolles negres que encara han sortit. / La fórmula emprada per elegir fill il·lustre de la nostra Ciutat, és de l'any 1957 i es duu a terme a porta tancada i pel sistema de bolles blanques i negres, la qual cosa permet que el que es diu a l'hora de la Per-manent, llavors pugui trasmutar-se. Així, tant de la Bombonera (despatx d'AP a l'Ajuntament), com dels membres del PSOE sortien amb la consigna de votar favorablement. Fins i tot en Josep Carles Tous (UL-AP), que actuà de fiscal, va dir-nos que havia demanat el vot favorable. / Però tres varen esser els qui votaren en contra dels desitjos de la corporació: na M<sup>a</sup> Antònia Oliver (AP), Gabriel Vich (AP) i Fernando Giménez (AP). En declaracions a la premsa, tant en Nicolau Llaneres -que va actuar de defensor de la proposta- com en Josep Carles Tous, varen dir que havien sentit una mica de tristor quan van veure les tres bolles negres. Ells esperaven que Alomar hagués estat proclamat per assentiment de la Sala (71). Us explica ara per què Alemany ha dirigit els esclats de la seva ira també contra l'actual regidor de cultura de l'Ajuntament, Josep Carles Tous? Com acabam de veure aquests motius s'arrosseguen de fa molt temps i constitueixen el rerafons amagat que hi ha darrera comentaris anònims enverinats del *D16* com el següent: 7 de juliol de 1991: El nuevo concejal de Cultura del ayuntamiento de Palma, José Carlos Tous, llamó a otro concejal, Nicolás Tous, para preguntarle si lo que había en los depósitos municipales, debajo de la estatua de Nureduna era un carro u otra escultura. Era un carro (72); 6 de setembre de 1991: Vale la pena poner lo de chiste entre comillas aunque a mi lo que me gustaría es poner lo de concejal. Josep Carles Tous, teniente de alcalde de Cultura, demostró en la fiesta de Joan Guaita ser un supino ignorante, un no saber estar de Aurora Boreal, y una dudosa educación. / "¿Cuanto tiempo tarda una negra en echar la basura? Nueve meses", fue la supuesta gracia. Y se quedó tan ancho, incluso supongo que extrañado ante la mala cara de sus contertulios. (73). Ultra qüestions ideològiques, hi ha una raó més per la qual cosa Alemany vol embetumar de morques Josep Carles Tous: els vincles familiars d'aquest amb José Tous Ferrer, el fundador l'any 1893 del diari *ULTIMA HORA*, avui pertanyent al *Grupo Serra: Cultura y contratación de Cultura para gente vinculada al Grupo Serra* (74).

JAUME SASTRE (Continuarà)

**RESTAURANT**  
**Hannen Saß**  
Direcció: ANTONI FERRER  
Horari de 17 de l'horabaixa a la una de la matinada  
AUTÈNTICA CUINA ALEMANYA I  
CERVESA DEL BARRAL IMPORTADA  
DECORACIÓ TÍPICA ALEMANYA  
Targetes Visa. Terrassa a l'aire lliure  
Carrer Miquel Pellissa, 4 Bierstrasse  
Tel. 26 60 01 - S'ARENAL DE MALLORCA

**MOBLES FONT**  
Moble clàssic i modern, decoració  
Carrer Rosselló i Caçador, 4  
Tif.: 75 04 06 - CIUTAT

Fins un 25% de descompte amb la presentació d'aquest anunci  
**ÒPTICA SBERT**  
SANT MIQUEL, 83 (CantonadaAVINGudes)  
Graduam i adaptam lentilles  
Per la compra d'unes lentilles li regalam un altre parell d'iguals.  
Ulleres de sol i graduades  
Tif.: 72 14 25

**RESTAURANTE**  
**La Toscana**  
Especialitat en peix i marisc, carns i paelles  
Carrer Joaquim Verdaguer, 9  
Tel. 26 10 56 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

**Llibreria Jaume de Montsó**  
**LLIBRES ESCOLARS**  
PASSATGE JOAN XXIII, 1 - "GERANIS CENTRE"  
TEL. 72 19 31 - FAX. 72 19 31 - 07002 PALMA DE MALLORCA

**LLIBRERIES**  
a la seva mida  
CLÀSSIQUES  
FUNCIONALS  
DE FUSTA  
LACADES

Si estava pensant transformar aquesta paret en un espai útil i agradable, passi per MASSIS i demani les seves llibreries a mida. Se'n durà una sorpresa.

**MASSIS**  
MOBILIARI-DECORACIÓ  
Arxiduc Lluís Salvador, 20 - Tif.: 75 19 86  
CIUTAT DE MALLORCA



# En camí de l'alliberament nacional (XIV)

## ALLEGRO GENTILE

L'any 1982, Mallorca assoleix un gran protagonisme en les relacions internacionals que porta una allau de centrals d'intel·ligència de tot el món i, amb una absoluta naturalitat, omple les nits de Gomila amb professionals dels serveis secrets, espies i agents estrangers de gabinets polítics d'informació. Primer arriba el rei del Marroc. Hassan II anuncia la intenció de fer el referèndum sobre l'autodeterminació del Sahara. Mesos després, Yaser Arafat explicarà la reivindicació de la causa palestina. L'eix d'unió d'aquestes visites, l'única persona acceptada per totes les parts d'arreu del món com a interlocutor, és el canceller d'Àustria Bruno Kreisky. A la seva casa de Calvià, posteriorment, rebrà també Muammar El Gaddafi. No menys importants foren les visites de Brezinsky (USA), Peled (el general israelià que comandà la guerra dels sis dies), o Issam Sartawi (l'home d'Arafat que seria assassinat a Portugal). Ja en els anys seixanta el paper de Kreisky va ésser fonamental per tal de fer possible la mai no conclosa cimera entre John F. Kennedy i Nikita Krushev. Amdos foren retirats a les males del poder: el primer, assassinat amb consentiment del F.B.I., i el segon, marginat en llibertat vigilada fins a la mort.

Kreisky(1), tindrà Mallorca com a base des d'on mourà un complicat entrunyellat de fils. La pedra de toc d'aquests encontres, que aprofiten les mesures naturals de seguretat de la nostra illa, fa part de l'anomenada "guerra freda" internacional que intenta la reunificació de les dues Alemanyes, l'ordenament territorial entre Israel i els països àrabs, la racionalització del tràfic d'armes (del qual Àustria n'és capdavantera), el reconeixement dels drets dels pobles, el replanteig de la política de blocs militars, etc. Intents que són qualificats d'utòpics i que avui, encara no passats deu anys, ens van mirar amb commiseració i menyspreu aquells individus que qualificaven d'utòpic el procés d'alliberament nacional. Kreisky comptà amb l'ajut dels banquers K. Kahane i M. Nigorra, amb el misser D. Barceló i utilitzà nombrosos peons (el rei d'Espanya, el president González, el cònsol USA Bestard...) per a dur a terme el seu objectiu: anar cap un món més just i solidari. La passa prèvia del seu objectiu era el reconeixement dels Drets dels Pobles. En la intimitat reconeixia la incomprensió que recollia, fins i tot, arran dels encontres amb Gaddafi, entre els socialistes europeus quan exposava l'argument "kreiskyà": mentre hi ha diàleg no hi ha guerra.

Però, a nivell d'estat espanyol, el fet més ressenyable d'aquell any va ésser la convocatòria anticipada d'eleccions generals fixades per dia 28 d'octubre. El mes de juliol anterior, l'ex-president Suárez abandona UCD i, un mes després, funda el Centre Social i Democràtic. Aquest partit es nodreix, principalment, dels militants centristes fidels al carisma personal del líder fundador. L'electorat conservador no té més alternativa que el partit de Fraga, massa vinculat amb el règim anterior i, per tant, incapaç de generar l'entusiasme del liberalisme modern que creix a Europa. No hi ha color. El PSOE no pot perdre mai.

Aleshores jo vivia en el carrer d'en Lluís Martí, pràcticament porta per porta dels pares de Sebastià Serra amb qui solia topar-me sovint. El tema de les eleccions generals no podia evitar-se. Vaig explicar-li la meua consideració, en aquells moments, que com a PSM (partit en el qual cotitzava, sense carnet de militant, d'ençà l'abril del 1979) era absurd i inútil competir electoralment. Em va semblar que coincidíem al mil per mil. Ell no era partidari de presentar-se en aquelles eleccions(2) i em va dir que no èrem els únics: Climent Picornell(3) tampoc no ho veia bé. Jo entenia que seria fàcil explicar als mallorquins que l'objectiu del PSM era el de comandar dins ca nostra. Que a Madrid no teníem



L'autor d'aquest treball en un dels encontres amb Kreisky.

cap feina. Que, sense propugnar l'abstenció, podria evitar pronunciar-se sobre un sentit concret del vot. Presentar-se era acceptar sortir a les autonòmiques com els "derrotats". Pensava que aquelles eleccions, condemnades a una victòria exuberant del PSOE, nodrit amb el vot manllevat de la pràctica totalitat de sectors progressistes, "cremarien" la militància i la tresoreria. Aquesta, la tresoreria del partit, disposava de poques fons d'ingressos. El PSM, de la mà de l'alliberat Rafel Oliver i sense que constàs públicament la participació del partit, començà a organitzar recitals amb afany lucratiu. Lluís Llach, Aute, Victor Manuel, Ana Belén, Mocedades i, fins i tot (ben d'amagat), Bertin Osborne, són alguns dels noms contractats per la "Promotora d'Espectacles", una empresa participada del PSM de vida efímera.

La campanya a Mallorca va transcórrer enmig de la normalitat. En el mitin central del PSOE, a l'Estadi Balear, va parlar, entre d'altres, Gori Mir. Aquest, en línia amb la política presentada per l'esquerra en general, va defensar (visquem i coses veurem!) la despenalització del consum de drogues. ¿Per quin motiu s'imposà un discurs que fomentava el suïcidi gota a gota dels joves? En aquell mateix acte es va fer un panegíric hagiogràfic del "compañero presidente". La "claque" funcionà a la perfecció i milers d'assistents, mimètics, s'aixecaren cridant "Presidente! Presidente!". No podia donar pas-sada al que els meus ulls observaven: la massa irracional de la plaça d'Oriente, o la que abans aclamà a Hitler, era allà mateix enfervorida i alienada. Dies abans de les eleccions, a la Sala Mozart, va haver-hi (a càrrec, crec recordar, de J. M. Castellet, M. A. Campany i N. Llaneres) la presentació del programa electoral amb una recepció a la gent del món de la Cultura. Tres mesos després, en el número 13-14 de Latitud-39, Toni Artigues i Jaume Corbera, pel CIEMEN, publicaven unes temorenques i premonitòries "Reflexions lingüístiques al PSOE" (referides a la recepció comentada) que, amb el temps, s'han vist confirmades amb escreix.

Estava per veure quin seria el paper d'"Esquerra Mallorquina", el partit de Groske i Obrador, en aquelles eleccions, les primeres d'ençà la constitució del partit dels qui havien abandonat el PSM. Primerament recolliren signatures per a poder-se presentar com a "agrupació d'electors" ja que no estava enllestida l'aprovació dels estatuts pertinents. Obtingueren així la possibilitat d'ésser presents en els espais gratuïts de televisió on, com ja es veia venir, varen anunciar la retirada de la seva candidatura i el seu suport públic al PSOE. Es posava en evidència quin era el sentit de l'abandó del PSM: la manca

de sentiment nacionalista i, en canvi, el convenciment que el PSOE (estereotip de "l'esquerra") ho canviaria tot per bé. Si ara encara, un col·laboracionista com Groske no entén, des de la seva plataforma comunista espanyola actual, la manca de suport a Mallorca d'una llista encapçalada per ell, convé que s'ho faci mirar. ¿Com votar un trànsfuga experimentat, agitador corporativista de pa amb fonteta, i qualificador de "xenòfobs racistes"(4) als qui cridam "Barco!" als colonitzadors genocides als administradors colonials, als caps responsables dels "serveis perifèrics"? Que no passi ànsia, sempre li trobarem una barca del bou prou podrida per obrir camí als seus defensats que, a jutjar pels resultats electorals, no deuen ésser molts.

La nit del 28 d'octubre, després de votar PSM, amb l'amic Baltasar Llompart, acudírem a l'Ajuntament de Ciutat on s'havia preparat un video gegant per seguir els resultats. Abans que es fessin públics els oficials, va aparèixer en pantalla Alfonso Guerra i, pormenoritzadament, donà, amb un error minúscul, els resultats definitius. El públic assistent, no controlava l'eufòria. Allí es juntaven els més estranys personatges. L'aparició de González a la televisió provocà la histèria col·lectiva. Els crits de "Espana mañana será republicana" o el de "Presidente!" ens va fer pronunciar a a mi i a Llompart, una per hom, dues frases que vaig arxivar, gelós del caràcter premonitori. -Si és cert que això que ha guanyat avui és allò que es defineix com a "esquerra", estic segur que hem tornat a perdre. -Amigo Bartolo, no es cierto, porque si hasta hoy nos han obligado a hablar la lengua del imperio, a partir de ahora, libremente, podremos hacerlo en el idioma de los trabajadores! La socarrona afirmació del meu amic, pronunciada en veu alta, va ésser contestada per algun assistent amb una mirada burlona d'incomprensió.

L'endemà, vaig anar al local del PSM i vaig comunicar a Rafel Oliver que podia preparar-me el carnet en voler. No tenia cap perjudici "contra" el PSOE però les meves anàlisis i els meus presagis em feien endevinar que, respecte de l'alliberament nacional, no en farien de bona i, en canvi, em va sorprendre veure com els meus companys (fins i tot destacats militants del meu partit) estaven prou satisfets amb la victòria absoluta dels socialistes espanyols i molt esperançats en el que seria la seva gestió. Constatar com la derrota electoral era valorada amb satisfacció, em va donar nous motius de preocupació. Quin partit més estrany! Confiava en un (hipotètic) socialisme espanyol!

Un mes després hi havia una nova confrontació electoral: es votava el càrrec de Rector a la Universitat, càrrec que ocupava Antoni Ribera que, a la vegada, havia succeït a Antoni Roig. Es presentaren només dos candidats: Bartomeu Barceló i Pons, amb el suport dels sectors nacionalistes (Gabriel Janer Manila, Martí March, Sebastià Serra, Antoni Artigues, Climent Picornell, Pere Brunet...), i Nadal Batle Nicolau amb un suport més heterogeni (Nicolau Llaneras, Albert Saoner, Camilo José Cela Conde, Miquel Dolç, Miquel Duran, Joan Miralles, Diego Sabiote,



## ... El camí...

Sebastià Urbina, Alvaro Santamaria...). La campanya, definida com a gens elegant, va permetre moltes especulacions. El PSM, públicament, demanà el vot per Barceló i divulgava que Batle era l'home "tapat" de Roig i, per tant, de l'ex-president Suárez. Per això, deien des del local del Temple, Nadal Batle representava la continuïtat pel fet d'haver arribat a Palma el mes d'abril abans i, segons declaracions d'ell mateix, després de disset anys vaig arribar a la Universitat de Palma per mor d'una gestió de l'actual rector a qui mai no li agrairé prou. Barceló, per la seva banda, insistia en que la seva era la candidatura progressista "por el cambio", copiant l'eslògan del PSOE del mes abans.

Els programes de govern presentats pels candidats eren, com ells mateixos reconeixien a les entrevistes, semblants. La diferència era, per tant, el "tarannà" dels equips. I aquí rau una de les majors diferències aparents. Mentre Barceló signava el seu programa en solitari, Batle va publicar una "proposta de directrius" molt oberta i signada juntament amb els seus candidats a Vice-rectors (Ernest Belenguer, Vicens Torra i Antoni Vicens) i el candidat a Secretari General (Alejandro Onsaló). Aquella "proposta" del primigeni equip de Nadal Batle acabava: és declaració explícita d'aquesta candidatura el desig de funcionar de manera col·legiada, evitant els protagonismes la qual cosa, creim, contribuirà a:

i) Eliminar les arbitrietats de les nostres institucions.

ii) Desterrar qualsevol desviació caciquista del govern del nostre organisme.

iii) Augmentar el nivell d'equitat i justícia, essent aquest un objectiu que ha de conduir tota la nostra gestió.

La victòria de Nadal Batle va ésser d'una contundència evident: Front al 21% de Barceló, Batle va superar el 56%. El seu primers equips de gestió (amb el pulcre treball esteticista de Biel Mesquida) va oferir una imatge d'expansió, de major arrelament social, de connexió amb les Institucions, d'habilitat negociadora per a obtenir més i majors competències, d'una eficaç xerxa d'informació interna i de comunicació externa, i també es caracteritzà per desxondir la premsa de Mallorca que, fins aleshores, havia considerat la Universitat com una fàbrica d'erudició sense opinió.

(...continuarà)

Bartomeu Mestre i Sureda

### NOTES

(1). - L'advocat Damià Barceló (DM 27-X-1991), amb motiu de la Conferència per a la Pau de Madrid, atribueix a Kreisky, després de mort, l'èxit per la culminació d'aquells encontres de fa quasi deu anys.

(2). - Més enllà vaig aclarir que els meus motius i el de Sebastià Serra eren, en aquell cas, ben diferents. Serra propugnà donar suport públic a les llistes del PSOE. Així m'ho explicaren alguns membres de l'executiva i així ho afirmava José Jaume al D.M. (20-III-1984): No hay que olvidar que antes de las elecciones del 82, que dieron la mayoría absoluta al partido socialista, el hoy máximo dirigente de los nacionalistas propuso que el PSM no presentara candidaturas y apoyara las listas socialistas. Su proposición no salió adelante pero dejaba clara la intención de



Els dos candidats a Rector (Batle i Barceló).

**Serra de propiciar, en todo lo posible, la convergencia con la FSB-PSOE.**

(3). - Malgrat la seva teòrica independència, Climent Picornell va exercir (i encara ho pretén) un paper incisiu al llarg de la vida del PSM. Almenys el 1982, el 1983 i el 1986, considerà "molt negativa" l'existència del PSM perquè "dividia el vot de l'esquerra". El 1987 corrien rumors que, cas d'un pacte de "tots contra el PP" seria Conseller d'Ordenació del Territori. El mateix any, després d'un infantil vull-no-vull que enganyà quasi tota la militància, va fer creure (a mi no!) que podria ésser el cap de llista a Palma i, posteriorment, recomanà l'expulsió dels qui havien donat suport a Heribert Barrera ("enviau els motoristes") a Josep Tur qui la tramità per les vies ordi-(uri)-nàries: Margalida Bujosa. Comentarem, en futures entregues, noves i divertides aventures del qui vivia obsès en controlar un "lobby" (que, aviat, es desemmascararà com un "bluff") i un afany reconegut d'exercir "Poder"! Encara avui intenta "controlar", però ja és massa tard perquè els qui considerava "criats" i "negrets" ja li han endevinat el joc. Un instrument "ploramiques" de censura com "El Mirall", dos o tres missatges HUniversitaris i un pixatintes com Payeras (de "palla") poc exèrcit representen per un tan gloriós general!

(4). - Groske hauria de reflexionar quin paper fa escrivint a la premsa anticatalanista (racista, per tant) d'ocupació. Qui és la premsa del Ku-Klux-Klan? O no s'ha mirat la pel·leta, tan negra com la de qualsevol mallorquí? Què hi diu, l'estornell, missioner d'Espanya? Qui són els blancs, sinó els espanyols que ens han exfoliat i ens retenen a les reserves? Qui és el racista? El qui colonitza o el qui no es vol sotmetre? Groske, sens dubtes, deu fer part d'un comunisme distint al dels argelins que fa trenta anys cridaven "Les francaises au mer", dels vietnamites que cridaven "Yankee go home", o dels centre-americans que afirmen "Gringo bueno, gringo muerto!". El cas d'eslovens i croats ja el va deixar clar el seu cap Anguita que aprofità per atacar-nos als catalans. Groske en té prou amb la resposta de Miquel Roca: O s'està amb els qui democràticament exerceixen el dret a l'Autodeterminació i proclamen la independència, o amb els qui ho volen impedir amb la força dels tancs. Anguita (i Groske, tenaçment racista contra els seus, no mereix millor qualificatiu) prefereix qualcar.

**FE D'ERRADES.** - Un amable lector em fa notar que no era Ferran Navinés l'home més destacat de "Izquierda Socialista", al qual vaig al·ludir en el capítol XII, sinó Luis Aspiroz. L'intent, sovint poc aconseguit, de sintetitzar fets que mereixerien un tractament més extens, provocà l'errònia transcripció d'uns noms que, per altra banda, tinc perfectament delimitats.

## Cartes al Director

### La història dels vencedors o els contadors de romanços

La nostra història és la matèria més desconeguda per al poble de les Balears. Ni s'ensenya a les escoles ni cap administració fa res perquè la coneguem. Això duu que ens haguem de creure qualsevol afirmació sobre els nostre passat, encara que no sigui certa.

El senyor Cela Conde ha qualificat d'incultes al 43 % de catalans del Principat que pensen que Catalunya ha estat alguna vegada independent. Per sort per ell, encara no s'ha trobat amb aquest problema amb els de les illes, on la desconexió de la nostra història és major i per tant també ho és el grau de consciència nacional.

Els Comtats Catalans s'independitzen dels monarques francs al segle X. Fins al segle XIII la nació s'estén, primer per la Catalunya Central i després cap al Sud (el País Valencià) i les illes Balears.

A finals del XV hi ha una unió dinàstica entre Ferran de Catalunya-Aragó i Isabel de Castella. Encara que la cort s'estableix a Castella, els regnes catalano-aragonesos conserven les lleis i els òrgans de govern propis.

No és fins al segle XVIII que Catalunya perd les seves llibertats nacionals. Primer l'ocupació militar i després els decrets de Nova Planta s'ocupen de descatalanitzar el país i d'uniformar l'estat segons la manera de ser dels castellans.

Els decrets de Nova Planta no han estat derogats i el sistema autonòmic actual no ha aturat gens ni mica el procés uniformitzador iniciat per l'estat centralista. Al contrari, encara ha allunyat més les terres catalanes.

Només un bon coneixement del passat i del present ens pot permetre saber realment què volem ser en el futur, per això és tan important conèixer bé la nostra història. El debat sobre l'autodeterminació i la independència a diversos indrets d'Europa ha tornat actualitzar aquest tema al nostre país, on ha trobat suport i també gent interessada a tergiversar les coses, i que en perdre els arguments ha hagut d'emprar desqualificacions d'incultura.

Qui deu ser més inculta, una sola persona o gairebé la meitat de la població? Cal abandonar aquest camí i també les versions oficials i encarcerades de molts llibres que mostren només la història dels vencedors, als quals ens uneix des del principi i fins al final i per descomptat sempre de bon grat... Cal anar més enllà de les joguetes de les padrines o dels temes massa erudits per fer arribar la història al poble. Així tindrà la suficient informació per poder triar lliurement i per veure les manipulacions interessades.

Guillem Alemany,  
Llicenciat en Història

## RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS,  
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I  
FESTES SOCIALS

Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2  
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63

**McDonald's**  
AV. NACIONAL, Nº 39 - TEL. 49 18 91  
S'ARENAL DE MALLORCA

CAFETERIA RESTAURANTE  
**GONDOLLO**  
Carrer de l'Arenal  
Complexe Cristina  
Tlf. 26 11 49  
LES MERAVELLES



# La via catalana cap a la independència

La independència de les nacions fins ara sotmeses a l'URSS i a Iugoslàvia omplen d'alegria i renovat entusiasme els patriotes catalans, de por els nacionalistes espanyols i deixen muts i desorientats els governants autonòmics de casa nostra. A banda de les lògiques reaccions de solidaritat que a nosaltres ens inspiren aquestes victorioses nacions, ens cal evitar caure en el mimetisme respecte a l'estratègia seguida en els processos d'alliberament d'uns països que han trencat estats unitaris de caire socialista. El context històric i social de Lituània i Catalunya, per exemple, són ben diferents. Ells han fet el gran favor a tots els pobles oprimits d'Europa de demostrar que és possible trencar l'ordre estatal continental sorgit després de la II Guerra mundial. A nosaltres, catalans, ens pertoca l'obligació de trobar el camí per ser protagonistes del nostre propi alliberament.

De l'exemple lituà o eslovè hem d'aprofitar la lliçó que per a tot canvi històric cal que la majoria del poble hi estigui d'acord. Això ha de fer canviar els moviments d'alliberament nacional a l'Europa Occidental que confien la seva direcció a una organització armada que marca l'estratègia i la lluita ideològica amb un partit (de tipus leninista encarregat de controlar la base social enquadrada en una organització de masses. Potser aquest esquema ha servit en etapes de resistència a dictadures o en períodes de guerra freda però no porten a la victòria. A Catalunya, almenys, l'experiència dels anys vuitanta demostra que aquest plantejament no és viable.

Al nostre país, situats en el context de l'Europa Occidental, on som la primera nació prohibida en extensió territorial i població (deu milions), reunim moltes de les condicions objectives (prestigi cultural, història, un cert desenvolupament econòmic...) per esdevenir estat. Tenim la responsabilitat d'obrir-nos pas sense pretendre copiar ni el model eslovè, ni el basc.

A Catalunya tenim un estat d'opinió favorable a la independència, variable segons les enquestes i la part del territori que es refereixin. Evidentment, no és un sentiment majoritari, però és el sector més dinàmic de la societat. Estem en una fase intermèdia (autonomisme) entre el passat opressiu del franquisme i la independència com a única garantia de futur.

L'independentisme català encara no ha entrat en la fase de vertebració d'una base social clarament identificada amb el projecte d'alliberament nacional. Per aconseguir-ho calen tres factors:

a) La definició inequívoca del marc nacional (és a dir tot Catalunya, de Salses a Guardamar).

b) L'estructuració de la majoria social independentista, amb la voluntat d'abastar el ventall més ample possible de la població catalana (és a dir, la majoria del poble ha de percebre que hi surt guanyant en tots els nivells -econòmic, fiscal, medioambiental...- si és independent, que no pas si continua enganxat a Espanya).

c) L'articulació de la pluralitat de forces polítiques interessades en el projecte independentista, tenint en compte que hi ha d'haver un reflex electoral plural de les mateixes.

Sobre quins pilars socials fonamentar l'alliberament nacional? Només pot ser un consens interclassista, plural que s'uneixi per la necessitat de crear una articulació social nova que només pot sorgir a partir de la ruptura amb l'Estat espanyol. Espanya com a estructura de poder i de domini de les nacions que comprèn, està abocada a cedir poder de decisió en matèria econòmica a favor dels òrgans gestors comunitaris (CEE). Però alhora incrementa el seu rol cohesionador, dedicant un ingent esforç econòmic a l'improductiu aparell administratiu i a la generació d'ideologia uniformitzadora (V centenari, Expo 92...) mentre descuida l'impacte negatiu que la lliure competitivitat del mercat únic tindrà sobre els sectors productius de Catalunya. Crec que els desajust de l'Estat espanyol respecte a la dinàmica europea per dalt i les realitats socioeconòmiques de les nacions que, com Catalunya, mantenen un sistema d'articulació pròpia per sota, l'aboca a una crisi real a curt termini. Per anar configurant

aquesta majoria social alternativa els independentistes hem d'actuar d'acord amb els següents criteris:

a) La representativitat. Els conflictes econòmics, ecològics, sindicals, culturals, etc., que es donen a la societat catalana només poden ser canalitzats global-



ment per l'independentisme. Aquest és el repte: passar d'agitadors marginals a protagonistes socials. Ens hem de guanyar la confiança i la credibilitat de la població defensant els seus interessos concrets.

b) La legitimitat. En el terreny electoral, l'opció independentista ha de ser el reflex de la seva representativitat social, però mai per reforçar el marc autonòmic i constitucional en què es convoquen. En canvi, l'accés a àrees de poder local i sectorial ha de ser l'aprenentatge per a la gestió de la Catalunya independent del futur a mig termini.

c) La realització d'actes de sobirania. La representació electoral ha de servir per fer actes parcials de sobirania política i bastir un òrgan de govern alternatiu com podria ser el Consell nacional català encarregat de coordinar i impulsar el procés independentista i substituir les institucions espanyoles en el moment de la ruptura. Recuperar i renovar aquest institució provisional catalana sorgida a l'exili els anys quaranta ja no és una acció romàntica sinó ben aviat una necessitat política.

Jaume Reñé i Alimbau,  
Comitè executiu d'ERC.

## DR. PERE GARAU I LLOMPART

ESPECIALISTA EN ACUPUNTURA  
I MAGNETOTERÀPIA

Consulta: dilluns, dimecres i divendres, cita prèvia

TRACTAMENTS DE:

Stress, ansietat - Depressió - Obsessió -  
Tabaquisme - Reumatismes - Lumbàlgies -  
Ciàtiques - Cervicàlgies - Vertígens -  
Frigidesa

MAR MENOR, 6 - TEL. 49 19 19

Carrer del Born, 11

Tel. 66 05 16

LLUCMAJOR

S'Arenal  
de Mallorca

265005

EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA  
SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA

IMPRESA  
DISENY PER ORDINADOR • TIPOGRAFIA  
OFSET SEC • SEGELLS DE GOMA  
ENCUADERNACIONS

Gorrach art gràfic  
C/ José Vargas Ponce, 28 • Tel. Fax 49 21 09  
Coll d'en Rabassa • 07007 - Palma de Mca.

## MALLORQUINS!

A la nostra terra hi ha 17  
emissores forasteres.

Aquestes emissores contribueixen  
a la castellanització de Mallorca.

Aquestes emissores viuen  
exclusivament de la publicitat  
dels mallorquins.

## MALLORQUINS!

Si no tenen publicitat moriran a  
poc a poc.

No poseu publicitat a les  
emissores forasteres.

És un suggeriment de l'APLEC



ENTREVISTA

Mateu Morro

Secretari general del Partit Socialista de Mallorca

**"ERC és un partit germà, i hem de tenir un contacte estret"**

CARLES PUIG

**Diari de Barcelona**

El Partit Socialista de Mallorca (PSM) i Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) van concretar a principis d'aquesta setmana un seguit de punts que emmarcaran la seva línia d'actuació conjunta en un futur immediat. El PSM, que compta actualment amb una seixantena de regidors i quatre alcaldes, aglutina el nacionalisme existent a Mallorca, i constitueix la tercera força política en importància de l'illa de Mallorca. Juntament amb els nacionalistes de Menorca i Eivissa, integra la Federació de l'Esquerra Nacionalista de les illes Balears.

—El PSM i ERC van acordar iniciar una etapa d'estreta col·laboració. ¿De quina manera es concretarà?

—Jo no diria iniciar, sinó continuar, perquè els contactes ja eren habituals. En conjunt, hi ha un gran camp de treball a nivell d'acció ecològica, d'organitzacions juvenils, de grups parlamentaris, de governs locals —entre batlles i regidors respectius. Nosaltres considerem ERC un partit germà, i és important tenir una estreta col·laboració amb ells.

—¿L'objectiu és aconseguir una federació de partits poli-

tics independentistes dels Països Catalans?

—Nosaltres sempre hem defensat aquesta idea. Creiem que és possible, i la reunió que vam celebrar a Barcelona va ser molt positiva en aquest sentit. Però aquesta és una opinió personal. Estem en una fase de contactes, i han de madurar.

—A nivell europeu, ¿la col·laboració es pot traduir en una candidatura conjunta a les properes eleccions al Parlament d'Estrasburg?

—Hi ha molt d'interès a debatre aquest punt, i és possible que s'hi arribi. El PSM i ERC concretarem aspectes d'actuació conjunta de cara a la constitució de la futura Europa de les nacions i a l'establiment de contactes amb altres forces nacionalistes europees.

—¿Què pot aprendre el PSM d'ERC, i a l'inrevés?

—El nacionalisme al Principat històricament ha tingut una influència decisiva en l'aparició del catalanisme a les Balears. És una necessitat del PSM mantenir una relació estreta amb aquell nacionalisme. ¿Què en pot treure ERC de nosaltres? No ho sé, potser la nostra constància. Avui, el nacionalisme a Mallorca és una realitat, a diferència de fa uns anys, i per això el PSM ha hagut de fer un esforç molt gran.

—¿Quina relació teniu amb les altres forces nacionalistes de les Balears?

—Primer cal dir que cada illa és molt diferent i que cadascuna té una realitat específica. El concepte *balear* és de l'administració espanyola. Les forces nacionalistes de cada illa s'articulen des d'opcions pròpies, i això moltes vegades no s'entén des del Principat. Tenim, però, relacions amb l'Entesa Nacionalista d'Eivissa i amb el Partit Socialista de Menorca, amb els quals estem federats. ■

**FORÇA COLONIAL**

Dia 15 d'octubre vaig anar a l'oficina de correus de Pollença per comprar segells. Vaig haver d'esperar perquè davant jo atenien un anglès que parlava en la seva llengua. Quan em va tocar a mi, vaig demanar en català si tenien segells de 25 ptes. que m'havien comanat. La caixa em va respondre: *-¡Còmol!* i jo li vaig tornar repetir poc a poc. Ella em digué que no m'entenia i jo li vaig contestar: *-El català és oficial a les Balears i tenc el dret d'usar-lo. Ara bé, si vostè no m'entén, cridi algú de dins l'oficina que m'entengui.* Tot seguit va aparèixer una Sra. Aleshores la caixa li contà tot i després em demanà: *-Com vols que l'entengui si només fa dos dies que és aquí?* Jo li vaig respondre que això no era problema meu i a més que tenia la llei al meu costat, i que ningú no pot obligar-me a canviar de llengua. Llavors ella em digué que si jo em comportava d'aquella manera, que no em vendria res. Però després de discutir prop de 10 minuts em demanà: *-Bé, quants en vols?*

A.F.G.

**S'Arenal**  
de Mallorca

**265005**

EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA  
SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA

**Rock i dominació cultural**

A finals de setembre se celebrà a Vic una nova edició del Mercat de Música Viva, la qual enguany, tot i haver estat avançat en el temps per tal d'evitar-ne les inclemències, tornà a recollir l'ambient "fresc" que el caracteritza. A banda d'aquest fet, prou preocupant per als organitzadors, i lògicament també per als assistents, hi hagué una oferta d'activitats prou interessant i variada, incloent-hi uns debats que despertaren molta expectació. I és precisament a l'entorn d'un d'aquests debats sobre el que voldria reflexionar un xic. Concretament, em refereixo al debat sobre el rock català, organitzat pel diari El País, a partir de la secció que recentment ha creat i que es diu Cop de Rock.

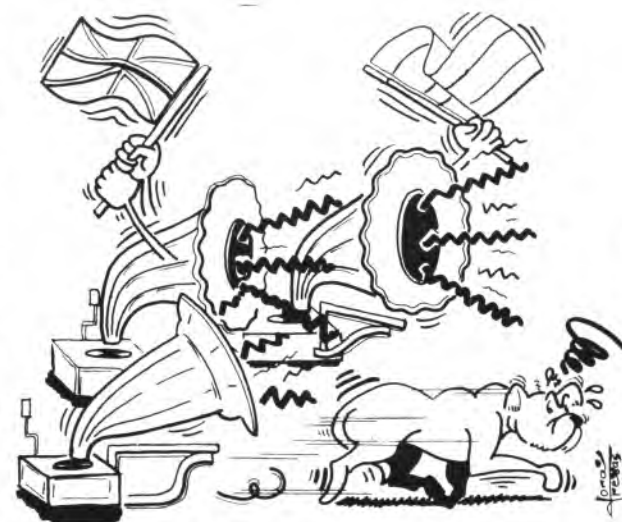
A la mesa hi havia una suposada representació dels diferents sectors implicats en el món de la música i hi faltava, curiosament i excusada, el cantant Loquillo que, juntament amb la presència d'Els Pets, prometia ser el plat fort de la jornada. La sala, com era d'esperar, plena de gom en gom, sobretot de gent jove i d'alguns representants de grups de rock de Catalunya, ja fossin catalanocantants o no. El debat va ser pujat de to, si més no de to de veu, com era d'esperar en un tema que ha despertat polèmica en els darrers mesos, però, òbviament, menys del que hauria estat si hi hagués hagut l'esperat cantant, manifestant-se bàsicament dues posicions: una que anteposava la música i la creació per davant de tot, representada sobretot pels grups que utilitzen el castellà, i una altra que coincidia amb la primera, però que ho lligava al fet de creure que l'ús del català tenia unes connotacions socials que no es podien bandejar. El públic, per la seva banda, es mostrava polaritzat en el mateix sentit, aplaudint amb força qui més radical era en el llenguatge, fins i tot per damunt del seu posicionament.

Des de la meua perspectiva crec que l'esmentat debat reflecteix força bé quina és la situació actual en aquest terreny, sobretot perquè segueix amagant el punt clau de la qüestió, tot i que algú la faci sortir puntualment. Així, és significatiu que sigui un diari com El País qui organitzi un debat d'aquest tipus i que se situï per damunt d'ideologies i cultures, quan és notori el posicionament del diari esmentat com a màxim defensor de la cultura i la llengua oficials de l'estat espanyol, tal com ha demostrat en un recent reportatge sobre els moviments nacionalistes europeus, on parlava de retorn al tribalisme i feia algunes consideracions acostant aquests moviments al nazisme.

Vull dir que en una situació de manca de normalitat política i cultural, i per tant lingüística, com és el nostre cas, no es pot plantejar un debat a partir dels gusts i les preferències de cadascú, tema d'altra banda molt lícit, sinó que cal situar-ho en el terreny de la crua realitat.

Com algú va plantejar en el transcurs del col·loqui, la nostra música no rep el mateix tracte econòmic que la que es fa en castellà, anglès o, fins i tot, en francès, i això no és casualitat. És obvi que el mercat català és més reduït que el castellà o l'anglès, però és cínic, o com a mínim injust, situar el tema en termes de llibertat d'ús lingüístic o de creativitat quan tothom sap que la música i qualsevol forma d'expressió artística i cultural depèn del mercat, o com el moderador de l'acte remarcava sovint, en depèn tothom que s'hi vulgui dedicar, la qual cosa sembla justificar els canvis d'idiomes: si vols anar més enllà de les festes majors dels pobles i vols fer-te famós a Espanya o a Europa —que sembla que és com ha de ser— has de superar els límits de la pròpia particularitat cultural i lingüística. Aquesta és la més clara afirmació per demostrar la falta de normalitat política i per tant cultural i lingüística d'un país.

El mateix fet de plantejar un debat sobre el tema i intentar fer quadrar el cercle amb afirmacions que volen demostrar que és igualment cataià un fenomen musical expressat en català que en castellà, posa clarament de



LA VEU DE MASSES AMOS.

manifest quina és la intenció del debat i cap on pretén enfocar-se la polèmica. S'aguanta una polèmica d'aquet estil a Londres, París, Madrid o Bons Aires? Evidentment que no! Així doncs, ¿per què es pretén que s'aguanti aquí? Molt senzill! Si acceptem que és normal i lògic que als Països Catalans s'utilitzin com a vehicles de creació i d'expressió de la pròpia cultura el català i el castellà fem bones les tesis que afirmen que el nostre és un país bilingüe, quan és de tothom conegut que aquest tipus de països no existeixen més que en les interessades voluntats dels governants de torn. Per tant, convertim en realitat la voluntat dels nostres "administradors", que ens volen espanyols i satisfets.

Es evident que la composició sociocultural del nostre poble és molt complexa, donada la multitud de procedències de la gent que hi viu, però aquest és un fet comú a totes les societats industrialitzades del món. No és excessivament diferent la composició social a Madrid, a Nova York, a Liverpool o a París. La diferència rau en quina és la cultura pròpia de cada lloc. En els casos esmentats, la cultura és la de les metròpolis dominants, i hem vist prou sovint com, quan algú que no pertany originalment a aquestes cultures aixeca el cap per reivindicar els seus drets com a ciutadans, l'estat respon amb el racisme i la repressió. Per això intenta que en el nostre cas es faci evident la divisió i es creïn diferències culturals insalvables.

Es evident que en qualsevol collectivitat tothom ha de poder-se expressar com vulgui, però per fer-ho hi ha d'haver igualtat d'oportunitats, i el nostre poble, tot i independentment de l'origen de les persones, encara no les té. Actualment, les oportunitats se situen en la competitivitat que ofereixen les cultures dominants. O sigui, que avui cantar en català o en castellà o anglès segueix tenint connotacions polítiques i és massa interessant negar-ho.

No crec que sigui gens negatiu per a un país, ben al contrari, pot ser un signe de salut important, que les diferents realitats culturals que hi coexisteixen s'expressin culturalment de forma pròpia. Per què no ha de ser saludable que la gent d'origen gallec, basc, andalus, magrebi, xinès, indi americà, castellà, etc. es trobi i celebri i creï a partir de la seva cultura? Allò que no té res de saludable és pretendre diluir la cultura d'aquest país, la catalana, amb falses afirmacions d'universalitat i cosmopolitisme que només s'expressen amb models dominants, ja sigui espanyol o anglès, amb l'única finalitat de mantenir una situació d'opressió ancestral amb vestimenta democràtica moderna.

Aleix Cardona,  
Professor de català.  
(Del periòdic 9 Nou)



Amb la campanya que hem fet a la comarca d'Inca, a la meitat dels bars i restaurants del Raiguer es podrà llegir S'ARENAL DE MALLORCA d'ara endavant. És una bona cosa això d'anar a llegir als bars. La gent no va habitualment a les biblioteques, que són uns santuaris silenciosos amb quatre investigadors i els al·lots en edat escolar. La gent va al bar --abans en dèiem casino o taverna-- a veure els amics, beure una copa amb ells, discutir i mirar el diari. Estam segurs que ara, a Santa Maria, Consell, Binissalem i Inca, S'ARENAL DE MALLORCA aixecarà filies i fòbies, discussions d'allò més acalorades.

\*\*\*\*\*

Com les del Cafè Espanyol de la plaça de l'Ajuntament, d'Inca, on algunes persones consideraven un insult l'anunci de l'APLEC demanant als mallorquins que no posin anuncis a les emissores de ràdio forasteres, o al suggeriment de S'ARENAL DE MALLORCA que els mallorquins no parlin mai en forasters perquè la nostra llengua està en perill. Els dos amos joves del Cafè Espanyol estan indignats amb els seus pares, que encara comanden i que són espanyols amb llinatges mallorquins. "Tot d'una que els vells es retirin posarem a l'establiment el nom de Cafè Mallorquí", em confessava el jove Albalat, qui a més d'ajudar a la barra de l'establiment fa de músic en un conjunt de moda els vespres.

## Xafarderies

I és que els espanyols tenen la pell molt prima. Qualsevol cosa els pareix un insult. Com el metge de Vilafranca que va posar un plet al batle del poble per haver-li dit "foraster mal educat". Per això, que la jutgesa de Manacor, una forastera que nom Herencia Malpartida considera un insult, l'ex-batle de Vilafranca ha estat condemnat a pagar 25 mil pessetes. Ara, aquesta sentència està recorreguda al Tribunal Suprem.

\*\*\*\*\*

A S'Arenal també hi ha notícies: la policia fa explotar un cotxe ple de bidons de benzina. Se suposa que és un cotxe bomba d'ETA que feia tres mesos estava estacionat a les Meravelles. Els turistes es moren de dos en dos a la platja i a l'Hostal Felip de la carretera Militar venen habitació i berenar per menys de 400 ptes.

\*\*\*\*\*

N'Antoni des Jamaica, ex-president de la AAVV de S'Arenal, està fent gestions a l'Ajuntament de Ciutat per crear un mercat de fruites, hortalisses i xarcuteria a la plaça del Gèminis. En Maties Salvà, també arenaler i ara regidor d'abastaments de la Ciutat de Mallorca, està interessat en aquest projecte que seria interessant per la gent que habita les barriades arenaleres de dins el terme municipal de Palma.

\*\*\*\*\*

En Bartomeu Mas, president en funcions de la AAVV des Coll d'en Rabassa, ens diu que n'Antoni Maiol de Can Pastilla agrana cap a ca seva i fa molt d'enrenou en l'assumpte de l'aeroport. Ha fet desviar el trànsit i els qui pateixen l'enrenou dels avions són els habitants del Coll, Sant Jordi i la Casa Blanca. També es queixa en Bartomeu Mas que el Coll no té cap compensació perquè és zona de serveis. Diu que GESA paga un cànon a l'ajuntament, però que els collers no veuen que es faci cap millora al barri amb aquests doblers.

Al nostre número especial del 10 aniversari, Gabriel Canyelles, Joan Verger, Ramon Aguiló i Joan Montserrat, ens feren un escrit protocolari de felicitació. N'Antonio Alemany ha aprofitat aquest fet per escriure que la nostra revista està subvencionada pel PP, cosa que és falsa, naturalment. Pel desè aniversari del Diari 16, el Rei d'Espanya els ha fet un escrit de felicitació. Amb la lògica de n'Alemany, hauriem d'afirmar que la Casa Reial subvenciona El Dia 16. A propòsit, a l'extraordinari d'El Dia 16 hi hem pogut comptar 9 anuncis a tota plana pagats pel Govern Balear. L'ase va dir al porc orellut!

\*\*\*\*\*

Tornant a Inca, ¿què passa amb la revista Pinyol Vermell? Quan els seus dirigents estaven al carrer bramaven i escainaven contra els mallorquins d'UM que estaven dins l'ajuntament. Ara, que s'han colgat amb els forasters del Partido Obrero Socialista Español han tancat la paradeta. Contra els espanyols, que són els nostres colonitzadors, no hi tenen res a dir i la revista ha deixat de sortir. Per cert, a aquest especial del Dijous Bo, no hi ha cap entrevista al batle Amengual, però això és perquè ell no ho ha volgut. Ell s'ho perd!

## Sa meva vida contada

Sa vida vaig començar  
a devora mumareta,  
amb una fina agulleta  
me va ensenyar a brodar;  
altres feines m'ensenyà  
per esser molt curiosa.  
Era una obra gelosa  
que meu amor vaig posar.

Ella sempre m'inclinà  
per doctrina cristiana,  
de resar me n'ensenyava  
pel bon camí practicar;  
amb monges vaig freqüentar  
fent festes religioses.  
Eren coses molt hermoses  
pel nostre cor alegrar.

Quan grandeta tornaria  
sa gent d'allà me mirava  
i deien: - Que guapa i alta,  
té bon tipo na Maria!  
Orgullosa no em sentia,  
era meu temperament,  
alternava amb lo jovent  
amb el que més coneixia.

Cap jove m'il·lusionava  
a pesar d'esser alegres,  
en part de moltes de festes  
que se feien, jo hi anava;  
assegada me quedava  
per no sebre de ballar,  
me divertia es mirar  
quan sa joventut dansava.

A sa plaça vaig anar  
per veure ballar sa gent,  
era un simple intent  
que sempre vaig practicar;  
sa vista va enfocar  
amb un homo que ballava,  
amb soltura ell dansava,  
des demés se destacà.

Dins el meu cor despertà  
una grossa sensació  
me va posar s'il·lusió  
d'ell voler-me enterar;  
a sa gent vaig demanar  
si a ell se'l coneixia:  
fa poc que enviudaria;  
de nom se diu Macià.

Des d'aquell precís moment  
canvià la meva vida,  
per ell il·lusió sentia  
de un amor imponent;  
me pegà el pensament  
de voler perseguir-lo,  
lo mateix del caçador  
que la peça té present.

Per aquí i per allà  
per tot me desplaçaria,  
el meu cor s'alegraria  
veure ballar en Macià;  
de ver, solia alternar  
amb ses dones distingides  
que de ballar ne sabien,  
els ulls los feien badar.

Amb ma persona es fixava,  
veurem per aquí i allà,  
i un dia se m'atràcà,  
per ballar me convidava;  
El meu cor molt s'alegrava,  
vaig dir: - De ballar, no en sé.  
- Jo te n'ensenyaré.  
I amb mi ell ja s'aferrava.

Aquell moment vaig sentir  
una grossa sensació:  
aquell món d'il·lusió  
que tant me feia patir;  
el seu calor vaig sentir  
i el meu cor fort batejava.  
Ell, de ver, molt s'esforçava  
pes ritme poder seguir.



Ell en mi va observar  
lo molt que per ell sofria  
i un moment digué: -Maria,  
meu amor t'he d'entregar.  
Me lo creia somiar  
causant-me gran sensació,  
aquell frenètic amor  
dels dos lo vàrem juntar.

Un bon dia ens casariem  
amb molta d'il·lusió,  
tots dos sentíem passió  
de que molt concordariem;  
tota passió posariem  
per haver-hi felicitat  
com el ramell ben cuidat  
que es seu olor sentiríem.

Quan junts en la nova vida  
mos estimam amb passió,  
sa vida amb gros amor,  
és ver, que n'és molt garrida,  
és com la rosa florida  
que escampa aire perfumat;  
viuen dins món recreat  
en Macià ina Maria.

Sa vida junts passarem  
fins que nos vengà la mort,  
serà gros es desconhort  
que aquell dia sofrírem;  
en tot moment pensarem  
en lo molt que ens estimàrem  
i amb grossa passió ens besàrem  
fins que Déu ho va voler.

(Dedicat al meu germà Macià.)

Clement Garau i Salvà  
de Llucmajor, 5 s'agost 1991

## Als taxis

Sempre el bon servei es dona  
dels taxis de Llucmajor;  
demostram seria bona  
la unificació.

A tota hora en rapidesa  
s'està servint a la gent  
a vegades per no res  
si se tracta d'accident.

Expòs el meu punt de vista  
i molts me daran raó  
que es cosa bastant rial vista  
tanta separació.

Tenim govern autonòmic  
per Mallorca governar  
en bon estat econòmic  
en sigues de ploguet.

I els taxis tan separats  
al rodó de tota l'illa  
havent greus necessitats  
a ciutat i forania.

La unificació seria  
tenir el públic ben servint  
i en urgències estaria  
d'aquest gremi agrait.

No he volgut fer profecia  
tampoc pretenc faltar,  
en aquesta se diria  
que units se pot arreglar.

Escandell

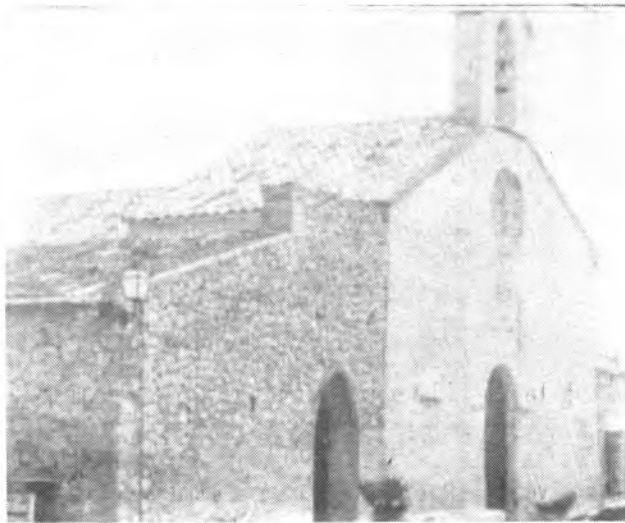




## Torrans de Can Delante, els torrons de Mallorca

El Sr. Josep Sastre i Martorell és l'amo de l'única fàbrica de torrons que hi ha actualment a Mallorca, Torrons de Can Delante. El seu negoci ve de tradició familiar: l'empresa fou fundada fa més de cent trenta anys per un avantpassat seu. La seva producció artesanal i d'alta qualitat són garantia de les excel·lències dels seus productes. Actualment la seva producció s'ha diversificat en diversos productes, però sempre a partir de la mateixa base, l'ametlla mallorquina.

- Quants d'anys fa que teniu la fàbrica?
- Fou un repadri meu qui la va fundar, i era l'any 1856.
- És vera que sou els únics fabricants de torró de Mallorca?
- Actualment a Mallorca de torroners tan sols quedam nosaltres.
- Quins són els vostres clients?
- Part del torró que feim el venem a la menuda, però els nostres principals clients són els "torroners" que van per les fires mallorquines. Actualment també les grans superfícies comercials ens compren molt de torró.
- Quin etiquetatge feis als vostres productes?
- De moment les nostres etiquetes són bilingües, però de cada dia més les anam normalitzant.
- La base de la vostra producció és l'ametlla?
- Sí, l'ametlla mallorquina, perquè és la més gustosa que hi ha.
- A més de la vostra producció de torrons, feis altres productes?
- Feim torrons de totes classes, i de tota mida. També feim confits, caramels, i a l'estiu feim productes per fer gelats. També venem gatons i tot allò que es pot fer amb les nostres ametlles.



## Inca

### La teulada de l'ermita de Santa Magdalena ha estat restaurada

L'ermita de Santa Magdalena mostra un aire nou després de les obres de conservació que s'hi han duit a terme, que han consistit en la nova teulada de l'ermita, del menjador i de les cel·les, les quals presentaven un estat lamentable que feia perillar aquesta ermita.

Les obres han tengut un cost de cinc milions de pessetes i de moment només una part està coberta. La iniciativa de la restauració va partir del grup Revetlers des Puig d'Inca que varen aportar la quantitat de 865.500 ptes, que obtengueren d'una tombola de les fires de l'any passat feta per aquest fi i que enguany esrepartirà. També es comptà amb un donatiu anònim d'un milió de pessetes, i la resta de moment es troba a l'espera de veure si s'aconsegueixen distintes subvencions demanades a l'Ajuntament d'Inca, al Govern Balear i al Consell Insular.

Després de la realització d'aquestes obres, quedarà

per reformar part de l'altar i la instal·lació elèctrica que està en un estat molt dolent. Les reformes continuaran a mesura que s'obtinguin els recursos necessaris que financin les obres. En un futur està prevista la instal·lació d'unes cuines i uns banys perquè sobretot els caps de setmana els puguin fruit els nombrosos grups de persones que hi acudeixen.

El grup Cofre Antic ha complert un any

El passat 26 d'octubre el grup folklòric Cofre Antic va celebrar el primer any de la seva existència com a grup.

Varen fer diverses activitats per tal de recordar aquesta efemèride i per recordar les positives experiències que han tengut en aquest primer any, sobretot el fet que en tan sols un any hagin obtingut notables quotes de popularitat sobretot a Inca, i que no s'esperaven aconseguir tan aviat.



## Joan Seguí Vázquez, coordinador del «Dijous Bo»

Joan Seguí Vázquez és el regidor de l'Ajuntament d'Inca encarregat de coordinar totes les activitats del «Dijous Bo», amb motiu d'aquesta festa hem volgut parlar un poc amb ell.

- Què hi haurà molts de canvis al «Dijous Bo» d'enguany?
- Intentam fer-ho millor que els altres anys, amb menys despeses.
- Com voleu fer el mateix gastant menys?
- Cercant, remenant, i estirant.

- Com és això?

- Enguany hi hem posat imaginació a totes les inversions que es fan, demanant pressuposts a diferents proveïdors, i triant el que més convé.

- Com definiríeu aquesta fira?

- Sense cap dubte és la més important de Mallorca. Aquest dia Inca es converteix en la capital de les Balears. Tothom hi està convidat, podran mirar, comprar i ben segur que s'ho passaran molt bé.

**S'Arenal**  
de Mallorca

Tel. 26 50 05

**Canal 4**

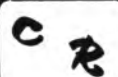
La Televisió de Palma  
Una TV que se mira  
Anunciau-vos-hi  
Tlf.: 26 50 05

IMPRENTA

*Graphic Art*

CARRETERA MILITAR, 208  
Tel. 26 89 64 - Fax 26 65 09  
S'ARENAL - MALLORCA

**Cristalleria**

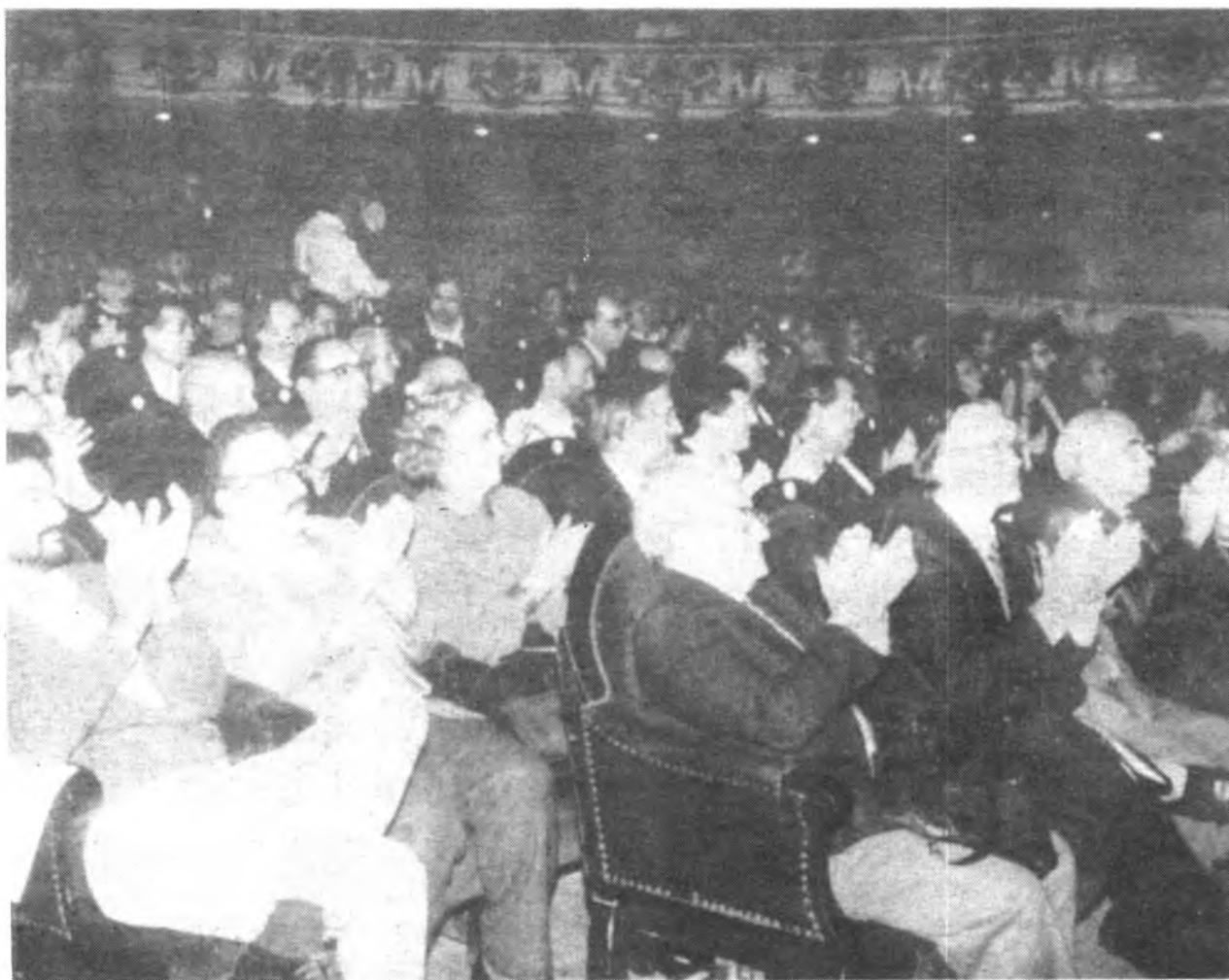


**Recasens**

Fusteria en alumini  
Murals - Miralls bisellats - Acristallament  
en general - Mampares de bany

Carrer Josep Vargas Ponce, 1  
Tel. 26 23 77 - 07007 COLL D'EN RABASSA





## Onze entitats ciutadanes constitueixen la Plataforma Cívica per a l'Autogovern

Un total d'onze entitats ciutadanes, en principi, firmaren un manifest pel qual es constituïa la Plataforma Cívica per a l'Autogovern. La firma del document es va fer a la Universitat Balear, i fou qualificada d'històrica per tots els firmants. En properes dates la Plataforma es veurà reforçada amb

noves entitats i empreses que s'hi adheriran.

Un dels punts més importants és el que demana el reconeixement del poble balear com a nacionalitat històrica, afegint que el text de reforma de l'Estatut d'Autonomia sigui reconegut per les Corts de Madrid.

La Plataforma, que no engloba cap partit polític, crida en el seu manifest que s'hi afegesquin totes les associacions, col·lectius, institucions i entitats de les Balears.

El portaveu de la plataforma, Antoni Mir de l'OCB, digué que "aquest és un moment històric" ja que la iniciativa unia a tots els representants de la societat, la cultura i el món empresarial.

El manifest cita cinc eixos importants, en un d'ells es demana el desenvolupament de l'estat de les autonomies "amb criteris federals o confederals". També fa una crida al tot el món polític de les Illes, dient que "escollin a fons la societat civil, que no depèn d'interessos partidistes ni d'altre tipus fora de les Balears, i que arribin a un consens en les qüestions bàsiques del nostre país, i que siguin capaços d'incrementar el protagonisme del poble balear a la resta de l'estat i a Europa". La declaració de principis que feren és la primera passa donada per la plataforma cívica per demanar un major autogovern per a les illes Balears.

la relació

# VOLEM COMANDAR A CA NOSTRA

Els mallorquins, menorquins, eivissencs i formenterers, no volem ni podem fer d'espectadors passius en un moment en què, a Espanya i a Europa, es parla de configurar un nou model d'organització pública que, de cada vegada més, haurà de respectar el dret dels pobles i de les comunitats a governar el seu futur i decidir el que més els convé.

No tenim manco drets a decidir el nostre futur i determinar el que volem fer i ésser, que els gallecs, els catalans, els andalusos, els habitants del País Basc o els valencians. A més, raons d'insularitat, d'història, d'economia, de situació geogràfica, de llengua i cultura pròpies, fan aquí més necessari que enlloc un ple autogovern que satisfaci les necessitats materials i morals d'un poble ple de possibilitats i capacitats. Massa sovint ens resignam a pensar que sempre n'hi haurà que decidiran per nosaltres en assumptes vitals per al nostre present i futur: no sempre ho fan prioritàriament, ni molt menys exclusivament, en defensa dels nostres interessos. En aquest sentit, l'autonomia que va ser atorgada durant el període de la transició ha estat una passa endavant en la recuperació de les nostres institucions, però és una autonomia coixa del tot quan les coses més importants es continuen decidint fora d'aquí per molt que incidesquin decisivament, i qualche vegada de forma dramàtica, en l'economia i en la qualitat de vida (ports i aeroports, carreteres, sanitat, educació, infraestructures, etc). Ja n'hi ha prou d'haver d'anar a pidolar i demanar per favor la reinversió a les Balears d'una petita part d'allò que pagam a l'Estat i que ens fa falta per al bon funcionament del nostre país.

**Per tot això, les institucions i col·lectius signants d'aquest manifest volem reclamar públicament:**

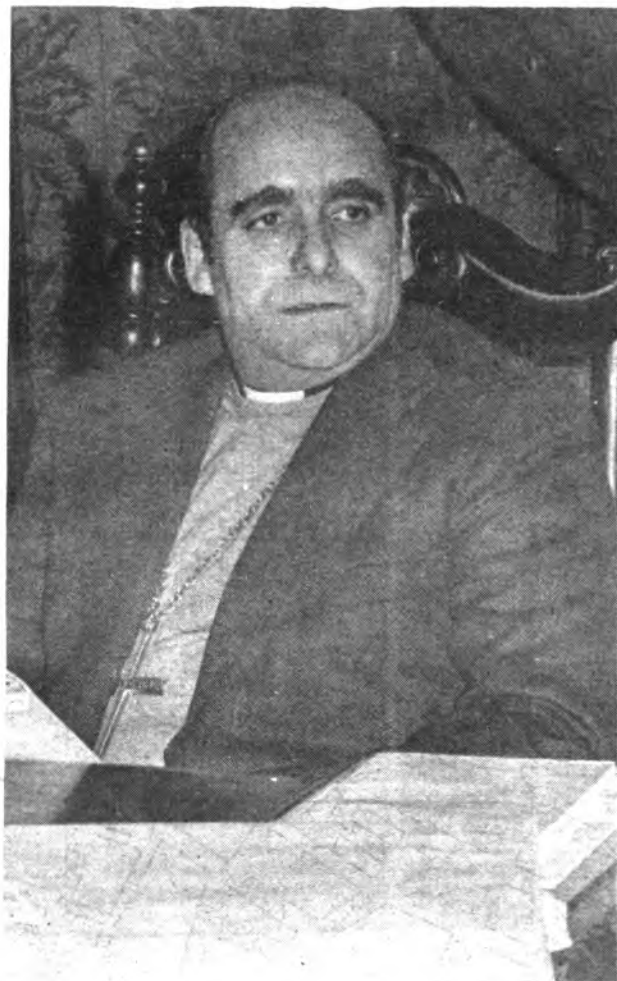
- Que es reconeguin al nostre poble els mateixos drets que tenen els altres pobles de l'Estat espanyol i, concretament, les anomenades "nacionalitats històriques", i que es tradueixi en fets polítics concrets, competències i finançament.
- Que es desenvolupi plenament l'estat de les autonomies, amb criteris federals o confederals, i que tots els pobles que l'integren disposin del dret a configurar el seu futur.
- Que els representants polítics escoltin a fons la societat civil. Que no depenguin d'interessos partidistes ni de cap altre tipus de fora de les Balears. Que arribin a un consens en les qüestions bàsiques del nostre país. Que siguin capaços d'incrementar el protagonisme del poble balear a la resta de l'Estat i a Europa. Que es proposin tenir un projecte de país, una autonomia forta i un ple autogovern per construir-lo.
- Que s'estableixin llaços sòlids i estables amb tots els pobles d'Espanya, i molt especialment amb aquells que pel seu dinamisme, veïnatge geogràfic, vincles històrics, relació econòmica tradicional, identitat de llengua pròpia i pes específic dins l'Estat constitueixen un eix mediterrani de gran futur econòmic, social i cultural dins el context dels altres pobles de la Mediterrània Occidental.
- Que els nostres representants defensin, i les Corts Generals aprovin, el text de reforma de l'Estatut d'Autonomia per a les Illes Balears, aprovat pel nostre Parlament el gener de 1991. Que s'estableixi un calendari de transferències de les competències, pactat entre el govern de l'Estat i la nostra Comunitat Autònoma. Que el finançament de la nostra autonomia es faci per Concert Econòmic.

Tot això s'aconseguirà només si augmenta i es consolida la nostra consciència de país i el poble balear fa sentir ben forta i clara la seva veu. Així és que feim una crida pública a totes les associacions, col·lectius, institucions i entitats que estructurin la nostra societat civil, que facin costat i s'adheresquin públicament a aquest manifest perquè, amb la força de tots, arribem a fer possible que els governants, tant d'aquí com de l'Estat, els partits polítics, els Consells Insulars, el Parlament Balear i també el Govern Central i les Corts espanyoles, conscients del seu paper històric, obrin, a la fi, les portes a les nostres legítimes i irrenunciables aspiracions com a poble.

## PLATAFORMA CÍVICA PER L'AUTOGOVERN:

Comissions Obreres (CC. OO)  
Confederació d'Associacions Empresarials de les Balears (CAEB)  
Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes de Mallorca (FAPA-Mallorca)  
Federació d'Associacions de Veïns de Palma (F.AA.VV.)  
Grup d'Ornitologia Balear (GOB)  
Institut d'Estudis Ecològics (INESE)  
Obra Cultural Balear (OCB) - Voltor  
Petita i Mitjana Empresa de Mallorca (PIMEM)  
Sindicat de Treballadors de l'ensenyament de les Illes (STEI)  
Unió de Pagesos (UP)  
Universitat de les Illes Balears (UIB)





## Teodor Ubeda, bisbe de Mallorca: «La falta d'autogovern és la causa del disgust i ressentiment a les Balears»

El bisbe de Mallorca, Teodor Ubeda, no tengué gaire miraments en pronunciar-se sobre la necessitat que el Govern central sigui més sensible a les peticions de més competències, més dotacions econòmiques i majors quotes d'Autogovern per a la nostra comunitat autònoma.

Aquestes declaracions, que va fer després del full dominical del bisbes catalans, són molt coincidents amb les que ara fa la Plataforma Cívica per l'Autogovern, que s'ha constituït fa poques setmanes amb la participació d'empresaris, centrals sindicals, entitats ciutadanes, etc.

Referint-se als successos que estan passant a Croàcia, va manifestar: "He d'apel·lar a una major sensibilitat del govern central a les peticions del Govern", i afegí: "a mesura que el poble de les Balears no pugui exercir el dret a

l'Autogovern crearà disgust i ressentiment, amb la qual cosa les relacions s'aniran deteriorant i pot provocar actes dels que ningú pot sentir-se satisfet".

"Les demandes del Govern no es limiten a aconseguir una major dotació econòmica, encara que això és important, però el govern de Madrid ha de donar més competències al nostre Govern i no ser tan estret en el tema de les transferències. No entr en procediments concrets ni en raons, però el que si és de justícia és dotar de majors competències i dotacions pressupostàries la comunitat autònoma de les Balears".

El Bisbe no fugí de demanar més autonomia, però tampoc accepta comparacions entre els successos que es produeixen aquí i els que han passat a altres indrets d'Europa.

## Les ordres religioses mallorquines són sensibles a l'autogovern

Segons el pare Sebastià Taberner, provincial dels Franciscans, l'Església, sense perdre el seu caire universalista, no pot deixar de sentir com a part del poble que és un sentiment local. "El mateix Papa ha deixat clar en moltes d'ocasions que és polonès i com a tal s'ha preocupat moltes vegades per les qüestions referents al seu país", diu el pare provincial franciscà.

"Les ordres religioses d'origen mallorquí, com la dels Franciscans de la Tercera Orde Regular (TOR), a la que pertanyem nosaltres, els Sagrats Cors, les Filles de la Caritat, som més sensibles als arguments favorables a l'autogovern de les Balears, més que les que pro-

venen de fora, tal volta per això ens haguem definit molt més clarament en aquest sentit", afegeix.

Diu també que "la carta que ens va enviar el provincial de la TOR a Croàcia, allà on ens explicava la mortaldat que esta patint el seu poble pel centralisme serbi, ens va impressionar molt, i per això decidirem, juntament amb el bisbe fer una sèrie d'actes".

Els franciscans dediquen part de la nostra labor a l'ensenyament, per tant reclamam per al nostre govern les competències en aquesta matèria. És il·lògic que la nostra comunitat autònoma encara hagi de dependre de Madrid en aquesta qüestió.

## «A veure si d'una vegada ens convertim en un poble normal»

Josep Amengual, prior de Lluc, digué aquesta frase a la vegada que va donar suport a la iniciativa cívica per a l'autogovern. El pare Josep Amengual afirmà que "no tan sols és lícit demanar més competències, sinó que ja no s'hauria de discutir que el poble vol autogovernar-se". El prior de Lluc manifestà que "és lloable i saludable, a més, que grups tan dispars amb interessos tan distints almenys s'uneixin per reivindicar l'autogovern".

El pare Amengual va comentar que "en principi no sabem fins a on pot arribar aquesta plataforma cívica per a l'autogovern, però el que és segur, i amb això hi estic totalment d'acord, és



que els illencs no tenim perquè actuar amb dependència de ningú".

## GUILLEM SERRA ANTICH

Restaurador de mobles antics  
i de rellotges mallorquins  
fabricant d'arquets amb marqueteria  
Carrer de les Eres, 50 - Tlf.: 58 29 32 - FELANITX



## BAR-RESTAURANTE ANDREU



GRUA, 8  
TEL. 261073  
CA'N  
PASTILLA

## DDINTERIA TITOL S.A.

### Fusteria d'obres - Decoració i mobles de cuina

Tallers i oficines  
Carretera Vella de Sineu, k.: 2'900  
Camí Moliners s/n  
Tlfs.: 42 70 00 - 42 70 34. Fax: 42 74 79  
07198 SON FERRIOL

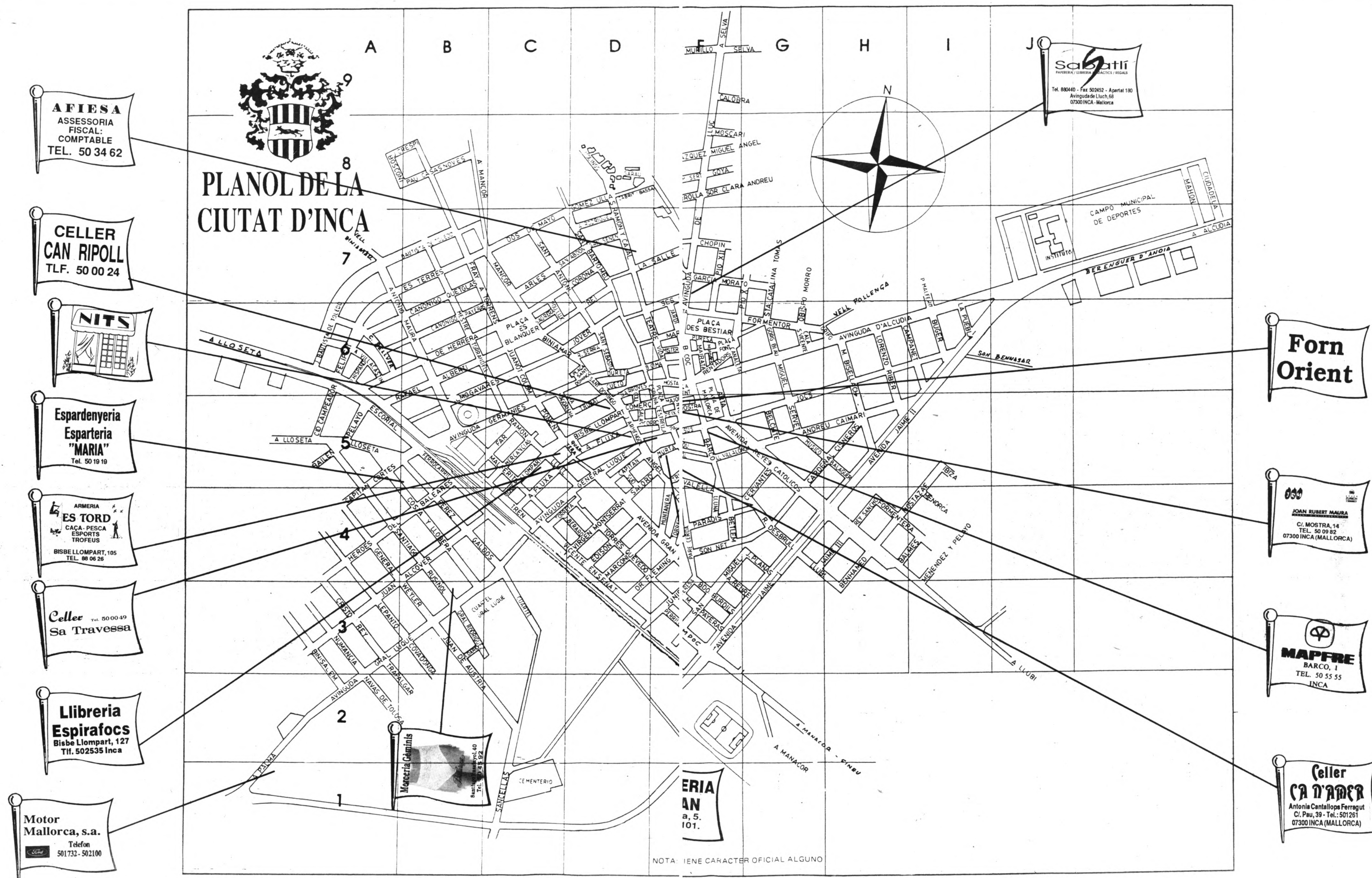
A la presentació d'aquest anunci, tendreu un descompte pels vostres banquetes

## Ca'n Verdera

RESTAURANT  
GRAELLA  
MINI-GOLF  
Cuina mallorquina

C/. Parcel·les, 5  
LES MERAVELLES







**In memoriam****Ha mort el  
pare Tomeu**

Normalment, a l'hora de posar-me a escriure la meva ràció quinzenal de les col·laboracions que faig a aquest periòdic, sol costar-me la decisió una certa contribució al, diguem-ne, "dolor i llàgrimes". No, tant... Efectivament, però... El cert, cert, és que no solc anar a la feina de molt bona gana. Això sí, acab fent-la i punt.

Però, aquesta ocasió --tampoc vull afirmar rotundament que sigui l'única-- m'he posat a fer-la sense mirar prim, sense reserves o reticències. Diria que ho he fet de molt bona gana.

El pare Tomeu ha mort, i tal com ha publicat el pare Sebastià Taberner a la cerimònia religiosa d'acomiadament, fent-se ressò com a Provincial actual del sentit i veu de la Comunitat Religiosa..., ha mort exactament tal com ell volia: en dissabte, per respecte, devoció i veneració a la Verge Maria; i sense molestar o donar maldecaps a ningú. Se'n va anar a dormir el divendres, als seus vuitanta-un anys, després d'un dia de celebració eucarística, com cada dia, i al matí del dissabte va aparèixer sant i silenciosament acabat al seu llit de la seva habitació comunitària.

Ni monsenyor Damià Nicolau, el seu venerable germà major, germà d'hàbits: de professió religiosa, de sacerdot i de continua entrega a l'ideal seràfic i evangèlic; germà també, i en primer lloc, de sang, de Vilafranca de Bonany, i fins avui, en aquest últims anys de vellesa, germans també de casa religiosa, a la comunitat d'Inca... Ni monsenyor Damià Nicolau, tampoc, ha sabut res dels fets fins que la sorpresa ha sorprès a...

En el profund sentit de la vida, per tots "admiradors i com a deixebles del Pare Tomeu que encara seguia alimentant i tenint, des del seu estil, fins i tot sostenint..., sorpresa, sorpresa, cap: "talis vita, finis ita" i "benaventurada la mort dels justs".

Quan es llesquin aquestes senzilles retxes damunt s'Arenal de Mallorca, ja no tan sols Inca, Vilafranca, Ciutat..., tot Mallorca, de qualque manera, s'haurà assabentat del fet, en si normal, i des de circumstàncies personals, cada qual les seves..., d'aquestes i moltes més coses relacionades amb la vida i la mort, o amb la mort i la vida, del Pare Tomeu. Perquè, doncs, emprar-lo un altre cop per omplir papers, per embrutar retxes, per seguir matant el temps, persones?

Els ho diré, des de fa mesos, de qualque manera, esperava aquestes festes del Dijous Bo perquè per a la meva feina quinzenal de contribució a aquest periòdic, i que com l'any passat es dedicà a Inca, tenia previst "in mente" fer una entrevista, als dos germans de venerable vellesa: a monsenyor Damià Nicolau, el nostre primer Bisbe d'Huamachuco, i al seu germà en tantes coses, el

Pare Tomeu Nicolau, el Provincial de la meva infantesa i joventut... Bé, des del meu lloc de feina i amb la meva particular manera de fer-la, ni he necessitat ni hauria pensat mai demanar res per acabar a la fi de tot. Senzillament diré:

- Benaventurats els abandonats de tota estructura humana, perquè ells, si en troben alguna, ha de ser d'un altre ordre no totalment humanoide. Me n'alegr per tu, germà Tomeu, perquè fins i tot els Definidors havien arribat a Mallorca per no sé què d'altíssimes i importantíssimes qüestions de suprem interès definitori, tots ells convocats pel corresponent Aparell Oficial perquè la cosa funcioni i no vagi malament; me n'alegr per tu, perquè com a provincial que fores, et mereixies un enterrament d'altura. I, és clar, tu amb la teva repetida i manifesta voluntat de morir-te sense molestar ningú, la veritat és que li haves posat les coses bastant difícils al Sant Esperit. Olè la Santa Mare que et va parir per a la vida eterna!

Fra Adolfo de Villarroya, T.O.R.

**Post scriptum:** Possiblement sorprengui a més d'un pel seu llenguatge i estil d'humor inusual normalment dins el comportament del pare Tomeu, aquesta carteta seva autèntica que vull publicar respectant íntegrament forma i contingut:

"3 enero 1965. Muy querido Padre Ferrer: le escribo para protestar enérgicamente per la publicación de la revista MIRYAM. Resulta que tenía que rezar, y la maldita revista suya cayó en mis manos, y hasta que el timbre me despertó, estuve devorando páginas. Por la noche tenía que ir a cama pronto porque no estaba muy bien de salud, y otra vez la Miryam me estuvo entreteniéndolo largo tiempo. Pero no es esto lo más grave. Lo que no puede tolerarse es que durante el silencio riguroso me hiciera soltar varias veces la carcajada, con escándalo de mis vecinos de celda. Esto es un abuso del que tengo que culpar su bendita revista. No hay derecho a meter tanto desorden en las Comunidades.

En resumen, enhorabuena, y a ver si llega pronto el segundo número... Un abrazo a Vd. y a esos simpáticos escritores.

P. Bartolome Nicolau T.O.R."

A mi, personalment, la misiva m'ha sorprès favorablement. El pare Tomeu, a la seva manera, i com d'altres grans homes de la nostra Província Penitencial Franciscana, cuidava i treballava per la vinya, com si fos una heretat totalment seva. I possiblement tenia raó. Gràcies.

**Don Joan Morell i Fortuny, el bon  
gust per les coses tradicionals**

Don Joan Morell i Fortuny és una d'aquelles persones amb un gust exquisit per la conservació de les coses tradicionals. Entrar a la seva casa, palau o museu, digau-lo com més us agradi, del carrer Jaume Armengol d'Inca, fa que la gent es meravelli i s'hagi de treure el capell davant l'exquisita en la conservació i decoració d'aquest casal. La seva llar és una casa de la noblesa mallorquina, construïda al segle XVII, i a cada racó hi ha objectes d'època i cada un d'ells té la seva història particular.

- La família Morell és de la noblesa mallorquina, no?

- Sí, la meua família és de la branca del marquès de Soller, de la família Ripoll, encara que el llinatge Ripoll s'ha perdut a la meua família.

- Els vostres avantpassats vengueren amb el Rei Jaume I?

- Efectivament, la família Ripoll va venir amb el rei En Jaume, després passaren a ser la família dels Verd i actualment som els Morell, dels Morell de Portinatx.

- Teniu molts de títols nobiliaris?

- A la meua família no li ha agradat mai col·leccionar aquests títols, encara que en podríem tenir, tan sols form part de l'associació de la Noblesa de l'Antic Regne de Mallorca.

- La casa vostra és una veritable meravella, ¿que ja estava així abans?

- No, la casa l'hem anat decorant a poc a poc, des que hi fixàrem la residència, hem anat incorporant-hi coses poc a poc.

- D'on provenen la majoria d'aquestes coses?

- La majoria ja les teníem, bé aquí o a la casa de Ciutat, d'altres les hem adquirit. Hi ha coses provinents de can Torella, de ca la Gran Cristiana, de Can Marotto, etc.

- De quan són principalment totes les peces?

- La majoria d'elles són del segle XVIII, també del XVII, i d'altres de posteriors.

Seguirem parlant una bona estona més amb D. Joan Morell, de manera cordial i agradable, parlarem de molts d'altres temes ja que és un gran conversador i bon coneixedor dels temes més dispars. Ens mostrarà la casa arreu i ens anava contant les petites històries de cada una de les habitacions o peces mobiliàries que s'hi trobaven.





## Inca

# El centre de recollida i transformació de fems no es pot canviar

Aquestes són les declaracions que va fer el director general d'Indústria, Lluís Morano, al batlle d'Inca, Jaume Armengol, i al president de la comissió d'Urbanisme, Bernat Amengual.

El pla director de residus sòlids de Mallorca està aprovat i a punt d'adjudicar-se, cosa que es pot interpretar com un greu obstacle per al canvi sol·licitat pel veïns mitjançant les firmes recollides i entregades al

batlle.

El director d'Indústria manifestà que es prendrien totes les mesures necessàries perquè aquesta estació de transferència no causàs cap molèstia, ni cap problema.

Així i tot el delegat d'Urbanisme de l'ajuntament va dir que iniciaria els tràmits oportuns amb els responsables del CIM per intentar la permuta del mateix a una altra zona més adient i menys poblada.



## Els joves de les Illes tenen les seves primeres relacions sexuals als quinze anys

Aquesta afirmació es treu de l'enquesta feta pel CIM entre 1.451 joves de les illes d'entre els 13 i 19 anys, en la qual es demostra que la mitjana d'edat en què els nostres joves tenen la seva primera relació sexual és als 15 anys.

Segons l'enquesta, el 73 % dels joves no ha tengut relacions sexuals completes, d'aquesta xifra el 86 % són dones. L'informe revela que el 50 % dels enquestats diu no haver-se masturbat mai, mentre que el 32 % ho ha fet alguna vegada i el 18 % diu fer-ho freqüentment.

Les dades de l'enquesta manifesten que el 3 % dels

joves enquestats reconeix haver mantengut relacions sexuals amb persones del seu mateix sexe, almenys qualche vegada.

D'altra banda en l'enquesta es diu que haurien de ser els pares els que han d'informar als fills en el tema de la sexualitat, tan sols el 21 % dels enquestats han estat informats pels seus progenitors; majoritàriament, el 47 % han obtingut aquesta informació dels seus amics; un 12'5 % mitjançant els seus professors i el 12'3 % ho ha sabut mitjançant lectures o pel·lícules; mentre que el 2 % dels seus germans.



## S'Arenal de Mallorca

# La Federació Hotelera expulsa un hotel que venia berenar i lilit per menys de 400 ptes.

La Federació Hotelera de Mallorca ha expulsat de l'associació patronal un empresari que venia els seus llits a 6 marcs, és a dir menys de 400 ptes. Aquest preu incloïa allotjament i berenar. L'empresari afectat és l'amo, entre d'altres, de l'Hostal Felipe de S'Arenal, que era el lloc on succeïen aquests fets.

El tour-operator encarregat de comercialitzar aquests llits era l'alemany Ultra-Reisen, especialitzat en superofertes a la baixa, i ho feia amb els "spar reisen" (viatges estalvi), que ni tan sols utilitzen catàlegs de propaganda per vendre els establiments turístics, sinó simplement fulls d'ofertes.

La conselleria de Turisme ja havia obert un expedient sancionador a l'Hostal Felipe, que té 58 habitacions i 115 places,

per no complir la normativa contra-incendis.

El president de la comissió de Preus de la Federació Hotelera, Joan Bonnemaïson, afirmà que "quan es descobreixen aquestes actituds empresarials s'ha d'obrar en conseqüència, ens molesta molt haver de fer això, però no ens queda més remei si volem netejar el sector".

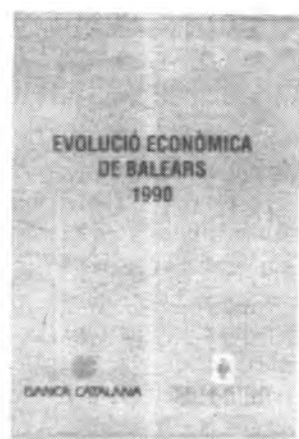
Els tour-operators alemanys especialitzats en els "viatges-estalvi" enguany han fet grans negocis a Mallorca, ja que han estat vigents les superofertes, arreu de totes les zones turístiques de les illes, i en part foren les originàries dels casos d'overbooking que hi hagué, a més de nombroses queixes dels turistes per la baixa qualitat dels serveis donats.

## Evolució Econòmica de les Balears 1990

Un altre any la Banca Catalana i Sa Nostra han presentat una nova edició d'aquest estudi que vénen fent des de fa una sèrie d'anys sobre la situació i l'evolució de la nostra economia.

Aquest estudi reflecteix que l'economia balear l'any 1990 es va concretar globalment en un creixement del Producte Interior Brut del 1'22 %, inferior al 3'92 % del 1989. Aquesta contracció fou essencialment a causa del creixement negatiu del consum turístic, encara que la demanda interna va créixer menys que el 1989, el 2'26 % davant del 7'57 %.

Aquest estudi mostra l'evolució per sectors de tota la nostra economia, molt detalladament i



comparant-los amb els dels altres anys, i d'altres economies.

Aquest interessantíssim estudi és molt útil per a tots els interessats en els temes econòmics, sobretot si se segueix l'evolució de la nostra situació econòmica any rera any, amb aquests estudis anuals.

**TENIM ELS  
200 PRIMERS NUMEROS DE**  
**S'Arenal**  
de Mallorca  
**ENQUADERNATS I A LA  
VOSTRA DISPOSICIÓ**  
**TELÈFON 26 50 05**





## Detengut el presumpte autor de l'agressió a una dona vella

Joana F., de 86 anys d'edat, es trobava dormint a ca seva, a Son Cotoner de Palma, quan es va adonar que qualcú estava robant dins la casa. La dona es va aixecar del llit i va anar cap el lloc d'on venien els renous, i va veure que hi havia un home.

El delinqüent, quan es va adonar que l'havien descobert, es va tirar damunt la dona i li pegà cops per distintes zones del cos, provocant-li nombroses ferides, la majoria a la

zona de la cara. La dona no pogué ser atesa fins al matí següent, quan una veïna va sentir els crits de la víctima, i hi va anar per auxiliar-la. La dona té nombroses ferides a la cara i una costella rompuda.

Juan Manuel Corrales, de 32 anys, i conegut com "El Pescador", fou detingut per agents de la policia. El detingut ja té antecedents per delictes contra la propietat i és consumidor d'heroïna.

## Dos joves són condemnats a 50 anys de presó per robatori i violació

Francisco Moreno Here-dia i Luis Ortega Santiago han estat condemnats a un total de 50 anys de presó pels delictes de violació i robatori amb violació respectivament. Els fets ten-gueren lloc la matinada del 27 d'octubre de 1990 a la platja situada davant GESA.

Trenta-vuit anys de presó per al primer i onze per al segon, degut a la seva condició de menor d'edat, són les penes imposades per l'Audiència Provincial.

La sentència assenyala que la jove estava amb un company seu fumant un cigarret a la platja de Can Pere-Antoni, devers la una de la matinada del 27 d'Octubre, quan els dos processats s'hi acostaren i els demanaren un paper de fumar; després, varen treure una navalla de més de 20 cm de fulla, i els obligaren a donar-los tots

els doblers que tenien, unes 500 ptes.

A continuació, segons la sentència, Fernando Moreno, va començar a tocar la dona, i la se'n dugué darrera un xiringuito que hi havia i amenaçant-la amb una navalla la va violar. A continuació Luis Ortega va repetir la violació, mentre l'altre guardava l'amic de la dona.

Després, els dos condemnats fugiren, amenaçant els dos joves que no contassin res a ningú, ja que si ho feien, com que tenien les seves adreces, prendrien mesures.

Després d'una sèrie de contradiccions de la dona, sobre el lloc on passaren els fets, va reconèixer als dos processats, i el fet que l'amic d'ella no aparegués durant el sumari per temor a represàlies, han determinat finalment aquesta condemna.

## El Molinar

## Les errades han disparat el pressupost del Passeig Marítim

El pressupost del passeig Marítim del Molinar s'ha disparat a causa de les nombroses errades que en el seu dia feren els encarregats de dissenyar el pla. L'Associació de Veïns assegura que el pressupost podria haver-se duplicat, mentre que Fernando Berenguer, cap de Conservació de la Junta de Ports, afirma que s'ha incrementat aquest pressupost en 50 milions respecte als 144 inicials.

Pep Lliteres, president de l'Associació de Veïns, ha posat el cas en mans d'un advocat, per cercar una solució definitiva a aquest problema que s'arrossega des de fa tres anys.

Segons els veïns, aquest projecte està ple d'errors, com són els bonys del passeig, la manca de protecció de la zona que dona

a la mar, els bancs, la il·luminació que encara no s'ha posat en funcionament, i l'anul·lació de les clavegueres.

Els veïns asseguren que es va demanar al delegat del govern central, Gerard Garcia, informació sobre aquestes modificacions i s'hi va oposar, excusant-se en la definitiva aprovació del projecte. El delegat del govern desmentí aquestes acusacions dels veïns dient que fins i tot algunes de les seves recomanacions s'havien tengut en compte.

La qüestió és que ara s'ha hagut de modificar el projecte, sobretot per les inundacions que es produeixen quan plou, i no només per l'aigua de pluja sinó per l'entrada de l'aigua de la mar.



## S'Arenal de Mallorca

## Un home mor en caure d'un sisè pis

Juan Carlos Oso Moncosi va morir el passat diumenge 27 d'octubre quan va caure des d'un sisè pis d'una finca de S'Arenal, a l'altura del balneari nou.

Eren prop de les tres de l'horabaixa quan fou requerida una ambulància, i la presència de les forces públiques, però ja fou tard per poder salvar-li la vida.

## S'Arenal

## Un jove atraca l'Hotel Delta

La Guàrdia Civil va detenir el passat 25 d'octubre un jove, d'identitat no facilitada, com a suposat autor d'un atracament a l'hotel Delta de S'Arenal. Sembla que el detingut es va dirigir, armat amb una navalla, al conserge de l'hotel en un moment en què no hi havia ningú al hall de l'hotel. El suposat delinqüent li va demanar que li donàs tots els doblers que tenia, de no

fer-ho el feriria amb la navalla. La víctima li entregà unes dues mil pessetes, que era el que hi havia, i després el jove va fugir ràpidament amb un vehicle, però el conserge va poder veure la matrícula. Amb aquesta dada poc després la Guàrdia Civil va poder localitzar i detenir, prop d'aquella zona, el presumpte atracador.

## Un captaire reconeix haver assaltat deu oficines bancàries

Antonio P.D., de 32 anys, ha estat detingut per funcionaris del Cos d'Atracaments i Robatoris de la policia acusat d'haver assaltat onze oficines bancàries, sempre de la mateixa entitat.

El sistema utilitzat per efectuar els robatoris sempre era el mateix: entrada per la zona on hi havia el caixer automàtic, i un cop a dins rompia el vidre de protecció de l'oficina amb una pedra de grans dimensions que duia dins una bossa. Una vegada dins l'oficina rastrejava tots els caixons i mobles, forçant-ne alguns d'ells, sempre a la recerca de

doblers en efectiu.

Només en un dels nombrosos intents va aconseguir el seu objectiu, ja que va aconseguir cent mil pessetes, en altres ocasions va agafar llibretes d'estalvi, i més tard amb elles intentà treure doblers, però li fou impossible ja que no sabia el número clau.

Antonio P.D. ha confessat que amb aquest procediment, i des del passat mes de setembre, havia aconseguit entrar a onze oficines. Finalment el detingut ha reconegut estar enganxat a la droga des de fa deu anys.

## Coll d'en Rabassa

## L'empresa de carn Santiago Rubio va presentar suspensió de pagaments

El mateix Santiago Rubio va confirmar la presentació de la suspensió de pagaments de la seva empresa, que és una de les més importants del ram a les Balears. Segons informacions facilitades, la suspensió de pagaments arriba als 150 milions de pessetes, encara que el mateix Santiago va afirmar "no tancarem".

L'empresari digué que la situació financera de l'empresa l'havia duit a aquesta situació, per la falta de rendibilitat del turisme durant aquests últims anys, i afegí "continuem endavant i els llocs de feina es mantendran", la plantilla actualment és de denou treballadors.

Santiago Rubio té una planta a Mercapalma, en la qual compta amb una fàbrica d'embotits, i es dedica al comerç de carn a



l'engròs. En el sector ha causat sorpresa aquesta suspensió de pagaments perquè aquesta empresa era considerada com una de les més fortes i solvents de tot el sector de la carn mallorquí. De moment la suspensió ja ha estat acceptada pels tribunals, i seran els interventors judicials els qui iniciïn la tramitació per d'intentar arribar a un acord amb els creditors.



**PETITS ANUNCIS**

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.  
Cada paraula, 20 pessetes.

**BORSA  
INMOBILIÀRIA**

**PISOS I XALETs**  
per llogar a la comarca  
de s'Arenal  
**FINQUES SASTRE  
BARCELÓ**  
Carrer Milà, 15.  
Tel.: 260649.  
S'Arenal de Mallorca

Es traspasa peixateria totalment equipada. Can Pastilla, zona plaça de l'església. Finques Palma 26 01 38 / 26 14 47.

SA TORRE. Venc un solar que fa cantonada, vistes a la mar. Preu interessant. Tel 41 21 98.

ES MOLINAR, 3 dormitoris, cuina, bany, 6.300.000. Tel 45 85 11.

CAN PASTILLA, planta baixa, cantonada, 280 m, 5 anys d'antiguitat. Bona construcció, 3 dormitoris, bany, traster, jardí. Im-mob. Pascual. Tel. 72 62 04.

LA GRUTA, àtic, 3 dormitoris, bany, vista panoràmica. Tel. 45 85 11.

VENC pis amb mobles, davant balneari 8 de s'Arenal. Tel. 27 91 70.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

**IMMOBILIÀRIA  
MIR-AMENGUAL**  
COMPRA-VENDA  
LLOGUER DE TOTA  
CLASSE DE BENS  
IMMOBILIÀRIS

Carrer de Sant  
Cristòfol, 16  
Tel: 26 92 50  
S'ARENAL

S'ARENAL, estudi moblat a punt d'habitar, vista a la mar. Preu 3.200.000. Entrada 500.000. Resta mensualitats de 33.200. Tel 71 01 37.

**CONTESTADORS AUTOMÀTICS**, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

LI VENEM un solar i li gestionam permisos, plànols, mà d'obra... per al seu xalet, segons el seu gust i la seva butxaca. Informi's: Mir-Amengual 16 92 50.

S'ARENAL, apartament 2 dormitoris, poca comunitat, reformat, amb mobles, rentadora, etc. 4.750.000. Referència 2805. Mir-Amengual 26 92 50.

LES PALMERES, solar molt ben situat, semi-tancat, 1.050 m2. Preu d'ocasió: 7.500.000 ptes. Referència 2882. Mir-Amengual 26 92 50.

S'ARENAL, pis 100 m2, moblat, sala amb xemeneia, reformat, a 75 m de la platja. 8.500.000. Referència 1191. Mir-Amengual 26 92 50.

SON VERI, solar 750 m2, tots els serveis. Referència 2824-b. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER a s'Arenal, apartament primera línia, 2 dormitoris dobles, moblat, vistes panoràmiques a la mar, bany, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 40.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

SON FERRIOL. Es traspasa local comercial a l'avinguda del Cid, 10. Local en condicions per instal·lació immediata. Tel. 42 81 77.

S'ARENAL, planta baixa, sòtil lliure, construïts 105 m, 3 dormitoris, bany, cuina, soterranis, pati. 15.000.000 ptes. Referència 2877-b. Mir-Amengual 26 92 50.

SA TORRE, pis, 2 dormitoris, bany, sala-menjador, cuina, jardí, piscina comunitària, moblat. Referència 2819-b. Mir-Amengual 26 92 50.

BELLAVISTA, solar 500 m2, entre s'Arenal i ses Cadenes. 4.200.000 ptes. Referència 2403-b. Mir-Amengual 26 92 50.

S'ARENAL, àtic 4t pis, 2a línia, 2 dormitoris, bany, sala-menjador amb terrassa, cuina moblada. 5.800.000. Tel. 20 00 07.

S'ARENAL, apartament nou, 1 o 2 habitacions, bona orientació. Preu 4.450.000. Tel. 75 40 32.

S'ARENAL, apartaments de 60 m, cuina, bany, saló, 1 dormitori, terrassa. 3.500.000. Tel. 72 56 00.

BADIA GRAN 1a línia, vistes panoràmiques, 4 dormitoris, sala-menjador, sala d'estar, 2 xemeneies, cuina, 2 banys, jardí, parking. 26.000.000. Facilitats. Tel 72 56 27.

LES MERAVELLES, xalet luxe, 1000 m de solar, 4 dormitoris, bones vistes, zona tranquil·la. Preu interessant. Tel. 29 23 19.

SON FERRIOL NOU, solar 225 m, façana de 10 m, s'hi pot construir 2 plantes de 240 m, jardí. 6.900.000. Tel. 46 15 30.

LLOGUER a s'Arenal, 4 dormitoris dobles, 2 banys, vistes a la platja, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 50.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

PEIXATERIA. Es traspasa peixateria totalment equipada, a Can Pastilla. Zona plaça de l'església. Finques Palma. Tel. 26 01 38-26 14 47.

ES TRASPASA local comercial a l'avinguda del Cid, 10 de Son Ferriol. Local en condicions per instal·lar-s'hi. Tel. 42 81 77.

SON VERI, 4 habitacions, 2 banys, cuina equipada, sala d'estar, tel. 76 09 62.

COLL D'EN RABASSA, 3 dormitoris, 2 banys, garatge, ascensor, 110 m. 11.000.000. Tel. 45 85 11.

CALA GAMBA, planta baixa, 3 dormitoris, sala amb xemeneia, 2 banys. 16.800.000. Api Pascual. Tel. 45 85 11.

CAN PASTILLA, Stress, 3 dormitoris, sala d'estar, cuina, terrassa. Entrada 1.400.000. Tel. 76 09 62.

S'ARENAL, tercer pis, 3 dormitoris, armaris, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany, telèfon, garatge. Preu 9.850.000, entrada 2.000.000. Agència Vela. Tel 72 12 50.

COLL D'EN RABASSA, edifici nova construcció, 4 dormitoris, 2 banys, menjador, traster, aparcament. 14.750.000. Facilitats. Tel 46 34 00.

S'ARENAL, balneari 9, sisè pis, vista a la mar, 120 m, 3 dormitoris dobles, bany, cuina moblada, garatge. Només 9.950.000. Tel 72 21 16.

LLOGUER de casa de camp amb 2 dormitoris, 1 bany, llum a 220. Tot l'any: 40.000 ptes; mig any: 45.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Cala Estància, 1.200 m2, quasi a primera línia. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS, primeríssima línia a Can Pastilla, amoblat, 398 m2, 4 dormitoris dobles, 3 banys, sala menjador, sala d'estar, cuina, terrassa, telèfon, bugaderia, porteria, ascensor, sòls de marbre. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS primera línia a Can Pastilla, 2 dormitoris, preu d'ocasió: 7.250.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a badia Gran, excel·lent estat, 6 anys, exquisadament decorat, molt lluminós, 4 dormitoris dobles, armaris empotrats, 2 banys complets, sala menjador amb xemeneia, cuina equipada, calefacció, parets aïllades, telèfon, garatge, tot en fusta de nord. 23.000.000 ptes, facilitats. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS negoci zona Club Nàutic, cafeteria totalment equipada, 100 m2, extractor de fums, congelador, microones, billar propi, equip de música, tv, llums d'emergència... i casa a la part del darrera. Traspàs contracte indefinit: 9.500.000 ptes. Lloguer: 45.000 ptes. Tots els permisos en regla. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a Badia Blava, pròxima construcció, tipus dúplex i solàrium, 3 dormitoris dobles (2 amb terrassa), 2 banys complets, cuina no equipada, porxo, garatge i jardí. A un preu excepcional: 13.700.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC pis, primera línia a la Platja de Palma, 3 dormitoris, 2 banys, calefacció individual. Fa 100 m quadrats, més 30 de terrassa. Preu 20 milions. Tel. 26 87 29 i 26 12 46. Joana.

Can Pastilla, apartament, dos dormitoris, un bany, cuina moblada, saló menjador, terrassa de 20 m2. Tranquil. Preu 5.200.000 ptes. Tel. 20 71 07.

ATENCIÓ INVERSIONISTES! Casa mallorquina zona Cales de Mallorca, 100 anys, reformada, 20.000 m2 de terres, piscina, pista de tennis, a 1.500 metres de la platja, possibilitat de comprar terres i negoci. Mir-Amengual 26 92 50.

**ANIMALS DE  
COMPANYIA**

Venc cadells de pastor alemany, de 2 mesos. Tel. 24 87 54.

**CONSULTORI VETERINARI.** Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

**CLINCA VETERINÀRIA S'ARENAL.** Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

**ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA**

Nom:  
Cognom:

D.N.I.

TELF:

**ATENCIÓ**

—Escriu un sol anunci per cupó.  
—Usau lletres majúscules.  
—Escriu dins el requadre el text.

Ompliu aquest cupó i envieu-lo a:  
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —  
SES CADENES DE S'ARENAL

**S'Arenal**  
de Mallorca **265005**



## PETITS ANUNCIS

## PERRUQUERIES

PERRUQUERIA unisex Esperança. Carrer Duran, 13. Tel. 41 07 03. Son Ferriol

PERRUQUERIA de senyores Mati. C/ Llebeig, 9. Tel. 26 92 80. Can Pastilla.

PERRUQUERIA Es Germans. Av. del Cid, 3. Tel. 41 56 65. Son Ferriol.

CENTRE d'estètica i salut, Irene Beltran. C/ Cardenal Rossell, 58. Tel. 26 77 67. Coll d'en Rabassa.

TANI, perruqueria de senyores. Bailén, 19. Tel. 26 48 52. Coll d'en Rabassa.

PERRUQUERIA Maribel. Carrer Blatera, 34. Tel. 42 81 71. 07198 Son Ferriol.

PERRUQUERIA Cupido. Perruqueria per a homes i dones, saló de bellesa, perfumeria. Ctra. Arenal, Galeries Cupido, davant el balneari 4. Tel. 26 52 11. S'Arenal.

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Ca'n Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

INSTITUT de bellesa Vanessa. Carrer dels trencadors, 1. Tel. 26 61 36. S'Arenal de Mallorca

Saló de perruqueria unisex Xesca. Carrer Roncal, 8. Tel. 49 01 78. Es Pillari

PERRUQUERIA de senyores, MAK. Carretera Militar, 230. S'Arenal. Tel. 49 05 62.

PERRUQUERIA PALOMA. C/ Illes Pitiüses, 15. Les Torres. Tel. 49 19 71. Coll d'en Rabassa.

ROSA PERRUQUERA. Depilació, manicura. Carrer Bellamar, 22. Tel. 49 11 01. Can Pastilla.

Perruqueria de Senyores, ANTONIO. Estam al carrer Republicans, 1-1er. S'Arenal. Tel. 26 78 24.

## VENDES

Venc Termo elèctric, marca Otsein, 75 l. Preu 5.000 ptes. Tel. 40 31 76, migdies.

Gran oportunitat: es ven ordinador nou, sense estrenar, a meitat de preu o preu a negociar. Tel. 27 79 90, Marga.

VENC exemplars endarrerits i en perfecte estat de la revista "Cauce 2000", especialitzada en enginyeria de camins, canals i ports. Molt útil per a estudiants de COU. Enviau un fax donant el vostre nom, telèfon i horari de contacte al fax 71 73 54, a nom de Joan Josep.

CANS DE CAÇA. Es venen cans: un cocker, i un parell de cans petits per caçar. Tel. 26 38 96.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i indantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferriol.

Lloc soterrani de 120 m<sup>2</sup> per magatzem, al c/ R. Ramis Tugores de S'Arenal. Tel. 26 20 46.

Venc pis a Palma, c/ Ciutat de Querétaro. 3 dormitoris, 2 banys, terrassa amb visites al mar i aparcament. Preu a convenir. Tel. 53 14 22.

VENC exemplars endarrerits i en perfecte estat de la revista "Cauce 2000", especialitzada en enginyeria de camins, canals i ports. Molt útil per a estudiants de COU. Enviau un fax donant el vostre nom, telèfon i horari de contacte al fax 71 73 54, a nom de Joan Josep.

Venc barca mini-pesquer de 4 m amb motor Yamaha de 40 cv, molt ben conservada i equipada. Preu a convenir. Tel. 53 14 22.

Venc Renault 4L, PM-1386-AL, nou de 4 anys, 400.000 ptes. Papers i assegurança fins al febrer del 1992. Tel. 46 00 93.

DACHSHUNDS. Cadells de pel dur, línia de caça i de gran bellesa. Tenim també sementals de pel llarg, curt i dur. Teckels de Jusadi. Tel. 23 94 21.

Venc Seat 127 PM 7970 F. 90.000 ptes. Tel.: 66 24 68.

Venc Termo elèctric, marca Otsein, 75 l. Preu 5.000 ptes. Tel. 40 31 76, migdies.

OCASLò. Traspàs cafeteria, balneari 0 (Can Pastilla). Completament equipada, gran magatzem, lloguer baixíssim, contracte indefinit; al comptat 9 milions. S'estudiaran altres ofertes. Tel. 26 10 88.

## VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

## PERSONALS

Advocat, 25 anys, cerc senyoreta per relacions matrimonials. Carles, 72 28 36.

Estudiant, 24 anys, guapo, alegre, optimista, m'agrada l'art i l'esport. Apt. 10.221 - Palma.

MESTRE D'OBRES, 42 anys, atractiu, estudis superiors, sense vicis; m'agradaria trobar senyora senzilla, gran personalitat, fins matrimonials, indiferent fills. 27 79 90.

CORAL EUTERPE. Ampliat el nombre de membres. Convoca tothom interessat a formar-ne part. Telefonau abans del 31 d'Octubre: Martí Bascuñana, director 29 25 99; Victòria 296673; Joan Angel 29 57 50.

Secretària, eficaç, 26 anys, 100.000 ptes al mes, cotxe, pis, bona presència, sense problemes, no fum ni bec, simpàtica. Fins matrimonials, amistat senyor formal. 71 00

DONA, 40 anys, atractiva, posició alta, aficions a la pesca i la lectura; contactaria amb senyor professió interessant, indiferent fills, amistat o formar parella. 27 79 90.

MESTRESSA DE CASA, 65 anys, 1'72 d'alçada, prima; em trob sola, però amb ganes de viure, dinàmica; voldria conèixer senyor semblant, per tenir una llar. Anima't i no dubtes a cridar-me. 27 79 90.

SEPARAT, 50 anys, ben situat, 1'80 d'alçada, diversos negocis, estudis superiors, capital elevat; voldria contactar amb senyoreta/senyora formal, amb personalitat, per casar-me. 27 79 90.

Psicòloga, 48 anys, divorciada, sense fills, 1'65 d'alt, bona presència, prima. El meu interès de posar aquest anunci és conèixer senyor culte, sincer, per fer amistat. Fins seriosos. Cridar al: 71 00 87.

PICAPEDRER, 40 anys, 100.000 ptes al mes, pis, xalet propi, cotxe, propietari terres, afeccionat al bàsquet, tennis; voldria trobar senyora. 27 79 90.

Propietària comerços, resident a Alcúdia, ben plantada, fadrina, estalvis, cotxe; em trob sola, trista. Voldria entaular amistat, senyor seriós. 72 14 94.

ADMINISTRATIU comptable, bon capital, cotxe i pis propi, cap problema de salut, m'agrada el mar, viatjar; voldria conèixer senyoreta semblant. 27 79 90.

Mecanògrafa, 34 anys, atractiva, elegant, amant de la casa, simpàtica, feina segura, vida acomodada; si m'elegeixes com a esposa et faré feliç; bo, treballador. agradable. 27 79 90.

Tenc 21 anys, em trob tot sol, amb desig de trobar una al.lota de 16 a 22 anys per a relacions de futur. L'interessada, que cridi al 72 28 36.

ALLOT 22 anys, empresari, alt i prim, atractiu, cabells castanys, ulls blaus; voldria conèixer al.lota de 16 a 22 anys per amistat. Interessades, podeu cridar al 72 28 36.

DIVORCIAT, 40 anys, viu a S'Arenal i fa feina a Can Pastilla, té una nina ben garrida, de 13 anys al seu càrrec, cerca dona fins als 40 anys per refer la seva vida. Tlf. 490347 (vespres).

Viudo, 50 anys, sense fills, tenc bar, pisos; vull refer llar amb senyora senzilla i casolana, i a qui agradi la companyia. Apt. 10.093 Palma.

Fadrina, 27 anys, morena, ulls clars, simpàtica i amorosa; relacions formals amb fadrí normal, amorós i simpàtic. Apt. 10.064 Palma.

De dona a dona, cerca companyia per una amistat sincera, íntima. Apt. 58 Palma.

Viuda, 59 anys, estic sola, tenc estalvis, pis, som simpàtica i agradable. Voldria conèixer un home que em fes feliç per la resta de les nostres vides. Apt. 10.064 Palma.

Enginyer Tècnic, 27 anys, cotxe, alt, m'agrada l'esport sobretot el bàsquet; vull contactar amb senyoreta per sortir i divertir-nos junts. Apt. 10.093 Palma.



PER IL-LUMINAR  
LA SEVA LLAR  
**ELÈCTRICA  
NYEGOS**  
Jaume Balmes, 45  
Telèfon 29 56 18  
07004 Ciutat de Mallorca

Maria, 41 anys, divorciada, amb una filla de 13 anys al meu càrrec; vull conèixer senyor responsable i a qui agradi la vida de casa. Apt. 10.064 Palma.

Fadrí, 33 anys, sense problemes, cotxe, pis, morè; vull conèixer al.lota fins a 35 anys, que sigui sincera i sàpiga actuar amb l'altra gent. Escriure a l'apartat de correus 10.064 de Palma.

Dona de casa, 43 anys, neta, responsable, amb estalvis, divorciada, dos fills; vull conèixer home de bona posició social, amb cotxe. Apt. 10.093 Palma.

A TU, DONA, si cerques la teva mitja taronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

Estudiant, 22 anys, català, anglès; cerca feina durant l'estiu. Tel. 72 48 87.

Atenció: Professora d'EGB cerca gent per intercanvi cultural i amistat. Apt. 1.792 Palma.

PROFESSOR, 49 anys, capital elevat, finques, xalet, estalvis importants, vida acomodada; senyoreta intel·ligent, bondadosa, amistat i fins seriosos. 71 00 87.

SENYORA separada, filla de set anys, negoci propi, culta; cerca senyor per relació formal. Tenc 40 anys. Apt. correus 192 Can Pastilla.

Secretària d'administració, 32 anys, rossa, bona presència, fadrina, visc sola, pis propi, cotxe; vull conèixer senyor per formar una llar, bo, amant de la casa. 27 79 90.

## MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES  
EN XOT I PORCELLA  
FEIM PRESSUPOSTS  
PER A BATETJOS,  
COMUNIONS I BODES  
APARCAMENT PROPI  
ELS DILLUNS TANCAT  
AVINGUDA DE CARLES V  
TEL. 66 11 17  
LLUCMAJOR



## PERSONALS

SEPARAT, 1'73 d'alçada, bona presència, cultura alta, vida acomodada, 45 anys; voldria fer amistat de moment, senyoreta senzilla i elegant. 27 79 90.

FADRI, 40 anys, estudis universitaris, alçada i pes corrents, m'agradaria entaular relació seriosa / matrimoni amb senyora de 30 a 40 anys, simpàtica. 72 14 94.

HOLA AL.LOTS, tenc 36 anys i em sent mol jove. Cerc al.lot que cerqui qualche cosa més que sexe. Apt. 822 Palma.

FADRI, 31 anys, gran futur, pis propi, cotxe, alt, sense vicis, amant de la naturalesa, afeccionat a navegar; vull formar parella, senyoreta senzilla, de 23 a 29 anys. 27 79 90.

ESTUDIANT informàtica, 23 anys, seriosa, responsable, amb les idees clares; m'agradaria formar parella amb senyor amb sentiments amorosos, matrimoni. 72 14 94.

Advocata, posició social alta, bona família, 47 anys, viuda, sense fills; m'agradaria refer la meua vida, amb senyor culte, educat, no importa si té fills, si els té millor. Interessats cridar al 71 00 87.

Fadrina, 20 anys, amorosa i alegre, estudis superiors, sense problemes de capacitat; m'agradaria fer amistat amb al.lot fidel, educat i amorós, dolç. 27 79 90.

Senyora de Manacor, modista, importants estalvis, pis, xalet, cotxe, m'agradaria refer la meua llar amb senyor sa i net, a qui agradi passejar, d'edat entre els 56 i els 70 anys. 27 79 90.

Senyor, jubilat, molt actiu, educat, simpàtic, m'agraden les bromes, vull conèixer senyora, no importa estat civil ni nivell econòmic, fins seriosos. 27 79 90.

Senyora de 45 anys, atractiva, alta, bona professió; vull conèixer senyor culte, alt, i sense cap vici, per sortir i fins matrimonials. L'interessat pot cridar al 27 79 90.

Senyoreta, 35 anys, morena, cotxe, pis, bona presència; vull conèixer senyor bo, atractiu, amb idees clares per al futur, per a fins matrimonials. 71 00 87.

Estudiant, 23 anys, ben paregut, ros, atractiu, cotxe i moto, vull conèixer senyoreta simpàtica i senzilla, per sortir i fins seriosos. 72 14 94.

Estrangera, 50 anys, bona presència, alta, rossa, culta; vull conèixer senyor fins a 60 anys, bo, formal i sense vicis, per a fins seriosos. Cridar al telèfon 71 00 87.

Policia, 38 anys, ben paregut, vull conèixer la meua mitja taronja, senyora o senyoreta que vulgui merèixer el meu amor, de 27 a 37 anys aproximadament, cridar al telèfon 27 79 90.

ANALISTA, 35 anys, fadrina, simpàtica i guapa; vull formar parella amb senyor sense problemes, edat indiferent. Si estàs tot sol com jo, cridam. Tel. 72 14 94.

ENGINEYER químic, mitjana edat, fadri, 1'69 d'alt. Vull formar parella amb senyoreta fadrina de 20 a 40 anys, seriosa i honrada. Indiferent si té fills, tan sols que m'estimi. Tel. 27 79 90.

APARELLADOR, viudo, sense nins, de 37 anys, pis, cotxe; vull conèixer senyoreta per refer la llar. Tel. 71 00 87.

JOVE, de 20 anys, feiner, sincer; m'agradaria contactar amb al.lota simpàtica. Tel. 71 00 87.

FADRI, 36 anys, treballador; desig conèixer senyoreta per sortir en pla formal. Tel. 27 79 90.

VIUDA, 68 anys sense fills, molt tota sola; voldria conèixer senyor paregut a mi. Tel. 71 00 87.

VIUDA, 56 anys, voldria conèixer home pagès per viure junts. Tel. 72 14 94.

FADRINA, 40 anys, estudis universitaris, guapa; m'agradaria conèixer senyor per sortir en pla formal. Tel. 27 79 90.

VIUDA, 60 anys, estudis superiors, alta, culta Voldria sortir amb senyor culte. Tel. 71 00 87.

FADRINA, 27 anys, guapa, estudis; vull conèixer home fadri per sortir en pla formal. Tel. 27 79 90.

FADRI, 26 anys, estudis, bona presència; voldria conèixer senyoreta culta. Tel. 72 14 94.

FADRI, 48 anys, treballador, sense problemes, amb finques. Voldria conèixer senyora per a fins formals. Tel. 27 79 90.

DIVORCIADA, 49 anys, bona presència. Voldria refer la meua vida amb senyor culte i de bon veure. Tel. 72 14 94.

VIUDA, 60 anys, ben conservada; voldria conèixer senyor per tornar-me a casar. Tel. 71 00 87.

SEPARADA, 31 anys, ATS vull conèixer home per sortir en pla formal. Tel. 27 79 90.

SEPARAT, 45 anys, estudis, sense problemes; vull conèixer senyoreta culta i formal. Tel. 72 14 94.

FADRI, 28 anys, estudis, alt, moreno; voldria conèixer senyoreta culta. Tel. 71 00 87.

FADRI, 21 anys, voldria conèixer senyoreta per sortir, de moment com a amics. Tel. 72 14 94.

EMPRESARIA, 27 anys, fadrina; vull conèixer jove amb estudis. Apartat 10.064 Palma.

PROPIETARI RESTAURANT, 58 anys, viudo, sense fills, el negoci va molt bé. Només necessit una dona, bona persona, amorosa, amable, per a gran amistat en principi i llavors futur matrimoni. Tel. 71 00 87.

INDUSTRIAL, divorciada, sense fills, pis, xalet propi, bens bancaris. Som carinyosa i comprensiva, cerc senyor que vulgui establir relació seriosa, amistat, i que sigui de semblants característiques. Tel. 27 79 90.

FUNCIONARI, important càrrec, 200.000 mes aprox., apartament propi i estudi amb vista a la mar. Cerc senyora de 33 a 49 anys, responsable i a qui agradin els nins. Cridar al 27 79 90.

Militar retirat, 56 anys, 130.000 mensuals. Només vull trobar una dona bona per formar família. Escriu-me. Apartat 10.064. 07080 Palma.

Separat, 43 anys. Voldria conèixer senyora o senyoreta de 30 a 40 anys. Posau telèfon i hora per cridar-vos. Apartat 139-07610 Can Pastilla.

DONA, excel·lent, 1'68 d'estatura, m'agrada cuinar. M'agradaria conèixer senyor amb bones finalitats, bona presència, alt i agradable, a qui agradin els nins. Tel. 72 28 36.

ESTRANGERA, alemanya, negocis propis, parl l'espanyol perfectament, rossa, de bon veure, elegant. Cerc senyor bon al.lot, senzill, sa, i net, però sobretot que sigui sincer. Tel. 27 79 90.

PROFESSOR mercantil, 34 anys xalet, cotxe, pis, sense fills, viudo. Apartat 10.064 Palma.

ADVOCAT, 34 anys, fadri; vull conèixer senyoreta de 20 a 30 anys Apartat 10.064 Palma.

JOVE 34 anys, estudis superiors, cultura alta, agradable; voldria conèixer al.lota que estimi els nins, la naturalesa, la muntanya i la mar. Apt. 697 Palma.

Senyor 41 anys, un parell de negocis, cerc senyora economista que em pugui ajudar, és igual si té fills. Interessades escriure a l'apt. 10.221 de Palma.

Empresària, 27 anys, fadrina; vull conèixer al.lot jove, amb estudis. Tel. 27 79 90.

INFERMERA, fadrina, 31 anys, consultori propi; voldria conèixer senyor treballador. Fins seriosos. Apartat 10.064 Palma.

ECONOMISTA, 32 anys, moreno, 270.000 ptes. mensuals, pis, cotxe; vull conèixer al.lota. Tel. 27 79 90.

APARELLADOR, viudo, sense al.lots, de 37 anys, pis, cotxe; vull conèixer senyoreta per refer la meua vida. Tel. 27 79 90.

PROFESSOR mercantil, 34 anys, xalet, cotxe, pis, sense nins, viudo. Vull conèixer senyora bona. Tel. 27 79 90.

FADRINA, 33 anys, feiner, morena; vull conèixer home bo, per a matrimoni. Apartat 10.064 Palma.

MALLORQUÍ, 45 anys, separat; vull conèixer dona garrida, fins completament seriosos. Tel. 27 79 90.

VIUDA, 44 anys. Vull conèixer senyor per a matrimoni. Tel. 71 00 87.

ATS, fadrina, 20 anys, alta i de bon veure; vull conèixer jove responsable i net. Tel. 71 00 87.

Em dic Carlos, som militar d'alt càrrec, tenc 48 anys, divorciat, sense fills, físicament agradable, 1'78 d'alt; voldria conèixer una senyora educada i formal. Fins seriosos. Cridar al 71 00 87.

Som jove, 23 anys, un poc immadura, alegre i simpàtica, tenc els ulls verds i els cabells rossos, bastant emotiva i tenc ganes de trobar qualche company per compartir bons moments i una amistat sincera. 27 79 90.

Separat, 43 anys, bona presència, li agradaria conèixer senyora de 30 a 40 anys, amb fins seriosos. Posau el vostre telèfon i escriu-me a l'apartat 139 de Can Pastilla.

AGENT COMERCIAL, divorciada, cotxe i pis, bens, dos fills; vull formar llar amb senyor responsable, sincer, honrat, net, treballador i que vulgui els meus fills. Tel. 27 79 90.

ELECTRICISTA, emprat de GESA, estalvis, sou elevat, som peninsular, i cerc senyora per fer una llar, senzilla, amable, mitjana edat, neta i honrada. Tel. 72 28 36.

MILITAR, 42 anys, vull conèixer senyora, cultura superior, bon cor, per formar llar, futur assegurat, sense problemes econòmics. Telefonau-me prest. Tel. 27 79 90.

Jove, amb estudis, amant dels animal i de la naturalesa. Desitja conèixer al.lota de les mateixes característiques. Apartat 697 de Palma.

Guia turística, 26 anys, 1'70 d'alçada, rossa d'ulls clars, simpàtica, alegre i sincera; voldria trobar jove seriós i formal a qui agradi viatjar. 27 79 90.

HOSTESSA de l'aire, 38 anys, tenc el meu cos reservat per a l'home que em faci tenguí confiança i tendresa per aconseguir un matrimoni feliç. Si t'interessa, crida'm al 71 00 87.

Jove, 24 anys, he acabat Periodisme, sincera, atractiva i culta; cerc senyor amb futur fins als 34 anys, fidel i que sigui seriós i formal. Fins molt seriosos. 72 14 94.

Empresari, 51 anys, viudo, alt, de bon veure, amb el futur resolt. Vull conèixer dona de 20 a 35 anys. Apartat 10.093 Palma.

AL.LOTA de 17 anys, auxiliar de clínica, cerc al.lot que sigui com jo, és a dir, simpàtic, obert, divertit. Fins seriosos. Escriu a l'apartat de correus 10.231 de Palma.

AMOR, bella paraula, sobretot si quan la sents, et corresponen. dona, si tens bon cor i necessites amor, crida'm al 71 00 87.



## PERSONALS

VIUDO, 59 anys, perit mercantil, negocis; només cerc pau i amor amb una dona de bon cor, atenta, és indiferent el seu estat civil, fills, o posició social. Tel. 27 79 90.

AL·LOTA 18 anys, simpàtica, auxiliar administrativa, alegre, sincera, jovial; cerc jove sense problemes per sortir, primer amiat, després fines matrimonials si ens agradam. Si em vols conèixer, crida al 27 79 90.

RECEPCIONISTA d'hotel de quatre estrelles, 24 anys, l'68 d'alçada, morena d'ulls clars, simpàtica, alegre i sincera; voldria trobar jove seriós i formal de les meves característiques. Cridau al 72 14 94.

Oculista, 55 anys, viudo, sense fills. Som una persona tranquil·la, m'agrada la natura, els animals, etc. Vull conèixer senyora de característiques semblants. Tel. 71 00 87.

## GASTRONOMIA

RESTAURANT BADIA. Dies feiners. Menú a 550 ptes. Diumenges i festius a 1.300 ptes. Carrer Almirall Moreno, s/n. Tel. 74 11 91. Badia Gran

RINCON DEL ARRIERO. Pa amb oli, tapes variades, plats combinats. C/ Joé Vargas Ponce, 19. Tel. 26 61 42. Coll d'en Rabassa.

RESTAURANT BADIA. Dies feiners, menú a 550 ptes. Diumenges i festes, menú a 1300 ptes. C/ Almirall Moreno, s/n. Tel. 74 11 91. Badia.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.



HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANTE ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721, S'Arenal.

ROTLET, bar-restaurant. Menús econòmics i tapes variades. Obert cada dia menys els dijous horabai-xa. Carrer Capità Ramonell Boix, 132. Tel. 24 00 26 Es Molinar.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

## SERVEIS PROFESSIONALS

TRANS VENY AGENCIA. Servei diari: Felanitx-Ciutat-Felanitx i Portocolom-Cala Murada-Cas Concos. Tel. 58 04 95.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

PNEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats, alineació de direccions assistida per ordinador. Avinguda del Cid, 73. Tel. 42 75 53 Son Ferriol.

Dona d'una quarentena d'anys, s'ofereix per netejar cases a la zona de S'Arenal. Tel. 49 13 75.

AL·LOTA de 18 anys, s'ofereix per tenir cura dels nins, zona S'Arenal, Can Pastilla, Coll d'en Rabassa. Tel. 26 45 05.

CUINER, s'ofereix per fer tapes a hores extres. Tel. 26 63 32.

BUGADERIA LLITERMA. Autoservei, rental en sec i en banyat, neteja de catifes, servei ràpid. Carrer Virgili, 17. Tel. 26 63 31. Can Pastilla.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 266834.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de S'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correjes de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CC.JU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correjes de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

CRISTALLERIA S'ARENAL. C/ Quarter, 31. Tel. 49 18 67. S'Arenal.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pilarí.

Comptabilitat per a petites i mitjanes empreses. Telèfon 41 09 41.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

Necessit cosidora de cinturons, per hores o escurada. C/ Toquio, 2 - local 21.

EL COMODIN, el seu braç dret. Fill d'hoteler internacional, relacions públiques, secretari personal, xofer, home de confiança. El comodí té 30 anys i un aspecte agradable. J. M. Sierra Sanz. L'home de la situació. Apt. 102 Llucmajor.

Estudiant de BUP s'ofereix per guardar nins petits, tenc experiència, els guardaria a ca meva i els donaria menjar, des de les 4 de l'horabaixa fins a les 10 del vespre. 30.000 ptes/mes. Tel. 49 26 32. S'Arenal.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

Quasi-licenciada en català vol guanyar-se les sopes a canvi dels seus coneixements i/o habilitats en matèria lingüística. No em telefoneu (la companyia telefònica espanyola em té a la cua): veniu, telegrafieu o escriviu a Antònia Joan. Carrer d'en Móra, 1, 3er, dta. Palma. (Curriculum vitae et miraculorum).

## BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL RENAULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

Venc Seat 131 PM-S, diesel. Bon estat de conservació, preu a convenir. Tel. 26 37 94.

VOLKSWAGEN JETTA d'importació, amb matrícula PM-BJ, venc per 400.000 ptes. Tel. 79 46 89 - 49 18 05

## ENSENYANCES

Es fan classes d'anglès per a nins i adults. Cridar a hores de dinar. Margalida. Tel. 40 31 76.

Si vols classes d'anglès, pots tenir una professora titulada. Demanau per na Marga Tel. 46 00 93.

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.



C. BALEARES, 25-2

El Arenal

\* Per empresaris: —Cursos de programació a mida.

—Formació d'usuaris amb el seus propis programes.

\* Cursos de:

—Programació en: BASIC - CLIPPER dBASE III PLUS TURBO (BASIC-C-PASCAL)

—Cursos de diseny. PROFESSIONAL PER ORDINADOR MACINTOSH I PC

\* A més d'un llarg etcètera pots aprendre:

BANCA-REPAS COMPTABILITAT MECANOGRAFIA

Carrer Balears, 25-2-1 Tel. 49 19 16 - S'Arenal de Mallorca

Repàs català, francès, llatí, llestella, socials, naturals, grec... EGB (totes les assignatures), BUP. Tel. 72 28 28 - 26 23 56.

CLASSES de Matemàtiques, Física o Química. Tots els nivells. Professor llicenciat. Cridar al 26 22 81.

Bambú i Vimet  
MALLORCA

Bambú - Vimet - Médula -  
Càrritx - Ciprell

Carretera de Campos, s/n.  
(davant el Molí d'en Gaspar)  
Tel. 66 08 92 - 07620 LLUCMAJOR  
Carrer Reina Laura, 2 - Tel. 24 70 89 - CIUTAT  
Carrer Poeta Guillem Colom, 8 - CIUTAT

## SEREM A LA FIRA DEL DIJOUS BO

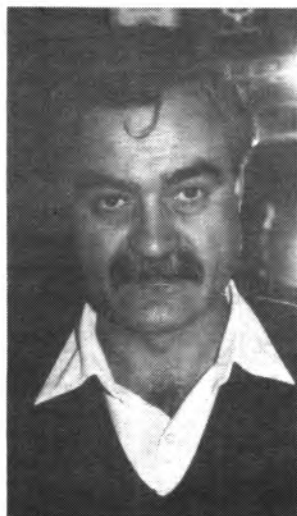




# Viuriem millor essent independents d'Espanya?



**Jaume Sastre** (Escriptor i professor): Per descomptat. Espanya ens roba cada any 80.000 milions de ptes, via impostos i el 90 % dels xoriços que hi ha a Mallorca són forasters. Després d'això és difícil no estar d'acord amb la independència i cridar "barco de rejilla!".



**Mateu Crespi** (Bar Mateu de Consell): S'hi viuria millor. Aquí hi entren molts de doblers i en queden ben pocs.



**Jordi Garau** (Agent d'assegurances): Tendriem més doblers i podriem fer més coses.



**Llorenç Munar** (Bar Llorenç): Jo m'estimaria més que fóssim independents, sempre hem de mirar per la nostra terra.



Clients Bar Cuple (Binissalem): Aquí tenim de tot i molt, no hem de menester als espanyols per res. Visca Mallorca lliure!



**Joan Cirer** (Pub S'Amfora): Viuriem tres vegades millor.



**Miquel Perelló i Natàlia Ramos** (Bar Miquel): Hem d'administrar els nostres recursos. Això que Madrid s'ho endugui tot no va bé. Independents estarem millor.



**Jaume Matas** (Can Jaume): Diria que sí, el nostre Govern i els nostres ajuntaments tendrien més doblers per poder fer més coses.



**Juan José Guillen** (Restaurant Guillen): Independents viuriem millor, tendriem més doblers per fer millores.

**CA N'ALICIA**  
VINS i LICORS  
VENTA AL DETALL  
Carrer Grup Escolar, 23 - Tlf.: 66 03 46 - LLUCMAJOR

Servei d'aigua a domicili pou propi  
Aljubs de varies capacitats amb motor elevador  
SERVICI A LLUCMAJOR I S'ARENAL  
N.º REGISTRE SANITARI 2700319 PM  
**TRANSPORTS MANRESA**  
CAMIÓ GRUA TRANSPORTS EN GENERAL  
Carrer de l'Estrella, 13 - Tel. 66 06 40 - LLUCMAJOR

  
**MERCAT DE LLEVANT**  
PASTISSERIA  
FRUITERIA  
PEIXETERIA  
CARNISSERIA  
XARCUTERIA  
LICORERIA. ETC.

**Mallorquins!**  
La nostra llengua està en perill.  
No xarreu mai en foraster.  
És un suggeriment de  
**S'Arenal**  
de Mallorca

  
**ASCENSORES ASPE S.A.**  
C/. MARINETA, 7.  
TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763  
07600 EL ARENAL (MALLORCA)



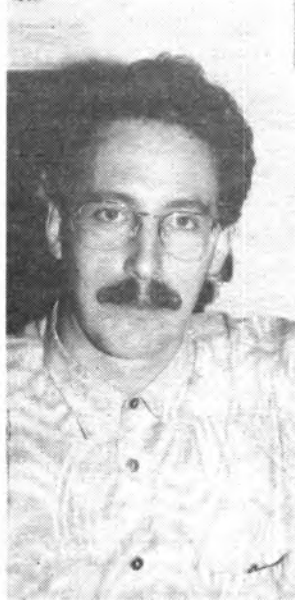
# Viuriem millor essent independents d'Espanya?



Pep Torrens (Celler Can Amer): Sense cap dubte ni una, els Països Catalans independents seriem la nació més rica d'Europa.



Josep Garcia (Gràfiques Garcia): Si, viuriem millor, però els castellans i els andalusos ho passarien molt malament.



Antoni Fiol (Pub Royal): Econòmicament viuriem millor, culturalment faríem les coses a la nostra manera i en la nostra llengua.



Mateu Nicolau Llobera (Rellotger): Indubtablement crec que sí; Mallorca és rica, té molts de recursos i per nosaltres mateixos ho duríem molt millor. S'ha d'aprofundir en tots els aspectes, seguretat ciutadana, serveis...



Joan Campany i Catalina Campany (Es blanquer): Viuriem millor, el govern espanyol no ens valora pel que som.



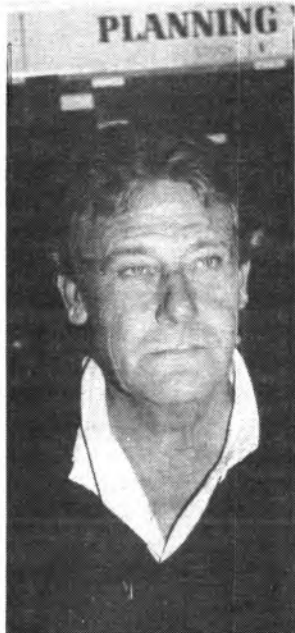
Pau mir Mulet (Bar Sa Cova): Un estat federal Mallorquí-català-valencià, seria l'ideal per poder viure bé.



Gaspar Bonnin: Els bascos i els catalans mantenim Castella i Andalusia, i això s'ha d'acabar. Independència.



Alonso Ramirez (Bar Alonso): Si els doblers quedassin aquí, s'hi viuria millor.



Bernat Mateu (Concessionari Renault): Crec que sí, jo som federalista, cada nació de l'estat hauria de recaptar els seus impostos i pagar un cànon a l'Estat.

## PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició  
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84  
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45  
Telefax: 75 81 32

Magatzem  
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima  
Telèfon: 29 40 04  
Telefax: 75 95 27

Magatzem  
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11  
Telèfon: 20 66 66  
Telefax: 75 81 30

Magatzem  
Carrer de Sòcrates, 8 (Can Blau)  
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95  
Telefax: 24 93 09

Lluçmajor  
Oficina fabrica i exposició  
Carrer del bisbe Roig, 29  
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54  
Telefax: 66 05 98

S'Arenal  
Exposició i magatzem  
Carretera Militar, 522  
Telèfon: 26 22 38  
Telefax: 49 27 67

Cala d'Or  
Exposició  
Avinguda de Bèlgica, 14  
Telèfon: 65 75 62

Magatzem  
Cafretra de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500  
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28  
Telefax: 64 34 25

Porreres  
Magatzem  
Carretera de Campos, s/n  
Telèfon: 64 71 05  
Telefax: 65 79 61

## UN PUPUT DE CRESTA MOLLA

APLEC: TEXTOS DE COMBAT (1988 - 1991)

PRÒLEGS DE:  
LLUÍS V. ARACIL  
ANTONI ARTIGUES  
FRANCESC FERRER  
BERNAT JOAN

ALAVENDAALES  
PRINCIPALS LLIBRERIES  
DE MALLORCA:

PALMA: Selecta, Campus Universitari, Quart Creixent, Jaume de Montsó, Drac Màgic, Ramón Lluç, Llibres Mallorca, Tòtem, Gnom, Embat, Balmes, Jovellanos, Fiol, Ripoll.

FELANITX: Ramon Lluç  
INCA: Espirafocs  
MANACOR: Leo  
LLUCMAJOR: Roca  
S'ARENAL: Llibreria Balears  
SON FERRIOL: De verd en blau

LES PRINCIPALS  
LLIBRERIES DEL PRINCIPAT

L'ANTICATALANISME A MALLORCA: NOMS,  
LLINATGES I FOTOGRAFIES  
MALLORCA 1991



520 persones citades.  
Més de 200 pàgines de text.  
28 pàgines d'imatges.  
45 fotografies en blanc i negre.  
Coberta de color plastificada.

LA XARXA DEL TERRORISME  
ESPANYOL DINS MALLORCA  
AL DESCOBERT: INDUCTORS,  
AUTORS MATERIALS, PLATA-  
FORMES DE SUPORT PERIO-  
DISTIC, PROVOCADORS, ETC.  
ETC.



# Viuriem millor essent independents d'Espanya?



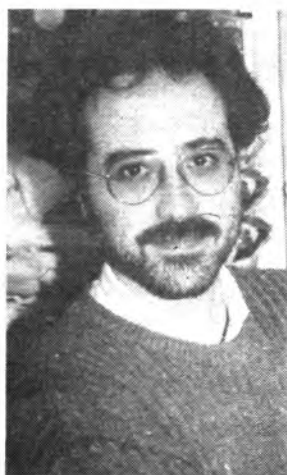
**Angel Felip (Galaxia):** No, jo vull una "España Grande y Libre".



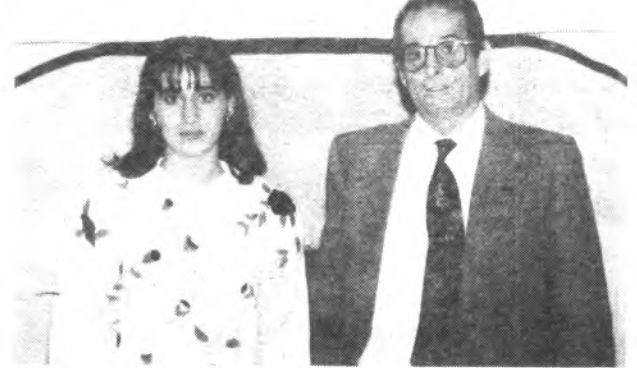
**Marc González (Servei Toyota):** Si els doblers no se n'anassin, tendriem millors Hospitals i carreteres.



**Joan Ferriol (Professor de Tallers):** No ho sé, crec que això és una utopia.



**Manuel Homs (Fotògraf):** Viuriem millor, basta veure les xifres del PIB dels Països Catalans i el PIB dels castellans.



**Joan Gual (Celler Can Ri-poll):** Independents seriem la flor i nata d'Europa.



**Pilar Ramis (Venedora):** Tal vegada sí, els nostres doblers quedarien aquí.



**Jaume Morro Busquests (Bar Can Morret):** Crec que sí, si ens deixassin administrar els nostres doblers clar que sí.



**Margalida Pons (Bar l'estació):** Sí, viuriem millor, els nostres doblers quedarien aquí i es podrien fer moltes més inversions.



**Andreu Duran (Bar Cristal):** Ara no estam malament, si fóssim independents els forasters s'haurien d'adaptar al nostre idioma.



**Jaume Albalat (Bar Espanyol):** No és just que donem tants de doblers i no ens tornin quasi cap. Jo som independentista.



**Miquel Benejam Lluch (Pintor):** M'agradaria un estat federal i voldria una Europa dels pobles unida.



**Catalina Bonnín (Joieria Sa Torre):** Podriem ser independents, més rics i més feliços.



**Antoni de Luis (Llibreter):** No sé si viuriem millor, però no seriem una comunitat de cinquena categoria com som ara.



**Gabriel Coll (S'Aguait, Biniali):** Si comandàssim a ca nostra fariem les coses a la nostra manera.



**Miquel Darder (Venedor):** Per qüestions econòmiques, si viuriem millor, però per assumptes de defensa no, i pels de seguretat ciutadana tampoc.



**Francinaina Prats (Papeteria Colomar):** Som inquera, però també som espanyola, i no vull opinar.

**Instal·lacions elèctriques i bombes sumergides**  
**PEP SANSÓ**  
Carrer de Manacor, 507 - A  
Tlfs.: 42 73 05 - 42 85 82  
07199 Casa Blanca

**fontanería BALEAR**, C.B.  
Calefacció - Piscines - Motors - Rebobinats  
Reparacions - Descalcificacions  
C/ Balears, 12 - Tlf. 74 30 16 - S'ARENAL

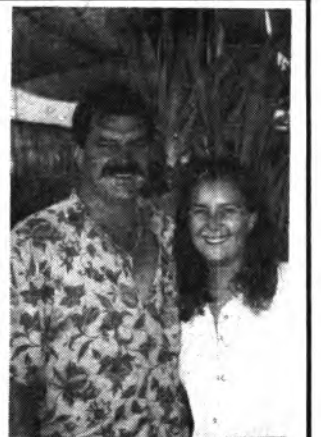


**Servici permanent de grua**

**GRUES BALEAR**  
Transport de vehicles, barques, compressors etc.  
Es Pinaret, parcela n.º 10-A  
Tlf.: 79 47 83 - 07141 MARRATXI

**Centre de Jardineria**

**ISABEL I MIQUEL**  
C/ Dragonera  
(Davant Mercat Arenal)  
S'Arenal de Mallorca





# Viuriem millor essent independents d'Espanya?



**Llorenç Payeres** (Materials de Construcció): Això no és agradós. Ajudar un parell d'anys als castellans i andalusos per sortir del pou estaria bé, però tota la vida no. Estarem millor independents.



**Maria Mulet** (Bar Joma): No, trob que estam bé així.



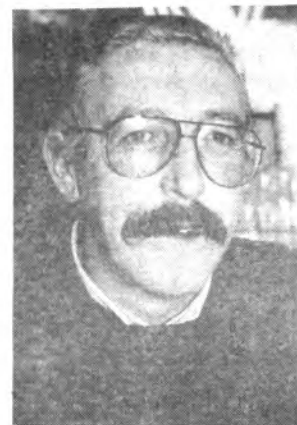
**Conxa Bennàsser** (Forn Can Tomeu): Viuriem millor, les nostres institucions tendrien doblers per fer moltes més millores.



**Jaume Mateu** (Es Molí de Binissalem): Trob que sí, tendriem més doblers.



**Constantí Ferrandis** (Quiosc Estació): Som mallorquí i m'agradaria que la meva nació fos independent, podriem assumir els nostres propis errors, si en féssim.



**Ramon Navarrete** (Bar Leo): No vull la independència, però el govern espanyol ens hauria de retornar més doblers dels que torna ara.



**Sebastián de la Torre** (Cafeter): Viuriem millor, els doblers quedarien aquí.



**Manuel Fernández** (La Granja): Crec que sí, els espanyols se'n duen els duros.



**Josep Sánchez** (Bar Trobat): No ho sé. Trob que hem d'ajudar als espanyols.



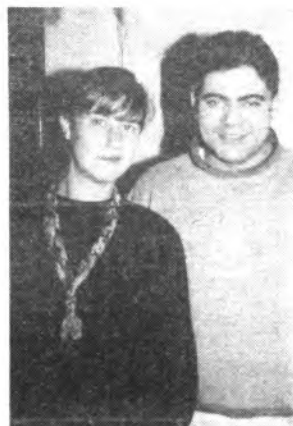
**Miquel Gelabert** (Bar Mercantil): Estic completament d'acord que tot seria millor si fóssim independents.



**Maria Payeres** (Galeria d'Art): No crec que visquéssim millor, jo som mallorquina però també espanyola.



**Caterina Joan** (Bar Nevada): Som espanyola de Formentera, i estic en contra de la independència.



**Matrimoni Pol-Soler**: Viuriem just el doble de millor. A Madrid se'n duen molts de doblers, i ens envien funcionaris forasters, mentre el mallorquíns ens cansam de fer oposicions.



**Francisca Ferriol** (Bar Sant Francesc): És possible que sí, els doblers no han d'anar a Madrid, s'han de quedar aquí.



**Bartomeu Mateu** (Llibreter): Els espanyols no ens volen donar competències d'educació, ni de sanitat. La solució seria la independència.

## NOUS CAIXERS AUTOMATICS "SA NOSTRA"



*Avantatges a la vista.*



**"SA NOSTRA"**  
CAIXA DE BALEARS



**Sebal, c. b.**

C.I.F. E 07-291.856

*José Seguí Sampol*

D.N.I. 41.510.045 - K

REPRESENTACIONES Y DISTRIBUCIONES

FAX (971) 50 52 53  
Avda. Reyes Católicos, 99

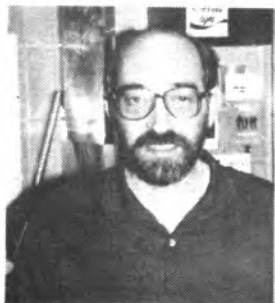
Tel. 50 28 46  
07300 INCA (Mallorca)

## GERMANS TORRENTS

TREBALLS AGRICOLES  
MAQUINARIA ESPEDREGADORA  
CAMIONS GRUA  
TRANSPORTS DE MATERIALS  
VENTA DE TERRA VEGETAL  
PALA EXCAVADORA  
TRANSPORTS TRAILER  
Carretera Vella de Sineu, Km. 4. Tlf. 427877.  
Hort Sa Cadernera Vella - SON FERRIOL



# Viuriem millor essent independents d'Espanya?



**Gilberto Pereira Castro** (Bar Son Brui): Aquí podríem ser com a Suïssa, independents totals, i viuríem com a reis.



**Toni Mir** (Cassino dels Veterans): Els espanyols no ens duen res de bo, només coses dolentes. Independència!



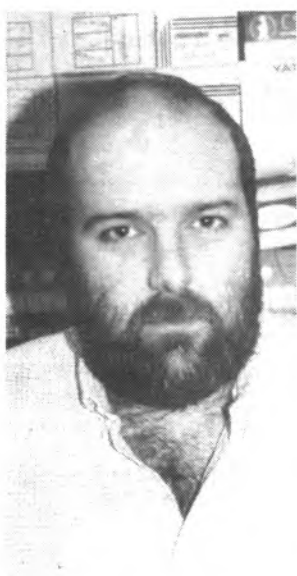
**Antonia Ramis** (Fornera): La independència de Mallorca em pareix molt bé.



**Melcior Lull Mestre** (Bar Sion): Sí. Els recursos que nosaltres generam quedarien aquí.



**Antoni Isern Joan** (Bar Zona): Sí, amb els doblers que surten de Mallorca aquí tot podria estar fet una copa d'or.



**Antoni Ramis** (Can Blanco): Som espanyol, però crec que estam discriminats.



**Maria Pieres** (Bar Paco): Els nostres doblers s'haurien de gastar aquí.

## Binissalem

### Sis mesos de presó per robar civada i ametles en una finca

Manuel C.M., veí d'Inca i de 31 anys, ha estat condemnat a sis mesos de presó per ser l'autor de dos robatoris de productes agrícoles en una finca de Binissalem.

Els fets tengueren lloc els dies 4 i 16 de març de 1985, quan Manuel C. i un amic seu anomenat José G.S. anaren a la finca de Cantosol per robar-hi. Entraren a les cases després de forçar una persiana i se'n dugueren 600

quilos de civada, 120 quilos de ciurons i 60 quilos de blat, tot això valorat en 34.000 ptes. Dies després, el 16 de març, Manuel C. hi va tornar i aquest pic se'n dugué 800 quilos de civada i 200 quilos d'ametlles, tot això valorat en 62.000 pessetes.

Amb la conformitat de l'acusat, l'Audiència li ha posat una pena de presó menor de 6 mesos i l'ha condemnat a pagar una multa de 62.000 ptes.

Un telèfon  
gratuït per sortir  
de la droga



PER A TOXICOMANS  
I TOXICOMANES  
I LES SEVES MARES, PARES,  
GERMANS, PARELLES,  
AMICS I AMIGUES  
I TOTS AQUELLS  
QUE SE'LS ESTIMEN

Perquè els toxicomans necessiten ajuda i aquells que els envolten, també. Per saber que fer en cada cas. Per trobar una sortida. Per conèixer els recursos que existeixen a la nostra Comunitat Autònoma.

De dilluns a divendres, de 9 a 14 hrs., un equip de professionals atindrà totes les consultes



**GOVERN BALEAR**  
Conselleria de Sanitat i Seguretat Social

## EDIFICIO INSTITUTOS LLUCMAJOR

Junto a los  
Institutos

### SELECTA COMUNITAT AJARDIANDA I PARQUING

- \* Pisos de 2, 3 i 4 dormitoris.
- \* 2 sales de bany completes.
- \* Cuina amb bugaderia.
- \* Trispolis de marbre.
- \* Griferies «monomando».
- \* Persianes mallorquines.
- \* Acabats de primera qualitat.



### INFORMACION Y VENTA

**ORISBA**  
GRUPO INMOBILIARIO

Barón de Pinopar, nº22-1ºB  
07012 PALMA DE MALLORCA

Telf.  
**71 83 35**



## Entrevista a Joan Rubert, president del Club de Bàsquet d'Inca



El bàsquet inquer en pocs anys s'ha convertit en qualque cosa més que en un simple esport més. Gràcies sobretot a l'esforç d'un grup de persones, i a la col.laboració de molts de joves a qui agrada aquest esport, avui està present de qualque manera dins bona part de les famílies d'Inca.

- Quants d'anys fa que existeix el Club de Bàsquet?

- Ara fa cinc anys. Quan vàrem començar érem cinc amics que ens ajuntàrem i fundàrem un equip júnior masculí, i teníem un pressupost de 250 mil pessetes anuals. El primer any va anar bé i el segon any férem tres equips, al tercer any foren quatre equips i l'any passat en teníem nou. Enguany són catorze equips i tenim un pressupost de més de 4 milions.

- Qui són els patrocinadors del bàsquet?

- Enguany ja tenim un pressupost elevat i hem hagut de cercar diversos patrocinadors. L'Ajuntament d'Inca mitjançant el regidor d'Esports, en Bernat Munar, ens ha concedit una bona subvenció, el CIM també ens ajuda, i la casa OPEL Centro Auto subvenciona i paga el vestuari. MUNPER patrocina l'equip sènior femení, el PUB ES BORN patrocina l'equip júnior masculí. El juvenil femení és patrocinat pel PUB ES GABINET, i FRUITS SECS TRUYOLS

patrocina el juvenil masculí. La PENYA BARCELONISTA d'Inca patrocina el Cadet A masculí i el Cadet B masculí el patrocina el PUB SHADOW. Al cadet femení el patrocina VIATGES MASSANELLA i al infantil femení la botiga POP SHOP. I l'infantil masculí és patrocinat pel Celler MOLÍ VELL.

- Amb tot el que ens has dit, deueu ser la primera entitat esportiva d'Inca, en gent, en prestigi social...

- Efectivament, nosaltres tenim prop de dos-cents jugadors, que significa que estam ficats dins quasi totes les famílies inqueres, ja sigui amb els familiars dels jugadors, amb els patrocinadors, etc.

- Qui dirigeix tot això?

- Som un grup de persones ben compenetrades, amics tots, i jo presidesc l'entitat. El vice-president primer és en Joan Reinoso, el segon és n'Antoni Mulet, el secretari és en Tomeu Ballester, el tresorer és en Toni Maura i el secretari tècnic és en Pere Soler.

Els vocals de la junta són en Jordi Morey, n'Antoni Mercader, en Nicolau Llabrés, en Josep M. Mula, en Rafel Torres, en Martí Llull, en Pere Truyols, en Martí Coll, en Santi Dagas i en Xisco Pujades.



Equip Sènior Masculí.



Equip Infantil Masculí.



Equip Cadet Femení.



Equip Cadet Masculí.



# IVAN "EL TERRIBLE"



Bibi®



Equip de petanca d'Inca, va aconseguir el campionat de lliga l'any 90 ascendint a la màxima categoria.



Aquest és l'equip Juvenil Sallista, de moment a la lliga les coses els van bastant bé, i estan al segon lloc de la classificació. La temporada passada foren els campions de la seva categoria.



Aquest equip de joves tan eixerits són els benjamins del Sallista d'Inca. Enguany van els primers de la seva categoria, i la temporada passada acabaren els tercers a nivell de tot Mallorca.

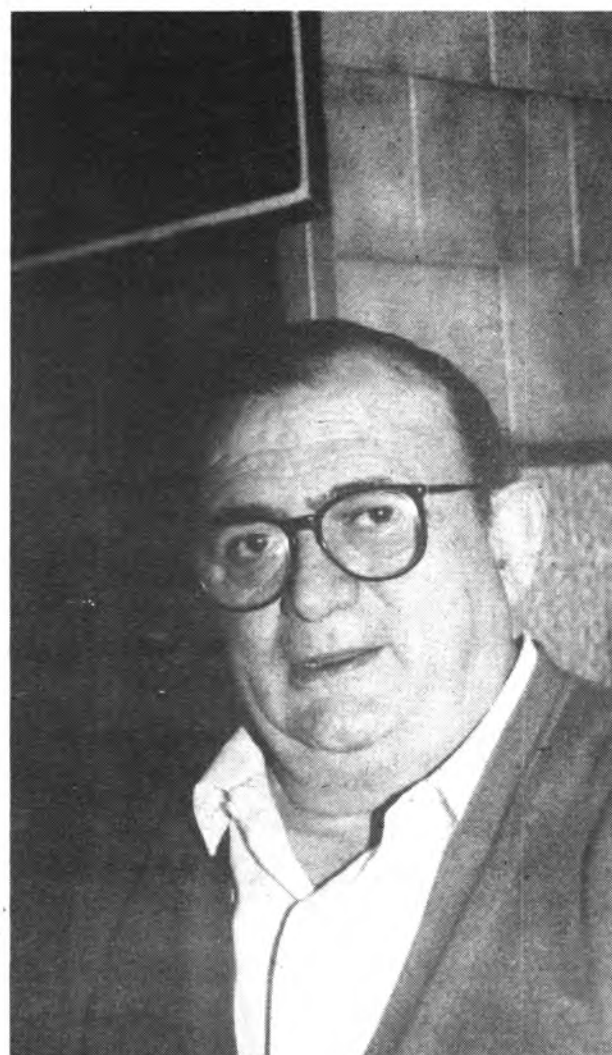
## Francesc Pujalance i la petanca a Inca

El Sr. Francesc Pujalance és el president de la Unió Petanca Inca. Aquest Club va començar a funcionar l'any 1979 amb un sol equip, que aleshores va jugar a la categoria de tercera. El Sr. Pujalance ens diu que amb el pas dels anys l'afició ha anat augmentant a poc a poc i actualment hi ha tres equips al club.

Ja a la primera temporada que varen jugar, l'equip va pujar a la segona categoria i actualment està a la categoria d'honor.

L'any 1981 es va haver de formar un altre equip, i l'any 1989 un tercer equip es va incorporar al club. Un dels tres equips juga a la categoria d'honor, un altre a primera categoria i el tercer equip juga a segona.

Les activitats del Club Unió Petanca Inca, a més de la seva participació a la lliga, consta d'una sèrie d'activitats més, com són la participació a diversos torneigs, i també sopars i festes socials per conrear l'amistat entre tots els socis.



**Foldos**



Carrer de Manacor, 121 C.  
Tel.: 27 85 18.  
07007 Palma de Mallorca

*Clavells  
can Llorenç Rigo*



Carretera Palma - Inca  
Telèfon 50 46 90





Un grup de professors estrangers de llengua catalana, procedents de diverses universitats de tot el món, són a Mallorca convidats per la UIB amb motiu d'unes jornades en què es tracta el tema de la llengua, i on s'intercanvien idees i opinions referents a l'ensenyament del català.

## Petanca



**Petanca:** El II Trofeu ASI Aniversari ha tornat a quedar entre nosaltres. El "gran Serra", as d'oros de la petanca balear i estatal, amb la vàlua de Medina, que torna a estar altre cop en forma, i l'absoluta regularitat de López, el fixatge bandera del Santa Marta, se n'anaren amb un trofeu que, un altre cop, va comptar amb la bona organització de Don Pep "morrut", incombustible per aquestes feines. Tot això es va fer en el Tennis Arenal de Pere Canals, i presidit i finançat, el torneig, per l'Associació ASI. (Foto i comentari d'Adolfo de V.)



El CLUB DE BILLAR D'INCA està situat a la Gran Via de Colom. Allà fan tornejos tot l'hivern. A la fotografia en Pere Nadal juga una partida amb un altre professional.



## Un grup de treball del Consell d'Europa visita Mallorca

Un grup de treball del Consell d'Europa ha visitat les illes per tal de fer un estudi sobre la situació del català a les Balears. Aquest grup està integrat per deu persones de distintes nacions d'Europa i els estudis que fan són sobre les llengües minoritàries europees.

Durant la seva estada a la nostra illa, convidats per la Universitat, han duit a

terme un intens programa de visites a distintes entitats d'arreu de Mallorca, com són ara l'OCB, Campanya de Normalització Lingüística, Universitat, Parlament Balear, diversos ajuntaments, etc.

Aquest grup de persones també visità la redacció de S'ARENAL DE MALLORCA, on parlarem llargament de la situació del català als mitjans de comunicació i

de la situació de la llengua a l'ensenyament.

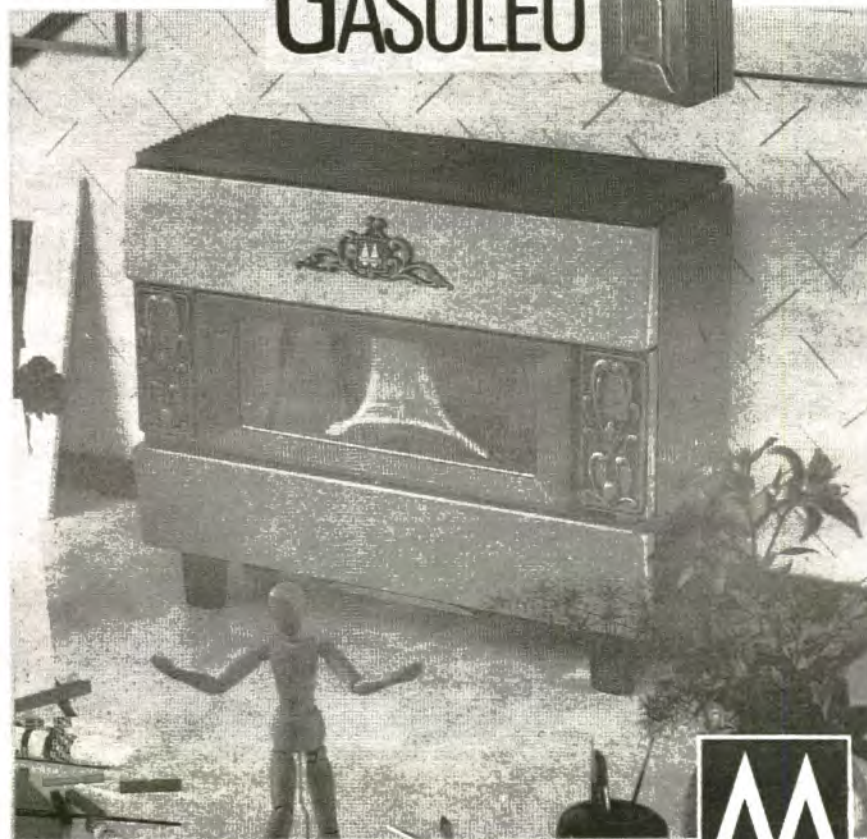
Aquests parlamentaris estan especialment sensibilitzats amb les qüestions lingüístiques, ja que provenen de llocs on les respectives llengües nacionals tenen molts de problemes, cas similar al d'aquí. Hi havia gent de Frisia, d'Irlanda, de Valònia, de l'Alguer, de Gal·les, etc.

Tenim una gran varietat de brolladors, colls de cisterna, estatuës, jardineres i cossiols per decorar el jardí

LAS CONVECTORAS

VISITAU-NOS  
SENSE  
COMPROMIS

GASÓLEO



Rustique bronze - 240 m²



**MATERIAL DE CONSTRUCCIÓ CAN MARI**

Carretera de Manacor, 403 - Davant la gasolinera - Tel. 24 02 25 - SON FERRIOL  
DISSABTES DEMATÍ OBERT